## Telegraphische Depeschen. beliefert ben ber "Uniteb Breg".)

Intand. Shiffsunfälle.

Norfolt, Ba., 30. Sept. Der Dam= pfer "Margaret", bon ber Plant=Li= nie, welcher von Newport News nach Zampa, Fla., beftimmt mar, ftranbete bergangene Racht mabrend eines heftigen Sturmes unweit Rap henry an ber Chesapeate=Bai. Das Fahrzeug ift schwer beschädigt und zum Theil schon in Stude gegangen. Alle Infaffen murben gerettet.

Montreal, Canada, 30. Sept. Der Dampfer "Auftrian" hat einen Theil ber Infaffen bes geftranbeten und gescheiterten Dampfers "Maripoja" hierher gebracht, und biefelben ergah= Ien haarftraubende Beschichten bon ei= ner Bande bewaffneter Stranbrauber bon Belle Isle, welche bie Cachen ber Paffagiere raubten und im Triumph eine Strede weit in bas Land hineinichleppten, bis fie bon einer Abtheilung Reufundländer mad Patrolbampfer "Buggarb" eingeholt und gur herausgabe bes Raubes ge= zwungen wurden.

New London, Conn., 30. Sept. -Muf ber Fahrt bon St. John, R. B., nach Stonington, lief ber mit Bauholg belabene Dampfer "Josie F." Sturm auf die Rlippen unweit Ra= patree Point und ging bald in Stude. Die Bemannung murbe bon ber Watch Sill-Rettungsmannschaft in

Sicherheit gebracht. Marquette, Mich., 30. Sept. Bier Meilen öftlich von hier strandeten Die Dampfbarte "Reriham" und bie Schooner "Moonlight" und "Rent". Erfteres Boot ging in Stude. Die Bemannung wurde nur mit fehr inap= per Noth gerettet.

## Schluft der "Illinois State Fair".

Springfielb, 3fl., 30. Cept. Mit ber abgelaufenen Boche ift auch Die Minoifer Staats-Ausstellung zum Abschluß gelangt, welche in jede hin= ficht fehr erfolgreich, ja mahricheinlich allen Finangplanen fernguhalten, an erfolgreichste aller bisherigen Staats=Musftellungen im Beften war. Um Samftag war Mufit = und 3mei=

# Seche Perfonen getödtet.

Independence, Mo., 30. Cept. In einem Steinbruch in ber Rabe bon hier ereignete fich am Conntagnach= mittag eine vorzeitige Explosion. Sechs Berfonen minbeftens wurben getöbtet: Die Leichen bes Rontrattors Mart Tiernen und eines Jungen Namens Feraufon find aus ben Trum=

# Das grünäugige Ungeheuer.

Lebanon, Ba., 30. Sept. Aus Gifer= fucht schof ber 32jährige, in ber Nahe | von hier wohnhafte Deutsche Anton Fofter auf feine 22jährige Gattin und bermundete fie mahrscheinlich tödtlich. Er fitt jest im Gefängniß.

#### Dampfernadrichten. Ungefommen.

New Port: Trabe bon Bremen; La Bourgogne bon' habre; Spaarn= bam bon Rotterbam; Georgic bon Li= verpool, Maffachufetts von London; Anchoria von Glasgow. Montreal: Angloman bon Liber=

Ranbers, Danemart: Jotun bon

nem Orleans. Habre: La Gascoane bon Rem

Couthampton: Ems, bon New Port nach Bremen.

Mbgegangen Un Gibraltar borbei: Berra, bon

pool nach New York.

Genua nach New Dorf. Southampton: Fulba, von Bremen

nach New Nort. Philadelphia: Rhynland, nach Li-

berpool und Untwerpen. Queenstown: Lucania, bon Liber=

Liverpool: Cephalonia nach Bofton (Giner ber Baffagiere, Lufe Carman, welcher feiner Ungabe nach in Chica=

go in ber 35. Strafe, unweit India= na Abe. wohnt, murbe furg bor ber Abfahrt bes Dampfers unter ber Beichulbigung berhaftet, Rate DeInron bon Manor-Samilton, Irland, ent= führt zu haben. Das Mabchen murbe unter ber Unichuldigung bes Dieb= ftahle festgenommen, und Beibe mur= ben nach ber Beimath bes Madchens gurudgebracht.)

Um Ligard borbei: Zaanbam, bon Umfterbam nach New Yort.

# Musland.

Ruflande Finanzminifter geht? Berlin, 30. Sept. Das "Rleine Mournal" behauptet, bak bie Umts= nieberlegung bes ruffifchen Finangmi= nifters Witte gang bestimmt in aller= nächster Zeit zu erwarten fei.

# Bereinsgefek-Beridarfung.

Berlin, 30. Sept. Das Gefchrei nach einem neuen Sozialiftengefes hat faft ganglich aufgehört. Borlaufig plant bas preußische Ministerium eine Bericharfung bes Bereinsgefeges. Der Borichlag wird unterbreitet merben, ben Baragraphen Acht bes Bereinsgeseges babin abzuänbern, baß auch nicht-politischen Bereinen bie Mufnahme bon Frauen und Lehrlingen berboten ift. Immerbin wird bies er Borichlag nicht bor Mitte Ottober Bur Berathung tommen.

# Dentscher Kabelbrief.

(Gigenbericht ber "United Breb".) Finangangelegenheiten und Politit.

Berlin, 30. Gept. Der längere Aufenthalt bes ruffifchen Finangmi= nifters be Witte in ber Reichshaupt= tabt und bas gleichzeitige Gintreffen eines Agenten ber Bant bon St. Be= tersburg haben ben Gerüchten, wonach Rugland versuche, Deutschland in Die finangpolitischen Plane in China mit ereinzugiehen, einen Schein bon Bahrheit gegeben. De Bitte felbft hat auf bas Entichiebenfte beftritten, baß fein Befuch etwas mit Finangfragen gu thun habe, bennoch wollen Biele an Diefe Berficherung nicht glauben. Ginem Zeitungsmenschen erflärte be Witte jungft, er fei feiner Befundheit wegen turze Zeit in ber Schweiz geme= fen und befinde fich jett einfach mit einer Familie auf ber Beimreife, und fein Aufenthalt babier fei nur einem Wunsch entsprungen, auch ber= porragende beutsche Mergte binfichtlich feines Gefundheitsrathes gu Rathe gu ieben. Er habe gar nicht bie 206: icht, irgendwelche Polititer ober Fi= nangleute hier gu feben, und feine Beprechungen mit mehreren Bantiers hingen blos bamit gufammen, baß er an ber Gründung einer großen Elettrizitäts=Gesellschaft in Berlin intereffirt fei und weiterhin er= marte, bag auch bie Distonto-Gefellchaft und andere beutsche Bantge= schäfte fich baran betheiligen würden. Rebenbei habe er ben betreffenben Bantiers erflärt, wenn irgend welche weitere Arrangements in Berbindung mit ben ruffifchechinefifchen Finang= angelegenheiten erforberlich feien, fo würden biefelben ausschlieflich burch frangofische Banten erledigt, und

nicht burch beutiche Baufer. Untnüpfend an bas Gerücht, bag mehrere Berliner Bantiers ben ruffifchen Finangminifter. über bie Frage ber Betheiligung an einer neuen ruf fischen Staatsanleihe ausgeholt hat= ten, ermahnt bie "Rölnische Zeitung" bie Bantiers eindringlich, fich bon benen Berr be Witte betheiligt fei, und erinnert auch baran, baß fich bie Schulben bes ruffifchen Reiches um 31 Millionen Franten vermehrt hat= ten, feit biefer Minifter bie Ron= trolle über Die ruffischen Finangange= legenheiten habe. "Wenn aber Rugland ober irgend ein ruffischesUnternehmen Gelb braucht" - fchlieft bas Blatt feine Musführungen - "fo follen bie Frangofen es ihm geben.

Der ermähnte Algent ber Bant bon St. Betersburg ift wieber bon hier abgereift. Er wohnte in bemfelben

obtel dahier, wie de Witte. Es hieß auch, daß König Leopold bon Belgien einen Befuch in Berlin plane, megen ber politischen und fi= nangiellen Ungelegenheiten bes Ron= goftaates. Doch icheint aus biefem Be= fuch vorerft ober überhaupt nichts gu werben; wie man hort, hatte ber Raifer Wilhelm eine ftarte Abneigung gegen personliche biesbezugliche Ber= handlungen und gab bem Ronig Leopold zu verstehen, daß folche Angele= genheiten ausschließlich burch biplo= matische Ranale betrieben merben

#### müßten. Bom Rord: Ditice-Ranal.

Trot ber Rlagen ber Sanbelstam= mern in Riel und Stettin, und auch anderer Intereffirter, hat es bie Re= gierung abgelehnt, die Schiffsgebüh= ren für bie Durchfahrt burch ben neuen Nord=Dftfee=Ranal gu ermäßi= gen. Im Monat August maren nur 718 Fahrzeuge burch ben Kanal ge= gangen, und zwar noch zu ben alten Gebühren, bie aber bon morgen an um 25 Brogent erhöht werben. Gebr man= gelhaft ift noch bas Gnitem ber elet: trischen Kanalufer-Beleuchtung, mas auch nicht bagu beiträgt, bie Fahrt burch ben Ranal in ben vielen langen Winbernächten verlodender zu machen. Die Regierung muß fehr hoffnungs= felig fein, baß fie unter folchen Um= ftanben eine Bunahme bes Bertehrs im Ranal erwartet.

Diefer Tage fiel am Ranglufer ein Pfahl um, an welchem fich ein gelade= ner Draht ber elettrischen Leitung be= fand, und zwei Arbeiter, welche bolliger Dunkelheit am Ufer entlang gingen, tamen in Berührung bamit, und ber Gine fturgte fofort tobt nie= ber, mahrend ber Unbere bewußtlos rudwarts fiel. Mehrere Arbeiter woll= ten bie Leiche entfernen, erhielten aber fo heftige elettrifche Schlage, baß fie bon biefem Beginnen abfehen mußten. Die Leiche blieb noch längere Beit bort liegen, bis ber elettrifche Strom end= lich abgedreht wurde.

# Etandalprojef.

In Darmftabt ift ein fenfationeller Brogeg gum Abichluß getommen. Gin gewiffer Abalbert Tomba, Cohn eines Schneibers in Bubapeft, Ungarn, ber in Beibelberg ftubirte und bann auf bem ungarifchen Gute bes reichen Gra= fen v. Balbed war, tauchte ploglich als "Graf v. Reffelrobe" im Balbed= iden Gut und Schloß zu Rurnbach, Beffen, auf, wurde als Freund ber Fa= milie empfangen, und es hieß alshalb auch, bag er ein unmoralifches Ber= hältniß mit ber Grafin bon Balbed unterhalte, mit ber er öfter ausfuhr (und welche ihren Gatten in Ungarn perlaffen hatte). Das Baar wurbe folieglich bon Boltshaufen berhöhnt und mit Steinen und Schmug bom= barbirt; ber angebliche Graf feuerte. nachbem er glüdlich Buflucht innerhalb

ber Colofpforte gefunden, einen Repolber auf bas Bolf ab.

Die Boligei fam, ber "Graf" mar plöglich verduftet. Er murbe aber eingefangen und wegen Führung eines falfchen Ramens fowie wegen bes Schiegens gu 21 Monaten Gefänanik verurtheilt. Die Grafin b. Balbed murbe am Schlug ber Berichtsber= handlung unter ber Anschuldigung bes Meineibes berhaftet!

#### Untifemiten und Ronfervativen. Berlin, 30. Gept. Ueberall macht

id bas Streben ber Antisemiten gel= tenb, die Ronfervativen herauszu= brangen. Almarbt fpielte fürglich in einer

Perfammlung ben Sittenrichter fei= nen Stief-Befinnungsgenoffen Stoder und b. Sammerftein gegenüber. Er erflärte, Sammerftein habe außer Schulben auch uneheliche Rinder gu= rudgelaffen, und bie Ronfervativen hötten Jahrzehnte lang ben Zebens= wandel ihres Führers gefannt, ohne bagu Stellung zu nehmen.

In Sachfen ift es gu einem offenen Bruch zwischen Ronfervativen und Untifemiten gefommen. Die Letteren ftellen überall für bie fachfifchen Land= tagsmahlen eigene Ranbibaten auf.

#### Wieder freigegeben.

Berlin, 30. Sept. In ihrem fogia= liftenfrefferischen Gifer haben bie Behörden theilweife in ber legten Beit manche technische Tehler gemacht, und nun werben biefelben forrigirt. Go ift auch bie Beichlagnahme ber bon Friedensfreunde, früheren Oberftleutnant, v. Egiby herausgege= benen Zeitschrift "Ethische Rultur" wieber aufgehoben worben.

## Bismarde Befinden.

Berlin, 30. Gept. Der alte Bis= mard leibet an Befichtsreißen unb Schlaflofigfeit. Immerhin ift fein Mugemeinbefinden boch ein fo gufrie= benftellenbes, bag er im Stande ift, fich der herrlichen Herbsttage in Friebrichsruh zu erfreuen. Er unternimmt täglich Spaziergange. Er hat fich fogar ftart genug gefühlt, um ben Plan gu faffen, bem Grabe feiner Gemablin in Bargin einen Befuch abzuftatten. Da haben bie Mergte inbeg ein ent= ichiebenes Beto eingelegt.

# 300jährige Jubelfeier.

Berlin, 30. Sep. Das Symnafium in Osnabrud, bas erfte evangelischeRath= Symnafium, hat fein 300jähriges Befteben gefeiert. Bon Rah' und Fern maren bie früheren Schüler ber Lehr= anstalt berbeigeftromt, an ber Feier theilzunehmen, welche einen einbruds= und wurdevollen Berlauf nahm. Un= ter ben Festrednern befanden fich bie preugischen Minifter Dr. Boffe und Dr. Miquel und ber Dberpräfibent ber Proving Sannover v. Benningfen.

# Banrifder Landtag.

München, 30. Sept. Der banrifche Landtag ift eröffnet worben. Beim Einbringen bes Budgets fonnte ber Finangminifter Die erfreuliche Dit= theilung machen, daß die finanziellen Berhältniffe eine Steuern-Erhöhung unnöthig machen.

# Meifter Achenbache Geburtetag.

Duffelborf, 30. Gept. Meifter Unbreas Achenbach, der Nestor unter den deutschen Landschafts- und Seemalern, feierte heute feinen 80. Geburtstag. Die Feierlichkeiten hatten bereits am Conntag begonnen. Gine große Dba= tion murbe bem greifen Jubilar bon ber hiefigen Rünftler-Bereinigung "Maltaften" gutheil. Biele Glüdwun= fche und fünftlerifch ausgeführte Abreffen gingen ihm von Auswärts gu.

# Profeffor Pafteur geftorben.

Paris, 30. Sept. Louis Pafteur, ber berühmte Batteriologe und Erfin= ber bes nach ihm benannten Berfah= rens gur Behandlung ber Baffericheu, auch Berfaffer einer Ungahl miffen= Schaftlicher Berte und feit 1867 Pro= feffor ber Chemie an ber Parifer Uni= berfität (geb. am 27 Deg. 1822 bon armen Eltern gu Dole, im Jura= Departement) ift Samftag Abend gu Barches, unweit ber Borftabt St. Cloub, geftorben.

Er litt icon feit einiger Beit an Lahmung und murbe eine Boche bor feinem Ableben zweimal bom Schlag gerührt. Die über fein Befinden berbreiteten beunruhigenben Berüchte murben indeg miberrufen, und erft gang gulett erfuhr man, wie bebentlich fein Buftand thatfachlich mar. Bor einigen Tagen hatte fich überdies Sarn= Bergiftung eingestellt. Der Sterbenbe nahm rührenben Abichieb bon feiner Gattin, feiner Tochter, feinem Schwiegerfohn und zwei Enteln. In ben letten paar Stunden mar er bewußtlos.

Die Regierung bat befchloffen, ein Rationalbegrabniß zu veranftalten. Bahricheinlich wird bie Leichenfeier am Donnerftag in ber Rotrebame= Rirche stattfinden. Dem Bunfche ber Regierung nach mare bie Leiche im Pantheon beigefest worben, aber bie Familie beftand auf ber Beerbigung im Bafteur-Inftitut. Der Bittme find Beileidsbepefchen aus allen Theilen

#### ber Welt zugegangen. Deutmale=Beihe.

bleau wurbe bas ju Ghren bes er= morbeten Prafibenten Cabi Carnot gefette Dentmal feierlich geweiht.

waren, nahmen Carnots brei Gohne und fein Schwiegerfohn beim Brafibenten Faure ein Mahl ein. Die Bittwe Carnots war nicht gugegen.

### Wirflich nachgegeben?

London, 30. Gept. Die Regierung hat Nachricht erhalten; daß China jest bem bon England mit Bilfe ber bri= tifchen Rriegsschiffe ausgeübten Drud nachgegeben und alle britischen For= berungen bezüglich Genugthuung für bie Chinesengreuel bewilligt hat, ein= schließlich ber Abfehung bes berüch= tigten Bizetonigs von Sze-Chuen.

(58 bleibt nun abzuwarten, ob es China diesmal wirtlid ehrlich meint.

#### Beinahe Sedanfeft-Brawall. Rem Dort, 30. Sept. Gine Spezial= bepefche aus Panama, Colombia, mel

Die Deutschen in Bogata feierten ebenfalls ein Geban-Fest burch Brogeffion und Berfammlung. Darüber maren bie bortigen Frangofen febr wüthend, und fie bewaffneten fich und trafen Borbereitungen, bon einer beftimmten Stelle aus auf ben Feftgug ber Deutschen au feuern. Doch murbe die Polizei rechtzeitig in Kenntniß gefest, fo bag Blutvergießen verhütet murbe; bie Deutschen marschirten un= ter einer ftarten Polizei-Estorte wohl behalten burch bie Stadt hindurch.

(Telegraphifche Rotigen auf ber 2. Ceite.)

# Lokalbericht.

#### Die Bivildienft: Rommiffion.

In ber Feuerwehr Station an ber Michigan Abe. und Mabifon Str. ift heute mit ber Bivibienft-Brufung bon Bewerbern um Unftellung bei ber Feuerwehr begonnen worden. Rom= miffar Waller wird nicht bor Mittwoch aus bem Dften gurudtehren, fobaß in Bezug auf bie anftößige 211= tersgrenze bor Donnerftag fein Befcluß gefaßt werben tann.

## Rury und Ren.

\* Der Staliener B. Monbe, bon Rr. 440 Clart Str., erlag in bergan= gener Racht ben Berletungen, Die er fich gestern durch einen Sturg von eis nem Neubau anStonen Island Abe. und 65. Str. zuzog.

\* An Roble und Lincoln Ave. mur= be geftern ber 7 Jahre alte Balter Sanblen, beffen Eltern Rr. 905 R. Leavitt Str. mobnen, bon einem elettrifden Strafenbahnqua überfahren und erlitt bierbei einen fchlimmen Schabelbruch. Die Mergte hegen fcme= re Beforgniffe um ben Anaben.

\* Unbefannt gebliebene Spigbuben plünderten in der Samftag Racht bas an Ballace und 49. Str gelegene Beiftohl Weld, welches einem gewiffen John Fifel gehört, gründlich aus, moburch bem Eigenthümer ein Schaben

bon über \$200 ermuchs. \* Spigbubengefindel ftatete geftern gum zweiten Male innerhalb weniger Monate bem Dunoon'schen Rleiber= und Beigmaarengeschäft in Evanfton einen unerwünschten Befuch ab und schleppte Waaren im Werthe von über \$100 fort. Bon ben Thatern fehlt

jebe Spur. \* Richter Clark hat heute ben Da= terialwaarenhandler 3. S. Angerson, bon Nr. 271 42. Strafe, megen Bertaufs geiftiger Betrante ohne Ligens gu einer Strafe bon \$20 und ben Ro-

ften verurtheilt. \* John 2B. Leitsch, wohnhaft an ber Ede bon 69. und Aba Strafe, welcher bor einigen Tagen feinen Schwieger= bater burch Mefferstiche verwundet Satte, ift beute bon Richter Schulte bem Detentionshofpital überwiefen

worden. \* Polizeichef Babenoch fährt mit Gifer fort, bie Behauptungen eines bemofratischen Parteiorgans in 216rebe gu ftellen, nach welchem neuer= bings wieber eine gange Ungahl von Spielhäufern und Bettbuben in bol= Iem Betrieb fein follen.

\* Während bes Monats September find beim ftabtifchen Gefundheitsamt 73 burch Inphus berurfachte Tobes= fälle angemelbet worben. Rommiffar Rerr hat nun veranlagt, bag bie Ba= fenpolizei ftreng barauf Acht gibt, baß feine Baggerprahmen mehr in ber Rabe ber Saugftationen ber Bafferwerte entleert werben.

\* In ber Battern "D" wird morgen Abend bie zweite jährliche Musftellung unberfälfchter Lebensmittel eröffnet werben. Die "Butchers' and Grocers' Affociation" und bie "Merchants' Mf fociation" haben die Leitung übernom: men und herrn 3. Maguire mit ber Befchäftsführung beauftragt. Bah= rend ber Musftellungsfaifon, beren Dauer auf brei Bochen berechnet ift, follen alltäglich Borträge über Rüchen= Chemie und bie Bubereitung ber Le= bensmittel gehalten werben. Der ei= gentlichen Gröffnungsfeier wird morgen Nachmittag um 1 Uhr 30 Minuten eine große Parade vorangeben.

# Das Wetter.

Bom Betterbureau auf bem Aubitoriumtburm wird für bie nachften 18 Stunden folgendes Better fur Junois und bie angrenzenden Staaten in Ans-fat gefelt: Blinois und Indiana: Econ, morgen Innafames Junois und Indiana: Schon, morgen ! Steigen ber Temperatur; beute Racht Grof Paris, 30. Sept. In Fontaines Misconsin, Jona und Missouri: Sode, etwas Misconsin, Jona und Missouri: Sode, etwas nordeten Prassenten Sadi Carnot sesche Denkmal seierlich geweiht.

Rachdem die Zeremonien vorüber

## Glüdlich gerettet.

Knappes Entfommen mehrerer Perfonen bei einem Morgenfener.

Gegen 3 Uhr heute Morgen erfolg te plöglich in ber Stenovich'ichen Schanfwirthichaft, Rr. 149 Salfted Strafe eine beftige Erplofion und wenige Augenblide fpater ftanb bas gange Innere bes Lotales lichterloh in Flammen. Che bie Loschmannschaften auf ber Branbftatte eintrafen, hatte fich bas Feuer bereits burch bie Dede nach ben oberen Stodwerten burchgefreffen und hullte bie Raum= lichfeiten in furger Beit mit bichtem Rauch und Qualm an, wobei bie im tiefften Schlummer überrafchten Sausbewohner um Saaresbreite elen= biglich erftidt maren.

Das Gebäube ift ein breiftodiges Doppel-Apartmenthaus und wird bon ben Familien G. Marts, 28m. Bilfon, Molly Mchugh und Dennis Mc-Sweegan bewohnt, bon benen ber Erftgenannte ben Flur innehat, mel= cher birett über ben Laben-Lotalitä= ten liegt. Cobalb ber Schredensruf "Feuer!" burch bas Saus ertonte, wachte Marts auf und erfannte fofort Die große Befahr, in welcher Die Gei: nen ichwebten. Es gelang ibm gliid lich, feine gu Tobe erschreckte Frau und zwei feiner Rinber in's Freie gur bringen, boch tonnte Liggie Marts in ber allgemeinen Berwirrung feinen Musmeg mehr finden. Gerade, als Die erfte Sprigen-Rompagnie borfuhr, erchien bas Mädchen, leichenblag bor Schreden ploglich am Tenfter und fchrie entfehlich um Silfe, wahrend dichte Rauchwolfen die Aermfte völlig einhüllten. Im Ru waren mehrere Leitern an bas Gebäube gelegt und einige Steiger retteten bas Dabchen bann noch im legten Mugenbiid bor entfetlichem Gefchid. Liggie Babe und Bertha Meners mußten ebenfalls bon Feuerwehrleuten aus bem brennenben Saufe geholt werben. Die übrigen Bewohner bermochten fich fammtlich rechtzeitig in Sicherheit zu bringen.

Die Flammen felbft maren bald gelofcht, fobag ber angerichtete Schaben mit \$2000 völlig gebedt fein bürfte. Es heißt, bag bas Weuer auf Brand= ftiftung gurudguführen ift und gwar wird William Wilfon ber Schand that berbachtigt. Die Polizei fahnbet jest auf ben flüchtig Geworbenen.

Bum britten Male innerhalb ber legten fechs Wochen, brach heute furg por Tagesanbruch Teuer in bem D. n. Solcomb'ichen Gracerieladen, Gaft Ravenswood Part und Gunnhfibe Abenue, aus, bas einen Schaben bon mehreren taufend Dollars anrichtete. Much hier ift Die Entstehungsurfache es Standes elwas derdachtiger yeas tur, weshalb unverzüglich eine genaue Untersuchung eingeleitet murbe.

Rur bem prompten und energischen Gingreifen ber Loidmannichaften ift es bornehmlich zu berbanten, bag bas Weuer, welches heute gu früher Morgenftunde in ben Lagerräumlichkeiten ber Felir Lang'ichen Thuren= und Fenfterrahmen - Fabrit wiithete, feine größeren Dimenfionen angenommen Das betreffende Gebaube liegt an Loomis= und 21. Strafe und nicht weit bavon befinden fich zwei große Solahöfe und Schneibemühlen, welche' burch bas Flugfeuer eine Zeitlang arg gefährdet murben. Lang erleibet ei= nen Berluft bon annahernb \$5000, ift aber genügend burch Berficherung ge= bedt. Wie ber Brand eigentlich ent= ftand, tonnte bisher noch nicht ermit=

# Friedensbedingungen.

Die Cachwalter bes reorganifirten Mhistentruft werben ben Rrieg, wel den fie gegen ben Er-Brafibenten Greenhut und herrn Relfon Morris begonnen haben, nicht bis auf Die Spige treiben. Sie haben ben Beiben bie Bedingungen genannt, unter welchen fie Frieden ichliegen und die ein= geleiteten Rlagen gurudgiehen wollen. So ziemlich die wichtigfte von Diefen Bedingungen ift bie. bag Greenhut und Morris bie bon ihnen im Namen bes Bhistentruft verausgabten Bonds im Betrage bon \$1,000,000, Die fie Telber für \$500,000 angetauft haben. aum felben Breife wieder herausgeben follen. herr Morris wird außerbem wohl bie Schabenerfattlage gurudgieben muffen, bie er wegen Rontratt= bruchs gegen ben Truft anhängig gemacht hat.

# Es war fein Rlager ba.

Polizeirichter Rehoe ichlug heute Bormittag bas Berfahren gegen ben Barbierftubenbefiger William I. Da= fon nieder, der einer Uebertretung des Codn'ichen Sonntagsgesetzes beschuldigt worden war. Mafon ift Brafibent bes Bereins ber Begner bes Gefeges. Die Anklage gegen ihn war von A. M. Allen, bem Gefretar ber für bie Gonn= tagsrube eingenomenen Saarfunftler erhoben worben, biefer erfchien aber nicht, um fie gu bertreten.

# Nodmale vericoben.

Das Berhor in ber Diebftahls-Un= flage gegen ben Studenten 28m. Coolen, welcher befanntlich feinen Rollegen Bücher und Gelb ftibigt haben foll, murbe beute Bormittag von Richter Rearney nochmals um eine weitere Boche verschoben. Bis babin ift ber junge Mann nach Stellung ber ber= langten Bürgichaft aus ber Saft ent= laffen worden.

Der neue Chef. Beneral Miles mit dem Oberbefehl über die Bundesarniee betraut.

General-Lieutenant Schofield . ift gestern in's Privatleben gurudgetreten und Rriegsminifter Lamont bat fast gleichzeitig ben General-Major Miles benachrichtigt, bag Prafident Cleveland jest ihm ben Oberbefehl iiber bas heer anvertrauen werbe. Gine Rangerhöhung ift für Beren Miles mit ber Ernennung nicht ver= bunden, ba er jum General=Lieute= nant nur durch einen Rongregbeschluß befordert werden fonnte, es aber faum angunehmen ift, bag man biefe Chre, welche porher nur Bafbington und Scott und fpater Grant, Cherman, Cheriban und Chofielderwiesen warb, auch dem Befieger ber Rothhäute an= gebeihen laffen mirb. General Miles mar urfprünglich nicht Berufsfoldat, fondern trat beim Musbruche bes Bur= gerfrieges, bamals zweiundzwanzig Sahre alt, in bas Freiwilligenheer ein. Nach breijähriger Dienstzeit war er jum Brigadegeneral abangirt und 1865 erhielt er bas Batent als Gene-Tal-Major, als welcher er 1866 ausgemuftert wurde. Er trat fofort in bas regulare Beer ein und murbe gum Oberft bes 4. Infanterie-Reg. ernannt. Rachbein er sich schon vorher mit Musgeichnung an berfchiebenen Indianer-Feldzügen betheiligt hatte, gelang es ihm im Jahre 1876 Gitting Bull über bie canabifche Grenge gu treiben und ben Sauptling Jofef mit feinen Reg Berces gefangen zu nehmen. Zwei Nabre barauf unterwarf er im Del lowftone Bart DieBannods und ichloft er ben Friedenspertrag mit Gitting Bull, wodurch Montana und Die bei ben Datotas ber Unfiedlung burch Beige zugänglich gemacht wurden 3m Jahre 1886 nahm General Di les auch ben Apachen-Sauptling Gerenimo gefangen, nachbem er beffen Streitfrafte vorher aufgerieben hatte. Spater frand ber neue Chef-Romman= beur bann mehrere Sahre lang an ber Spite bom hiefigen Sauptquartier bes Diffouri= Departements, bis er im bo= rigen Jahre nach ber. Benfionirung des General Howard nach New York

# Gie halten Umichau.

Die Mitglieber ber ftabtrathlichen Musschuffe für Werften und öffentli= che Grundstude und für Strafen und Gaffen ber Gubfeite machten heute auf | und erflarte, fie habe foeben ben bobem Löschboote "Dofemite" eine Sprit - fen Jungen gefeben, welcher am Rachtour langs bes Geeufers und über bie für Partzwede auserfebene Bafferflache. Bon ber Bafferfeite hat man eine durch nichts beeintrachtigte Ausficht auf bas große Bahnhofs-Gebäube ber Ilinois Bentral-Gefellichaft am

"Da figen fie," meinte Alb. Cough: lin, indem er "Bud" DeCarthy icherghaft in die Rippen ftieg und auf ben Bahnhof beutete. "Ja woll," brummte bas Megatherion aus ben Biehhöfen; "ba figen fie auf ihren Belbfaden und betteln. Sol' fie Diefer und Jener, ich geb' ihnen nichts.

Mib. Campbell, ber bie Erpedition anführte, fprach Die Soffnung aus, baft feinen Rollegen in ber frischen Geeluft bas Berftanbniß für bie Gee= ufer=Blane aufgehen wurde, bas ihnen borher noch abging, Alb. Manierre aber schütelte ben Ropf. Die Sache fei ihm bon binten nicht flarer, als bon borne, fagte er; jedenfalls murbe er für die Borlage nicht eher ftimmen, als bis fie im Stadtrath nicht wenigftens perlefen morben fei.

# 21b nad Pontiac!

Gefängniftbireftor Whitman hat heute fechs verurtheilte Berbrecher nach bem Buchthaufe in Pontiac gebracht. Unter benfelben befinden fich nicht we= niger als brei Morber, und zwar William, alias "Mutton" Johnfon, me= gen Ermordung des Fifchers Louis Rlang zu lebenslänglicher Buchthausftrafe verurtheilt; John Burte, welcher einen gemiffen David Bocarath erichof, und Charles Goodman, welcher Chas. Grabes im Berlauf eines Streites tob= tete und beshalb gehn Sahre lang bie geftreifte Jade tragen muß. Burtes Strafe wird fpater festgefest werben, ba bie Jurn nur auf Tobtichlag und nicht auf Mord erfannt bate. Die übrigen Berbrecher find Batrid Callaghan, George Williams und Martin Congan, fammtlich wegen Ginbruchs= biebitabla verurtheilt.

Außerbem wurden heute noch viergehn minberjährige Berbrecher ber Staatsbefferungsanftalt in Pontiac überwiefen.

# Storte die Andacht.

Dem RichterUnberwood murbe ben= te ein gemiffer Martin Brown unter ber Unichuldigung bes unordentlichen Betragens borgeführt. Mus bem Beugenberhor ergab fich, bag ber Unge= flagte gestern bem Gottesbienfte in ber beutsch-fatholischen Kirche an ber Ede bon Bolt und Clart Strafe beige= wohnt hatte und mahrend ber Bredigt in tiefen Schlaf berfallen mar. Er foll dabei fo laut geschnarcht haben, bag bie Rirchenbesucher in ihrer Un= bacht geftort murben und ber Baftor feine Predigt fo lange unterbrechen mußte, bis ber Storenfrieb an bie freie Luft beforbert worben mar. "\$10 und bie Roften" lautete bas Urtheil fowere Brandwunden im Geficht und bes Richters.

# Bu Gaden der Bafferdiebftable.

Die Grand Jury entichloffen, gu bandeln.

Es ift jest befinitiv beftimmt worben. ag Die angeblichen Bafferbiebftable im Stodnardsdiftritt von den Grofiges ichworenen untersucht werben follen. Obmann Bathier hatte heute gu biefem 3med wiederum mit Richter Panne ine langere Unterredung, und ber Letstere foll fich bei biefer Gelegenheit in ber folgenden Beife ausgesprochen haben: "Wenn Berichte über Befekesbers egungen in ben Beitungen beröffents icht werden und badurch gur Renntnift bes Bublitums gelangt find, fo ift es Die Pflicht ber Brand Jurn, fofort eine Untersuchung einzuleiten und bas Beweismaterial ju fammeln. Das muß felbft bann geschehen, wenn bie guftandigen Beamten bisher nichts in ter Cache gethan, ober gar bas Be= weismaterial abfichtlich gurudgehalten haben, benn die Berantwortlichteit ber Großgeschworenen wird baburch nicht aufgehoben."

Berr Geftefelb, ber Gefretar ber Brand Jury, nahm Gelegenheit, bent Richter Panne gegenüber feine Stel= lung zu ber Untersuchnug ber Waffer= biebstähle flarzulegen. Er febe nicht lung zu ber Untersuchung ber Waffer= tonne, wenn fein Beschwerdeführer in Diefer Sache bor ber Grand Jury er= chiene. Mus biefer Erflärung wirb vielfach entnommen, daß die Oppofis tion innerhalb ber Grand Jury berfu= then wird, Die Unterfuchung ber Bafferdiebftähle zu hintertreiben. Unberer= eits scheint ber größere Theil ber Grofgefchworenen feft entichloffen gu fein, bem Obmann Bathier gu folgen und ber Sache auf ben Grund gu

#### Die fleine Geheimpoligiftin.

Der fleinen fiebenjährigen Martha Flynn, von Rr. 2421 Wentworth follte eine Unftellung bei ber ftädtischen Geheimpolizei gegeben mer= ben. "Frl." Flynn bemertte nämlich gestern, wie ein farbiger Junge an ber Ede von 22. Str. und La Galle St. einer poriibergebenden Dame basMor= temonnaie aus ber hand rig und mit einer Beute eiligft bas Beite fuchte. Die Beraubte begab fich fofort nach ber nahegelegenen Polizeiftation und melbete bort, bag bie ihr geftohlene

Gelbborje \$5 enthalten habe. Gegen 6 Uhr Abends erichien blob= lich die tleine Martha auf ber Station mittag bie Dame beraubt habe. "Der Junge ift hier gang in ber Rahe," berichtete das Mädchen in großer Mufregung, "und wenn er nicht fehr bald verhaftet wird, fo wird er alles Gelb ausgegeben baben."

Mui Befehl Des Lieutenants Bar= rett mußte ein Boligift Die Rleine bealeiten, und dielettere bezeichnete bald parauf einen etwa vierzehnjährigen Jungen, welcher mit mehreren Altersgenoffen auf einem in ber Rabe be= findlichen Rarouffel fuhr, als ben Miffethater. "Das ift er, ich weiß es gang genau, greift ihn rafch, fonft läuft er babon." Der Beamte that wie bm geheißen und wenige Minuten pater befand fich ber Dieb hinter Schloß und Riegel. In feinem Befit fand man die gestohlene Gelbborfe und \$4.10 in baarem Gelbe. Den Reft bon 90 Cents hatte ber Schlingel be= reits ausgegeben.

Lieutenant Barrett aber faufte ber fleinen Geheimpoligiftin eine Dute mit Budermaaren und fagte ihr, fie Tolle nur ja recht balb wieberfommen. wenn fie wieder einmal einem Diebe auf ber Spur fei.

# Serru Louderbade Gefahr.

Prafibent D. S. Louberbad bon ber Northwestern Sochbahngefellichaft, bei Bertrauensmann bes herrn Der= fes, befindet fich in ernftlicher Gefahr gu erblinden. Der Beifung feines Arztes gemäß halt herr Louberbad, um Diefer Gefahr borgubeugen, fich feit fechs Tagen in feiner Wohnung an Dearborn Abenue in einem boll= ftanbig verduntelten Bimmer auf. Bor zwanzig Jahren verlor herrLouberbad burch einen unglüdlichen Bu= fall auf ber Jagb bie Gehtraft bes linten Muges. Durch lleberanftreng= ung bes rechten hat er in letter Beit auch biefes gefährbet. Der behanbelnbe Mrgt ift ber Unficht, bag herrn Louberback für die Dauer, wenn über= haupt, nur baburch geholfen werben fann, daß er fich bas geblenbete linte Auge herausichneiben läßt.

# Gin Beutel Debl.

Beil er für fich und feine Familte nichts mehr zu effen hatte, berfuchte Arthur Culbertfon am Samftag, als er am Gefchäftslotal bes G.3. Bollarb, Dr. 1019 2B. Late Strafe, borbeiging, einen Beutel Mehl zu fiehlen. murbe pon ber ftrafenben Gerechtiafeit ereilt, heute bom Polizeirichter Rehoe ben Großgeschworenen überwiesen und erwartet jest im Countngefängnig fein weiteres Schidfal. Der Beutel Mehl, ben Culbertfon nicht betam, bat einen Werth von 55 Cents.

\* Frau Fanny Rrause erlitt geftern Rachmittag in bem Colling'ichen Rofthaus, Rr. 147 S. Roben Str., burch Explodiren eines Gafolinofens an ben Sanben.

weiland Cberhard ber Raufchebart,

Landgraf bon Württemberg, fast rüh-

men, bag er "fein Saupt fonnt' fuhn=

lich legen jebem Unterthan in Schoof."

men. In ber 29. Ward hoffen bie Geg-

ner bes Manors mit ber Silfe bemo-

# Telegraphische Notizen.

Juland.

- In Philabelphia ift eine Wirthsbebe wegen angeblicher lebertretung ber Ligens-Bedingungen im Bange. - Die "talte Welle" ift bereits bis binunter nach Tenneffee gelangt, und bie Temperatur bafelbft in turger Beit

bon 90 auf 54 Grad gefunten. - Das beutsche Germania=Theater in Philadelphia ift in Die Sande eines angloameritanifchen Unternehmers übergegangen und hat als beutsches Theater gu exiftiren aufgehört.

- Der Dampfer "Sumboldt", welcher in ber Rahe bon Rap Men= bocino, Cal., ftranbete, gilt als gang= lich verloren. Alle Baffagiere murben wohlbehalten an bas Land gebracht.

- Wegen bes Graffirens ber Diph= teritis in Washington, Ind., hat ber bortige Bürgermeifter bas Abhalten bon firchlichen wie bon allen anberen öffentlichen Berfammlungen berbo=

- Louis Shingler bon Laporte, Ind., einer ber angesehenften jungen Manner bafelbft, hat Sonntagnachmittag auf ber Entenjagb am Bine= Late fein Leben berloren, inbem fich fein Bewehr entlub, mabren'b er aus einem Boot ausftieg.

- In England und namentlich in Rondon herrichte mabrend ber gan= gen verfloffenen Woche noch furchtbar beifes Metter.

- Bring Beinrich von Breugen, ber Bruder bes beutschen Raifers, hat auch ben Titel eines Rontre-Ubmi= rals ber öfterreichischen Flotte erhal=

- Den neuesten Nachrichten aus Rufland nach erwartet man nicht, baß ber Zaremitsch, ber schwindsüchtige jungere Bruber bes jegigen Baren, ben Minter überleben merbe.

- Die beutschameritanischen Beteranen, welche ben Gebanfestlichkeiten u. f. w. in Deutschland beimohnten, werben meift im Laufe biefer Boche bon Bremen aus bie Beimfahrt an-

- Die beutschen Behörben haben in Roln, Magdeburg und anderen Städten im Bangen jest etwa 15 Berfonen in Berbindung mit ber neuesten Spionage=Senfation verhaftet. Alle Berhafteten werben in Leipzig progef= firt werben.

- In Bruffel hat ein Frangofe Ramens Birgile Martin auf bie Schaufpielerin Auguste Denrot, melche früher feine Geliebte war, in ben Rouliffen bes Scala=Theaters ge= ichoffen. Die Schaufpielerin trug zwei lebensgefährliche Wunden babon.

- Abermals beißt es, bie Begie= hungen zwischen bem beutschen Raifer und bem Reichstangler Sohenlohe feien bochft gefpannt, und es fei zweifel= haft, ob Sobenlobe ein volles Sahr Rangler bleiben merbe. (Er murbe am 29. Ottober 1894 für biefes Umt ernannt.)

- Muf ben Brafibenten ber fub= ameritanischen Republit Guabor, 211= faro, wurde ein erfolglofes Mord= Attentat unternommen, mahrend ich berfelbe in feinem Palaft zu Quito Es follen hervorragende Berfonen in bie Berfchworung ber= widelt gewesen fein.

- Es wird jest mitgetheilt, bag tein wirkliches Attentat auf bas Leben bes japanifchen Minifterprafibenten Marquis Sto ftattgefunden habe, baß jedoch eine Morbverschwörung entbedt morben fei, mehrere Berfonen perhaftet und gravirende Schriftstude gefunden worben feien.

- Wenn es bie dinefifche Regie= rung noch weiterbin berfaumt, auf Die britifchen Forberungen betreffs ber Genugthuung für bie Chinefengreuel gegen Auslander einzugehen, fo wer= ben morgen ober übermorgen 14 bris tifche Rriegsschiffe eine Rundgebung bor Nangting peranstalten. Die Familie und ber Schat bes Bigefonigs bon Rangting find nach Shanghai gebracht worben.

- Raifer Wilhelm bat in Romin= ten fein gewohntes Baibmannsglud gehabt und 3. B. am legten Donner= ftag 23 hirsche erlegt. — Am 3. Ro= vember, bem St. Subertus=Tage, foll eine große Sagb im Grunemalb bei Berlin abgehalten werben, zu welcher auch Ronig Albert von Sachfen einge= laben ift. - In Rominten verhindert beftanbig eine Leibgarbe bon zwei Rompagnien bie Unnäherung an bie Berfon bes Raifers.

- Der beutschfreifinnige Reichs= tagsabgeorbnete Schmieber aus Breslau, welcher ben 4. Liegniger Bahl= freis vertritt, hat um bie Erlaubnig nachgefucht, feine Stelle als Dber= Lanbesgerichtsrath nieberaulegen und aus bem Staatsbienft bollig ausguicheiben. - Der Reichstags = Mbge= orbnete Pflüger aus Burttemberg, melder ben 3. nieberbahrifchen Bahl= treis vertritt und gur beutichen Bolts= partei gebort, will wegen Rrantheit fein Manbat nieberlegen.

- Wie aus ber beutschen Reichs= hauptstadt mitgetheilt wird, hat ber Reichstangler Sobenlobe ben Berfuch, eineReichstags-Mehrheit mithilfe ber Stimmen ber Ultramontanen gu er= langen, jest bollig aufgegeben. Dage= gen find Berhandlungen ber Regies rung mit ben Ronferbativen, Rationalliberalen und Gemäßigt=Deutsch= freifinnigen im Bange, um ein Bufammengeben in ben wichtigften Regierungs-Magregeln zu erzielen, undes beift, bag biefe Berbanblungen ber Regierung eine verläglichere Mehrheit verschaffen wurden, als Caprivi fie je gehabt habe.

- Emil Thomas, ber auch in Ume= rita portheilhaft betannte Charafter= barfteller und Romiter, mare biefer Tage beinahe bas Opfer eines Attentaters geworben. Thomas fpielte gur

Beit im Bentral-Theater in Berlin. Bahrend eine Borftellung im Bange war, tam ein Mann gum Regiffeur und wollte Thomas, welcher fein Schwager sei, sprechen. Thomas aber weigerte fich, feinen "Schwager" gu fe= ben, welcher ichon früher einmal mit bem Repolver in ber Sand einen Er= preffungsverfuch gegen ihn unternom= men habe. Aber der Fremde wollte burchaus nicht das Theater verlaffen und rif, als endlich ein Schutmann herbeigeholt murbe, die gum Theater= faal führende Thure auf und ichrie mit aller Macht "Feuer!" Dies rief eine zeitweife Panit hervor, und ber Frembe berfuchte, im Gebrange gu entfommen. Der Schupmann hielt ihn jeboch fest und brachte ihn auf bie nächfte Boligeimache. Bei ber Durch=

#### Lofalbericht.

einen gelabenen Revolver.

### Die Grandiurn.

Ein eigenthümliches Busammentreffen.

Die gegenwärtige Grand Jury hat nur noch eine Arbeitswoche bor fich. In biefer foll fie ben Bucit-Morb und die berichiebenen Rrummheiten untersuchen, welche über bie Bermal= tung bes Brrenhaufes in Dunning an ben Tag gekommen find; auch bie Un= tersuchung ber Bafferbiebstähle im Schlachthausbegirt ift ber Behörbe nahegelegt worben. Begen eine einge= henbe Untersuchung ber Dunninger Ungelegenheiten fträuben fich nun Die gablreichen Freunde, welche County= rath=Brafibent Sealy unter ben Groß= geschworenen hat, die Untersuchung ber Wafferdiebstähle aber fucht Staats= anwalt Rern gu hintertreiben, und bie Stadtverwaltung thut nichts, um fie herbeiguführen. Gin eigenthumliches Bufammentreffen bon Umftanben ift es, daß ber Setretar ber Grand Jurn, Berr Theodor Geftefelb, gerabe jest gefchäftlich mit ben Schlachthaus= befitern zu thun bat. Berr Geftefelb ift nämlich an einer Bortehrung für Die Rauchverbrennung intereffirt. Da nun die Schlachthausbesither die 216= ficht fundgegeben haben, bem Rauch= unfug foweit in ihren Rraften fteht, gu fteuern, fo hat ber geschäftseifrige Berr Geftefelb fich burch feine Stellung als anscheinend einflugreiches Mit= glied ber Unflagetammer nicht ber= hindern laffen, ben Berren feine Mufwartung zu machen. Es ift faum ba= ran zu zweifeln, bag er berftanden ha= ben wirb, es ben Firmen mit ber ihm eigenen Gewandtheit auseinandergu= fegen, bag feine anderen Rauchver= brenner für fie auch nur annähernd fo portheilhaft fein würden, wie bie bon ibm pertretenen.

Schwindel mit Diplomen. Durch eine Unzeige, bie fürglich in einer Cincinnatier Zeitung erfchienen war, ift es an ben Tag gefommen, bag hier in Chicago ein Inftitut besteht, bas man am beften mit bem Musbrude "Mergte-Fabrit" bezeichnen tann. Die Unftalt führt ben boch= flingenben Ramen "Minois Bealth Universith" und hat ihr Domigil in bem Saufe Rr. 683 Weft Ban Buren Strafe aufgeschlagen. 2118 Prafibent ber "Univerfith" fungirt ein gemiffer 3. Armftrong, welcher bie Brufungen leitet und bie Diplome ausstellt. Gin Studium bon wenigen Bochen und bas nöthige Baargelb genügen, um bie Stubenten als approbirte Merate und "Dottoren ber Mebigin" auf Die leibenbe Menschheit loszulaffen. Jeber Randidat muß bei feiner Aufnahme \$75 an Gebühren und \$20 für Bücher bezahlen; bas Studium felbft ift bollftanbig Rebenfache. Aller Bor= aussicht nach wird sich bie staatliche Befundheitsbehörbe etwas naber mit ber Ungelegenheit befaffen.

# Streit um eine Leiche.

Die Leiche von Thomas Solbroot, über beren Befit fich nicht weniger als fechs farbige Frauengimmer ftreiten, ift geftern einer gewiffen Lillie Sol= broot, die fich für die rechtmäßige Battin bes Ermorbeten ausgibt, jugespro- nen Freund Swift, mahrend ber Counchen worben. Holbroot war befannt= lich bon feiner Geliebten Carrie Stem= art erichoffen worben. In feinem Befit fand man nabegu \$1000, bie in- Stadtichakmeifter Bolf taum irgend awischen bon bem öffentlichen Nachlaß= verwalter mit Beschlag belegt worden find und jest bon Lillie Solbroot als ihr rechtmäßiges Erbtheil reflamirt ber 15. Barb werben bie Mlb. Saas werben. Gin biesbezügliches Gefuch ift heute im Nachlaßgericht eingereicht morben.

Solbroots Leiche wird vorläufig in ber Tobtentammer auf bem Datwood= Friedhofe berbleiben, bis bie gange Un= gelegenheit endgiltig beigelegt ift.

# Von Kindheit

an litt meine Tochter an Skrophein. Eine Anschwellung seigte sich in einem ihrer Ohren und brach auf. Es und die ganze Seite des Kopfes wurde in Mitleidenschaft gezo gen. Das Leiden dauerte zehn Jah re lang und sie verlor das Gehör

Anfall von Ty phusfieber zeigte sie sich sehr schwach. Sie hustete viel and hatte starken Auswurf. Wir nahme i unsere Zuflucht zu Hood's Sarsaparilla und nach Gebrauch von sechs Flascheu war sie viel besser. Jetzt sind die Wunden vollkommen zugebeilt und sie kann wieder gut auf dem betreffenden

## Ohre hören." Frau M. Wilkinson, Parham, Tenn. Hood's Sarsaparilla

isoder einzige wahre Blutreiniger, der beim Publikum Anseben geniesst. \$1; sechs für \$5. Ausschliesslich hergestellt von C. I. Hood & Co., Apotheker, Lowell, Mass., U. S. A.

Hood's Pillen wirken in Harmonie mit

Politifches. Dorbereitungen gur republikanifden Wahl-

folacht.

Man will dem Mayor die Macht beschneiden. Für bie am Mittwoch ftattfinbenben republitanischen Vorwahlen werben Bortehrungen getroffen, wie für einen fleinen Bürgerfrieg, und am Donners= tag wird es in ben Berichten wohl heis Ben muffen: "Gin Schlachten mar's, nicht eine Schlacht ju nennen." -Friedliche Privatleute merben fich an ben Delegatenwahlen, wenn überhaupt, nur in fehr geringer Ungahl betheiligen, bagegen fuchen bie Führer ber feindlichen Frattionen ihre Streitfrafte burch heranziehung "bemofratifcher" Silfstruppen ju berftarten. Die bemotratifche Parteileitung fieht fuchung bes Berhafteten fand man bas nicht ungern. Ihre eigenen Thugs betommen auf biefe Beife ein wenig Gelb in bie Sande, ohne bag bie bemofratifche Kriegstaffe gefchwächt wirb, und die Raufluft ber Burichen erhalt Gelegenheit, fich außerhalb ber Bartei Luft zu machen. Sowohl bie Rath= haus-Clique wie die Counthleute ha= ben bemofratifche Rlopffechter angemorben, und biefe merben beim Drein= schlagen nur darauf seben, daß sie sich einander nicht webe thun, fonbern baß ihre Siebe lediglich die angestammten Gegner in ben feindlichen Reihen tref=

Die Countpleute glauben fich bei bem Rampfe infofern im Bortheil, als fie die Bahlbehörde für fich gu haben benten. Diefe Behörbe befteht aus Countyrichter Carter, Countyflert Knopf und Staatsanwalt Rern. Der Countyrichter verbantt feine Nomination bem Counthflügel feiner Bartei: und felbit wenn er fich baburch nicht beeinfluffen laffen follte, fo murbe Countyflert Anopf als Führer ber Anti=Swift=Fraktion, und Staatsan= walt Rern, burch fein bienftliches Ber= ha'tniß jum Prafibenten bes County= rathes beeinflußt, noch immer eine Mehrheit für Die County=Seite bil=

In ber 1. Warb haben auf ber einen

Seite Stadtichreiber Ban Cleabe, auf ber anberen Manor Swifts zu biefem 3mede aus ber 12. Warb nach ber un= teren Stadt umgezogener Freund George Williams Die Führung bes Rampfes übernommen. In ber 2. Ward ift ber politische Rampf fo= gar ein breiediger. Für Swift tom= manbirt George Gibbs, far bie Coun= ty=Seite Thomas Magner, und Ste= phen A. Douglas wird berfuchen, aus bem Streit ber Frattionen für fich per= fonlich Bortheil gu gieben. In ber 3. Barb bertritt Berry Full bie Stabt= halle und Er=Alb. Arthur Diron die anbere Seite. In ber 4. Warb hat MIb. Mabben feine nennenswerthe Opposition, in ber 5. aber wirb Rris minalgerichtsichreiber Magerftabt eis nen harten Stand gegen bie bon "Bil-In" Rent geführten Smiftleute haben. In ber 6. Marb fann es biibich merben. Dort tommanbirt "Sim" Sogan gegen bie Stadthalle, und fo groß ift feine Macht, bag ber Schlagetobt "Bud" McCarthy mit feinem Unbang aus ber benachbarten 29. Warb ber be= brängten Swift-Frattion bes Begirtes gu Silfe gefchidt werben wirb. In ber Mars fucht Salomon Simons bis Intereffen bes Mahors gu mahren; Mib. John Coote halt's mit ber anberen Geite. In ber 8. Ward berlaffen bie Countpleute fich auf ben entlaffe= nen Stragentommiffar Burte; ben Stadthallenflügel vertritt gof. Belch. In ber 9. Ward befampft Mib. Bibwill als Führer ber County-Frattion ben achtb. Rongreß = Abgeordneten Charlen Woodman und ben County= tommiffar Runftmann. In ber 10. Warb fteben Counthrath = Brafibent Sealh und ber ebenfalls in ben Rongreß gewählte Berr Lorimer an ber Spike ber Countntruppen, mabrend einer bon Swifts menigen Getreuen im Stabtrath, ber MIb. Engel, fein Beftes für ben Manor gu thun fuchen wirb. In ber 11. Warb merben 21b. hamilton und General Figeimons bem Swift'ichen Barteiganger Dores mus bas Leben fauer machen. In ber 12. Ward hat Col. George Ronal Da= vis, ber Betriebs=Direttor ber Belt= ausftellung, bas Rommando für fei= toflügel burch William Giffert ber= treten wirb. In ber 13. Warb ift gegen ben gur Counth-Frattion gablenben welche Opposition. In ber 14. Ward fucht Fred Wilt ben Dienern Swifts bas Terrain ftreitig gu machen. In und Lammers, wenn biefer bis bahin wieber tampffahig ift, und ber Silfs= fberiff Beters fich mit Er-MIb. Bom= ler und beffen grobinochigen Befolasleuten berumbalgen muffen. In ber 16. Ward wird Counthflert Knopf ben Unhang feines aus ber 27. Barb bin=

überlangenben Umts-Borgangers Sh.

Bartei giemlich neutral verhalten, Bo-

weise friedlich zugehen. In ber 24.

Barb ift fogar ein Rompromig er=

gielt worben. In ber 25. Bard will

chen, fich bie Rontrolle über bie Delega=

Stadtanwalt Ron D. West zu wehren, bon welch Letterem man bei biefer Belegenheit feit feiner Erwählung gum erften Male wieber emas erfährt. Bor= her hatte man beiläufig bon ihm über= haupt nichts gewußt. In ber 31. Ward halt Mib. Roble es mit bem County= flügel, währenb Mib. Greenacre und der Abgeordnete Löwenthal für ben Mahor eintreten. In ber 32. Warb macht man fich auf eine lebhafte Beit gefaßt. Dort wird Alb. Mann mit Silfe bes County=Schapmeifters und anderer Größen ber Unti-Swift-Frattion berfuchen, bem Gefundheitstom= miffar Rerr feinen politifchen Nahr= boben gu entgiehen. In ber 33. Ward befämpft Alb. Shepard Die Leute Swifts, mahrend in ber 34. Ward Ald. Chabwid jum Manor halt und gegen Alb. D'Reill in's Felb gieben mirb. Mus ber borftebenben gebranaten

Ueberficht ift gu erfehen, bag es unter ben republitanifchen Stadtbatern nur fehr wenige gibt, auf bie Manor Swift fich berlaffen tann. Die weitaus Meiften haben ihn berlaffen und befam= pfen ihn mit aller Macht. Sie werben bas nicht nur bei ber beworftehenben Delegatenmahl und in ber Ronpention thun, sonbern auch im Stabtrath. Es verlautet mit ziemlicher Beftimmtheit, baß Alb. Mabben, nachbem er fich vergewiffert hat, bag er mit Silfe ber bemotratischen Opposition auf eine 3weibrittel=Mehrheit feiner Rollegen gahlen tann, in einer ber nächften Sigungen beantragen wirb, bem Manor folle bie Befugnif entzogen werben, ftabtifche Angestellte, soweit biefe nicht burch's Bibilbienftgefet gefchütt find, willfürlich entlaffen gu burfen. Diefes Recht, refp. biefe Macht will herr Mabben auf ben Finang=Musschuß bes Stabt= rathes übertragen wiffen. Der Stabt= rath und Manors-Ranbibat Mabben ift bekanntlich ber Borfiger biefes Musschuffes.

# Wintt ab.

3m Jahre 1893 berließ ber Fleifcher Albert Gutheim feine alte Beimath und fiebelte nach Chicago über, wo es ihm feither leiblich gut ergan= gen ift, fobag er feiner noch in Deutschland weilenben Frau regelmä= Gelbunterftügung ichicen tonnte. Endlich hatte biefelbe fich fo= biel aufammengefpart, um ihrem Bat= ten über's Meer folgen gu tonnen. Bor etwa jechs Wochen langte Frau | daraus erjehn, dan Sie noch an Wit-Gutheim hier wohlbehalten an, wer teln furg find, um bie Rlage toften. beschreibt aber bie Ueberraschung un= feres guten Albert, als ihm ber "heil. Beift" offenbarte, bag er binnen turgem Bapa werben wurde. Ohne viel Weberlefens mit feinem beffern 3ch gu machen, wintte ber hintergangene he= mann fofort ab und wurde nun ge= ftern "megen bosivilligen Berlaffens" auf Betreiben feiner Gattin inhaft ge= nommen. D, Diefe Beiber!

Mair der Gudfeite Turngemeinde. Gin Bier= und 3mangiger=Romite ber Gubfeite-Turngemeinbe ift feit einigen Bochen emfig mit umfaffenben Borbereitungen für eine bom 19. bis jum 27. Oftober in ber Bereinshalle an State, nabe 31. Str., abzuhaltenbe Fair beichäftigt. Der 3med Diefer Beranftaltung ift bie Schaffung eines Barantiefonds gur Beftreitung ber Roften regelmäßiger Conntags=Ron= gerte, welche ber Berein auch in ber bevorftehenben Saifon wieder arran= geen wirb. Um biefen 3med gu er= reichen, fturgt ber Berein fich mit biefer Fair in ein fuhnes Bagnig. Es wird burch biefelbe ein Bild meritani= fchen Lebens gegeben, und um bas= felbe möglichft naturgetreu auszuftat= ten, werden gang großartige Unftrengungen gemacht. Der befannte De= forationsmaler M. Steidle beforgt bie Musichmudung ber Salle und ber= manbelt biefe mit Silfe von über 1000 . Quabratnarbs geschmadvoll ausgeführter Schilbereien in ein meris tanifches Dorf mit entfprechenber landschaftlicher Umgebung. Der biefige meritanische Ronful und ber Bulff zu betämpfen haben. In ber 17. Ward hat man bem Silfs-Stadtfchrei= megitanifche Gefanbte in Bafbing= ton nehmen lebhaftes Intereffe an ber Dwier feitens ber Swift-Frattion bet Fair, ebenfo bie hiefigen Bertreben Thomas Johnson gegenüberge= ter berichiebener meritanifcher Gifen= ftellt. In ber 18. Ward ift ber Möbel= handler John M. Smith gezwungen, babn= und Minen-Gefellichaften. Der Festausschuß hat fich fogar an feinen politischen Stalp gegen bie Ro= horten bes Spielhausbefigers Besten Braffbent Diag gewandt und erwartet mit giemlicher Beftimmtheit, bag ber Schimmel und bes Schnapswirthes thattraftige Geftalter ber Republit Rogers ju bertheibigen. Schimmel unb Rogers reprafentiren Ge. Ehren, ben Megito fein Bilb und etwelche Musftattungsftude für bie "Fair" über= Mapor, Chris. Mamer bon ber 19. Bard hat fich im Bentralausschuß ber | fenden wird.

Un ber Spige bes Arrangements= ligeirichter Chott trachtet aber tropbem Romites fteht Turner Ebward Bitte, banach, ihn abzuschlachten. In ben bier | von anderen Mitgliebern feien ge= Rorbfeite = Barbs wirb es vergleichs | nannt: Frau Schmidt, Bige-Brafis bentin; Mar Reugaß, Gefretar; Grl. Mugufte Greve, Silfs-Setretarin; D. S. Fibbelte, Schahmeifter; Abolf Sheriff Beafe berfuchen, ben Swift- Claffen, Borfiger bes Finang-Mus-Mann Lloyd 3. Smith aus bem Coun- ichuffes; Carl Sammesfahr, Borfiger, th-Ausschuß gu bertreiben; auch in und Frl. Marie Sommers, Sefreta-ber 26. Barb will ber Sheriff berfu- rin bes Breg-Romites; Turnlehrer Detar Weinebrob, Leiter ber Buhnenten gu fichern. In ber landlichen 27. Aufführungen; Gintaufs = Agent, Barb bericht ber mit Swift verbun- Baul Mühlmann, und Agent fur ben bete Staats-Schapmeifter Bulff un- Bertrieb ber Ginlaftarten, August umfdrantt; er meint, er burfe fich wie Burmb.

#### Befdamend. Unverantwortliches Dorgehen der Beethoven

Loge. In ben Rreifen ber beutschen Ber-In ber 28. Ward find bie Berhaltniffe eine hat ein am letten Donnerftage weit weniger ibnlifch. Dort mag es bon einer Ungahl Mitglieder ber Bee= zwischen ben heerhaufen bes Mib. thoven=Loge, R. of B., gefaßter Be-Saule und bes Silfs=Cheriffs Dic= fclug, wonach biefe Loge fich von ben Renna zu ernftem Blutvergießen tom= Bereinigten Deutschen Logen bes Ph= thiasritter=Drbens gurudgiehen und fortan "in englischer Sprache arbej tratischer Fäufte über ben Statthalter ten" will, nicht geringe Genfation und "Bud" McCarthy gu fiegen. Diefer berechtigte Entruftung hervorgerufen. aber ift feiner Cache fo ficher, bag er Der Befchluß ift um fo beichamenber ben Rampf in ber eigenen Barb feinen und unbegreiflicher, als erft fürglich Leuten überlaffen und felber in ber 6. burch bie befannte Entscherbung bes und in ber 30. Warb auf feine Beife Richters Brentano bie bom Supreme "nach bem Rechten feben" wirb. In ber Council in Acht und Bann gethane 30. Warb hat Alb. Merchant als Ber= Balbed=Loge wieber in ihre Rechte treter ber Swift-Frattion fich gegen eingefest und ben nativiftifchen Frem= C. G. Deneen und ben jugendlichen benhaffern eine mohlverbiente Rie= berlage bereitet worben war. (53 burfte feinem Zweifel unterliegen, bag biefes unverantwortliche Borgeben ber Beethoben=Loge zu allerlei bebent= lichen Bermurfniffen führen und bie fo ichmer erfampfte Ginigfeit auf's Reue gefährben wirb. Wie bon gut unter= richteter Seite berfichert wird, murbe ber 3med jener Berfammlung erft am Tage bor berfelben in einem bon ben Serren Charles Bed, J. J. Umen, 21. Rarrer, 3. Samid, Ebmund Bichl, Otto Beber, Fred C. Rnecht und Ernft Meher unterzeichneten Birtular ben Mitgliebern ber Loge befannt

> Folge beffen nur 22 eingefunden. Uebrigens läßt bas ermahnte Bir= fular gur Benuge erfennen, wie jam= merlich es um bas "Deutschthum" ber Berfaffer beftellt ift. Es lautet mort= lich wie folgt:

gemacht, fo bag biefelben in feiner

Beife vorbereitet maren. Bon ben 85

Mitgliedern ber Loge hatten fich in

.. Werther Br! Es ift über 1 jahr, mo unfere Lo= ge rudwärts, inftelle bormarts geht. nicht nur allein unfere, aber Alle

Deutsche Logen ber R. of B. In ber letten Ertra Berfamlung, bie wier mehrere monate guriiet ge= habt haben. haben alle geftimt beutich au bleiben, biefes au bleiben mugen wier beutsche haben, bie beutsche bie wier haben, tomen nicht her, und bie paar die - die Loge fo viele jahre, aufrecht erhalten haben, find es jest mube, und wollen nach Ihrer gethaner Arbeit ruben, um biefes gu thun mu-Ben wier neue Rrafte haben, neue beutsche Rrafte, gu betommen ift es unmöglich, und bes megen find bie unter zeichneten Brüber gufamen ge= gangen, und haben eine Ertra Berfamlung einberufen, für Donnerftag ben 26 September 1895. 8 Uhr Abends in unfern Logen Salle, um gefeglich zu ftimen, bag wier bon jest an in ber Englischen Sprache arbei= ten wollen."

Gin ahnliches, für jeben guten Deutschen beschämenbes Machwert ift bas nachfolgenbe Schreiben, in bem ber Beschluß ber Beethoven=Loge bem Setretar ber Bereinigten Deutschen Logen bes Staates Illinois mitgetheilt mirb:

Br. A. Grunewald, Gefr. ber

Mit Br. Gruß in F. C. B. Felig Senid, S. S. A." Man barf mit Gicherheit erwarten, baf bie beutschgefinnten : Mitglieber | 6. 2. ber Beethoven=Loge jenen unbeilvol= len Beichluß nicht ohne Beiteres gut= beigen, fonbern benfelben in energi=

icher Beife befampfen werben.

-Berhängniftvolle Edicferet. 3mifchen bem 52 Jahre alten farbigen Barbier James Bafbington und einem gemiffen Samuel Subbarb | G. fam es geftern Morgen in Sunts

um nach einer Ruhepaufe bon fünf Monaten alte Befanntichaften gu erneuern und neue angutnupfen. Wer leben will, bem wird hierzu am 5. einberufen, welche gegen bit Delegenheit geboten gung bes Coby'schen Sonntagsgesetzes ar. 1 Limothu, 211.50—213.00.

Rr. 2 Limothu, 211.50—213.00.

## Gin gefährliches Mbentener.

fran Wiltys Ungreifer noch immer auf freien füßen.

Tropbem bie Geheimpolizei eifrigft bemuht ift, bes frechen Raubgefellen habhaft gu werben, welcher am Sam= ftag Nachmittag Frau Ratie Wilty in ihrer Wohnung, Rr. 445 Part Mpenue, überfiel und beinahe gu Tobe murgte, ift es ihr bisher boch nicht gelungen, auch nur bie geringfte Spur bon bem Burichen entbeden gu tonnen. Während bes gangen geftrigen Tages wurden die Nachforschungen fortgefest, und es beißt, bag Infpet= tor Chea jest personlich ben Fall mei= ter aufarbeiten wirb.

Frau Wilth, Die Gattin eines Glettrifers ber Siemens & Salste Co., befand fich um erwähnte Beit allein in ihrem Bohngimmer. Wilty felbit hatte ihr furg gubor feinen Bochen= lohn eingehändigt und war bann aus= gegangen, um einen in ber Rachbar= chaft wohnenden Freund aufzufu= den. Mit einem Male murbe bie Stubenthur leife geöffnet, und im nächften Moment ftanb ein mastirter Rerl bor ber gu Tobe erichrecten Frau, padte fie bligichnell mit fraf= tigem Fauftgriff an bie Reble und berlangte in nicht miffauverstehenbem Tone Die Berausgabe bes Gelbes. Frau Bilty brach, halb ermurgt,

bewußtlos gufammen, fam bann aber

wieber gu fich und fchleppte fich nun

mit vieler Mühe nach einem Fenfterfims bin, auf welchem ein Beil lag. Gine Gefunde fpater, und letteres faufte bem Räuber, ber eben bie Rom= mobenfdubladen burchftoberte, bicht am Ropf borbei. Runmehr fturgte fich ber Rerl auf bie immer noch fcmache Frau, gerrte fie gewaltfam ju Boben und band ihr ein Sanbtuch feft über ben Mund, fobag bie Merm= fte bem Erftiden nabe war. nochmals nahm bie lleberfallene, hilflos an ber Schwelle ber Thur liegend, ihre gange Rraft gufammen, fprang auf und wollte gerade gum greiten Dale bas Beil ihrem Ungreifer entgegenschleubern, als biefer muthentbrannt auf bie bebauernswerthe Frau folange ein= hieb, bis fie blutüberftromt wieber befinnungslos gufammenbrach. Jeht hatte ber Räuber leichtes Spiel und machte fich bann mit bem aufgefunde= nen Gelb und fonftiger Beute fcbleunigft aus bem Staube.

Mis Wilth gegen 7 Uhr Abends beimtehrte, fand er fein armes Beib noch auf bem Fußboben liegen. Mergt= liche Silfe mar balb gur Sand, und man hofft, bag bas gefährliche Aben= teuer feine weiteren fclimmen Folgen für bie touragirte Frau nach fich gie= hen wirb.

Ausgezeichnete Tag: und Abende Coule. Brhant Stratton Bufines College, 315 Wabafh Abe.

# Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenden Grundeigenthums-liebertragungen in ber Sobe von \$1000 und barüber wurden amte lich eingetragen: Lebben Mbe., 50 Gut fühl, bon Beforn Mbe., G.

ervorn nve., 50 fruß fühl, von Beforn Ave., G.
Malter an M. Afdreit, \$1,000.
Gernelia Str., 122 fruß öfft, von W. 45. Str.,
t. M. Sbeiter an A. G. Aven, \$1,000.
Gernelia Str., 218 fruß wöft, von W. 44. Str.,
S. Norton an denschen, \$1,000.
Whood Str., 57 fruß nörol, von S4, Str., S.
agiswood Land Syndicate an G. M. Brecke.

Br. A. Grunewald, Seft. der Deutschen Logen von Allinois. Ihren Finanz Bericht erhalten, und daraus ersehn, daß Sie noch an Mittelln furz sind, um die Klage tosten. von der Walded Lodge zu bestreiten, hat unsere Lodge (Veethoven 148) besichloßen unsern Theil, 30.00 Ihren softort, durch unsern Seil, 30.00 Ihren softort, durch unsern S. M. Karrer auszugahlen.

Und gleichfalls hat unsere Lodge beschoven ist, und wischen Lodgen zurüczguighn, weild der Prinzied gewonnen ist, und wisce jeht deshalb andere Schritte thun mittels deshalb andere Schritte thun mittels weil, dage uns zu gunsten gefale len ist. troz dem sind wie klage uns zu gunsten gefale len ist. troz dem sind wie klage uns zu gunsten gefale len ift. troz dem sind wie klage uns zu gunsten gefale len ift. troz dem sind wie klage uns zu gunsten gefale waren, und so Denten wier es jekt, daß eine jede Lodge Ihren Eigenen besten Wei, 200 Aus on Kolod.

With Britzel and B. Allender von Bood Etc., daß die kan de Britzel von Br

Aren Tin. 201 Auf well, von A. 45. Avr., M. M.
Seldin an J. G. Avr. and M. 1.000
Angulta circ. 25 July bill, von Wood Str., J.
J. dreet von A. Krist, 48.700.
M. Arentowski an S. F. Availa, \$4.700.
M. Arentowski an und einem gewissen Samuel Hubbard fam es gestern Morgen in Huntz Barbierlaben an der Sangamon Str. aus geringsügiger Ursache zu einem blutigen Kentontre, wobei der Erstzgenannte eine tödtliche Schußwunde in der linten Hüste babontrug. Der Schwerve kleste mußte schußwunde in der linten Hüste debunkunde in der linten Hüste schußwunde in der Linten Hüste schußwunden Ursach bein hach soll sein Ausbard wurde gleich nach der Schießerei von Polizissen verschaft werden, nachdem er auch einen Keeduschen Karlen der Verderen klaub.

Der Hamburger Rlub eröffnet seine Winterschußwunden Midten klaub.

Der Hamburger Rlub eröffnet seine Winterschußwunden Klub.

Der Hamburger Rlub eröffnet seine Winterschußwunden Kl

\* Auf nächften Conntag ift nach Rr. 83 Mabifon Str. eine Maffenverfamm= ein fibeles und gemuthliches Geft ber= lung aller Befiger von Barbierftuben

#### Ertommunigirt.

Der Pfarrer Koslowsti ausgeschloffen aus dem Derband der fatholifchen Kirche. Ergbischof Teeban hat geftern in bem

Rampfe mit bem unbotmäßigen Bfar= rer Unton Roslowsti, ber einen großen Theil ber polnifchen Bedwigs-Gemeinbe veranlagt hat, fich unter feiner Leitung gu einer unabhängigen Bemein= fcaft gufammenguthun, bas fcmerfte Gefchof der fatholifchen Rirche abgefeuert. Bfarrer Roslowsti ift ertom= munigirt worben. Bon ben Rangeln aller polnischen und bohmischen tatho= lifden Rirchen berab murbe geftern Die ergbischöfliche Rundgebung verlefen. Der Bfarrer wird burch biefelbe feiner firchlichen Würben verluftig erflart, es wird ihm bas Recht abge= fprochen, firchliche Umsthandlungen porgunehmen, ben Rinbern ber Rirche wird bei ftrenger Strafe verboten, Ilma gang mit ihm gu pflegen, und für ben Fall, bag er unbuffertig in feinen Gunben babinfahren follte, wird ibm Die Beftattung auf geweihtem Boben bermeigert werben. Gin angftlicher Mann fcheint er aber boch gu fein, ber gute Roslows= fi, benn er fpricht gebeimnifeboll babon, bag er ftunblich in Gefahr ftebe, meuchlings ermorbet gu merben, und bag man bom Sofe bes Erabis fchofs aus erft mehrfach berfucht hat, ihn feinen Pfarrtinbern abzutaufen, ehe gum letten Mittel gegriffen murbe. Er fagt, er habe noch erft am letten Mittwoch ein Angebot bon \$2000 abgelehnt. Demnach muß ihm feine Pfarritelle bei ber Unabbangigen Gemeinbe Muer Beiligen wohl mehr werth fein.

#### Cind Cie je im Traum

in einen Abgrund gefinitt ober baben Gie je bas

#### Ludia.

Wir sennen kein bekres Deitnittel für Krankbeiten bem weiblichen Geschlecht eigen, als Dazeline, ein einlages Dansmittel, und möchten alleu Leferinnen rathen, welche leitent sind, sofort ibre Worsse an Wro. L. D. Sharp, South Bend, Jud., zu schaften ihr werden im Bejchreibung ihres Falles nebst Wuster frei erhalten.

#### Beirathe-Ligenfen.

Folgende Beiraths:Ligenfen wurden geftern in bee William Allen, Agnes Murrab, 35, 28.
Gus Johnson, Marv Fogman, 27, 28.
Tone Zornien, Allie Rhoades, 26, 22.
Frant Gorben, Anna Gorbon, 24, 37.
Bull Buldel, gefana Aggert, 33, 29.
Robert Ibomas, Erna Beder, 41, 36.
Ridael Lund, Marv Golkan, 22, 25.
Gmil Anabed, etgile Golk, 33, 21.
Arour Boodgart, Gilgs Betterdog, 33, 23.
John Blair, Agnes Andrion, 27, 22.
Charles Warts, Kellie Loftus, 25, 25.
Germann Regener, Louise Auns, 21, 18.
A. Grwin, Rora Doran, 23, 21.
Arithe Marts, Rellie Loftus, 27, 31.
Liftum Brandendunger, Toria Schent,
Merter, Reite Ronfled, 37, 31.
Liftum Brandendunger, Dora Schent,
Guff or Gustad, Man McCardon, 35, 20.
M. Breedow, Ther Butte, 58, 42.
John Zolik, Frod Terler, 24, 20.
Gustad Rein, Anaber Carlender, 27, 22.
George Fell, Marb Battett, 25, 25.
Garl Dedjauft, Lottie Mitten, 20, 23. William Allen, Mgnes Murray, 35, 28.

wurden eingereicht bon Jane G. gegen William G. A. Ball, wigen Bertaffens, und Jennie gegen Tho-mas C'Donnell, wegen Trunffucht.

# Todesfälle.

Rachitebend veröffentlichen wir die Lifte ber Deute fchen, iber beren Tob ban Gefunblitte Ctto Comieger, co Biffell Str., 19 3. Malter Roblets, 805 Dibis Str., 10 M. Frederid Sabn, 5155 Mabajo Mon., 67 3. ----

# Bau-Grlaubnificheine

wurden ausgeftellt an L. K. Anderson, Seftod. und Basement Brid Alais, 1800 R. Haften Str., 34.500 Albert Housella. Leftod. und Basement Brid Flats, 1522 S. 41. Auc., 82.500. G. 19. Willier, Leftod. und Bazement Brid Flats, 1277 Ry. 18. Ert., \$4.000. C. Brahanty, Leftod. und Bazement Brid Flats, 1911

ut fi fe.
Aobl, The-\$1.00 per Quadert.
Spargei, 40-30e per Ennb.
Blamenfahl, 50-55e per Korb.
Sellerie, 25e-\$1.00 per Korb.
Sellerie, 25e-\$1.00 per Korb.
Sellerie, 25e-51e per Bujdel.
Autoffen, 18-21e per Bujdel.
Milden, rolde, 10e per Bujdel.
Milden, rolde, 10e per Bujdel.
Milden, rolde, 10e per Bujdel.
Schriften, 60e-\$1 00 per fixl.
Curfen, 60e-\$1 00 per fixl.
Cuffen, cutine, \$1 00 \$1 2° per 14 Unitel.
Andresdon, 25-30e per Bujdel.

Lebenbes Gefingel.

Banic, \$1.00-\$0.00 per Dugend. 91411: Butterauis. 60-Gie per Pufbel. Sidory, \$1 75-\$2 00 per Buibel. Wallnuffe, \$1.25-\$1.50 per Buibel.

Bifte Robmbutter, 21fc per Bfund. Somala. Edmais, 61-81c.

Glet. Brifde Gier, 151-16e per Dugend.

ich te. Applet, 30c-\$1.75 per Gab. Arreitenen, S-\$10 per Aift.
Langten, S-\$10 per Aift.
Langten, 60c-\$1.00 per Lund.
Appleiturg, \$1 m-\$2.50 per Aift.
Appleiturg, \$1.00-\$2.00 per Tungund.
Andfirmefonen, \$10-\$0 per Tungund.
Arienn, \$2-\$ per Jungund bung.
Appleitung, 75c-\$1.35 per Aifte zu is Hints.
Appleitung 15-400 per Anfinitel Bufdel.
Appleitung 15-400 per Anfinitel Bufdel.
Appleitung 15-400 per Apple.

Commer. Belgen. Ceptember, O2c; Degember Be

Binter . 28 eigen. Rr. 2, bart, 61c; Rr. 2, roth, 63-Gle. "

DR a 1 8. 9r. 2, gelb, 32-32fc; Rr. 2, weiß, 313-32fc. Roggen.

Rr. 2, 39-411c.

Safer. Rr. 2, weiß. 201-22ic; Ar.3. weiß, 191-4114.

# Abendpost.

Ericeint taglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Abendpoft": Gebaube ..... 203 Fift b Ave Swifden Donroe und Abaştis Str. CHICAGO.

Telephon Ru. 1498 und 4046.

Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert Jabriich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. Jöhrlich nach bem Austanbe, portofrei ......

#### Briegsbegerei bon ber Rangel.

Die Senfationswuth und Dberfläch= Mifeit ber ameritanischen Mobepre= w wird am beften gefennzeichnet burch bie Stumpreben, bie geftern auf nahezu zwanzig Chicagoer Kanzeln für bie "Befreiung" Cubas gehalten worben find. Sammtliche Reverends mußten in ber Ginleitung gugeben, bag fie bon ben Berhältniffen auf Cuba nicht bie blaffefte Uhnung haben. Gie miffen nicht, wodurch ber Aufftand ver= anlagt worben ift, w lche Bebo terungs= theile bon ihm ergriffen find, mas fein eigentlicher 3med ift und wie weit er bis jeht erfolgreich mar. Dennoch mol-Ien fie auf ben Brafibenten ber Ber. Staaten, auf ben Rongreg und bie offentliche Meinung einen "Druck aus= üben", b. h. fie wollen bie Regierung und bas Bolf gu Schritten brangen, melde bie allerernfteften Folgen haben fonnen. 2118 ob ber Rrieg nur ein Rin= berfpiel und bas Bolterrecht eine Boffe mare, begen biefe Brebiger ber Liebe gur Uebertretung ber Reutralitätsge= fer und zur Herausforderung Spa-niens auf. Alles das nur, weil es fcon flingt und "Auffehen macht."

Bebeutenb gurudhaltenber find bie Rongregabgeordneten und Gouberneure, bie um ihre Unficht über bie cu= banifche Ungelegenheit befragt worden finb. Geltfamermeife ift ber gu allen möglichen Utopien hinneigenbe Bouerneur Altgelb ber einzige, ber runb= peg und ohne jegliche Begründung bie Anglieberung Cubas an Die Ber. Staaten forbert. Dann gibt es noch einige Bolititer, welche bie Mufftanbifchen ohne Beiteres als friegführenbe Macht anerfannt, ober eine Unterfuchungs tommiffion abgeschickt haben wollen. Die überwiegenbe Mehrgahl ber Staatsmänner aber befchrantt fich auf allgemeine "Sompathiebezeugungen" und hält die Sache nicht für spruchreif. Man folle erft guverläffige Berichte über bie wirtliche Sachlage abwarten und bor allen Dingen nicht eher hanbeln, als bis bie Aufständigen felber um ihre Unerfennung gebeten haben. Bon ber Anglieberung Cubas burfe pollends nicht gerebet werben, folange man nicht miffe, ob bie Cubaner an= ge fliebert fein mollen.

Betteres ift eigentlich bie Sauptfache. Denn baf fich hinter ber angeb= lichen Sympathie für Cuba in Den meiften Fallen bas Belüfte berbirgt, bie Berle ber Untillen gu berfchluden, - fogufagen aus Liebe aufaufreffen, - fann mobl teinem Zweifel unterliegen. Die Aufftanbigen haben jeboch noch mit feinem Worte ben Wunfch gu erkennen gegeben, bak Cuba zu einer ber Ber. Staaten werben moge. Bielleicht ziehen fie ben Unschluß an bas ftammbermanbte Mexico ober bie vollftanbige Unabbangigfeit bor. In biefem Falle mußten bie Ber. Staaten im Ramen ber Freiheit Cuba mit Bewalt un= terwerfen und nachher als erober. te & Land regieren, - gerabe wie bie Spanier, bie jest bon ben ameritani= fchen Rangeln herunter fo muthend

Die fünftlich gemachte Begeifterung für bie cubanischen Freiheits. fampfer, bie bon anberer Geite als Mordbrenner geschilbert merben, mirb ebenfo porübergeben, wie jebe andere Laune biefes überaus mettermenbi= fchen Boltes. Gie ift nur beshalb gefährlich, weil fie bie öffentliche Mufmerffamfeit bon febr wichtigen Fragen ber inneren Bolitit ablentt. Daß fie auch bie Bunbesverwaltung it fortreißen wirb, ift burchaus nicht gu erwarten. Gine Abminiftration, bie ber Gilber-Bochfluth wiberftanben hat, wird burch einen "Betitions= fturm" mehr ober meniger hnfterischer Manner und Weiber nicht mantenb gemacht werben. Um allerwenigften wird fie fich burch Mobeprediger beeinfluffen laffen.

angegriffen werben.

# Giner wie der Andere.

Menn man bie Geftanbniffe ber ichonen Geelen gegenüber ftellt, welche ben Brubergmift in ber republitani= schen Partei von Coot County veran= lagt haben, fo erhalt man ein ebenfo anschauliches wie anmuthiges Charattergemälbe. Die Rührer bes County= fliigels geben unummunden zu, baf fie ben Burgermeifter nur besbalb befam= pfen, weil er ihren Buchfenfpannern nicht die in Aussicht gestellten Aemter verliehen, fondern ben Berfuch gemacht hat, eine "perfonliche Dafchine" Beniger offenherzig ift Berr Swift, infofern er behauptet, bag bie Rudficht auf bie Zivildienft=Re= form bie Triebfeber feiner Sand= lungsweife gemefen fei, aber auch er leugnet nicht, baß er für bie bon feinen Gegnern abgesetzten Countybeamten im ft abtifchen Dienfte "Blat gemacht", alfo bie Unbanger ber Boffe Lorimer, Jamiefon und Rochersper= ger herausgeworfen bat, um für feine eicenen Raum zu schaffen. Wie fich bas mit ben Grunbfagen ber Bivilbienft= Reform verträgt, als beren Borfam= pfer er fich binftellen will, ertlart herr wift leiber nicht. Der ganglich unbegene Bufchauer, ber bon bem einen Fligel fo wenig halt wie bon bem anberen, muß beshalb gu bem Schluffe tommen, baß Swift auch noch heuchelt, mabrent feine Gegner ihre brutale Beutegier wenigstens unverhüllt

jur Schau tragen.

Diefer Ginorud wird noch burch bie Unefboten verftarft, welche bon fundigen Thebanern über bie Reform= thatigfeit ber Swift'ichen Bermal= tung in Umlauf gebracht werben. Go ergabit g. B. Die republitanifche "Tri= bune", Die herrn Smift fehr mobil will, bag bem Alberman Milne von ber 25ften Bard, ber ein Suffdmied ift, ber "Job" beriprochen morben mar, die im ftabtifchen Dienfte ber= menbeten Pferbe gu beschlagen. Um legten Freitag murbe Milne bom Bolizeichef Badenoch benachrichtigt, daß er fich "in Reih und Glieb" ftellen und für bie Rathhaus-Maschine arbeiten muffe, wenn er ben berfprochenen 306 haben wolle. Da er hiervon nichts miffen wollte, fo entfernte fich ber "Chief" mit einer Drohung, und am nächften Tage ichon murbe einem Bets ter Milnes ber stäbtische Dellieferungstontratt entzogen. - Das ift jebenfalls ein reizender Rommentar gu ber Behauptung Swifts, er habe Die Polizei "aus ber Politit herausge= nommen" und bie Berwaltung auf

rein gefchäftliche Grundlagen geftellt. Beibe Flügel betreiben Die Ruftun= gen ju ben Bormahlen, als ob es fich um eine große Schlacht handelte. In ben "zweifelhaften" Barbe merben Schaaren bon Bummlern unb Zagedieben "tolonifirt", und ba ber Borrath an republitanifchen Strolchen nicht ausreicht, fo werben auch bemotratische angeworben. Alles bies ift in republitanifchen Beitungen gu lefen, die fich fonft immer mit ber moralischen Ueberlegenheit ihrer Bar= tei gebrüftet haben. Offenbar merben Die republitanischen Bormablen ein Beifpiel ber mufteften Bobelherrichaft liefern, und bie anftanbigen Republi= taner werben es nicht magen burfen, fich an ihnen gu betheiligen. Es trifft Mles ein, mas bie Renner ber Swift' ichen Methoben borausgefagt haben. Der Swiftismus ftellt ben Soptinis mus noch tief in ben Schatten.

Bas bie Burgerschaft unter ben obwaltenben Umftanben thun foll= e, - aber wahrscheinlich nicht thun wird, - ift ziemlich flar. Da in ber nächften Wahl nur ein Richter und bie Ranaltommiffion gu mablen finb, fo follten bie anftanbigen Republita= ner und Demofraten fich gufammen= thun, um einen unabhängigen Randi= baten für bas Richteramt aufzuftellen und bie gange Ranaltommiffion mi e= bergumählen. Lettere hat fich vorzüglich bewährt, und es liegt nicht ber geringfte Grund bor, ihre Bufam= menfegung gu anbern. Den erbarm= lichen Polititern auf Die Finger gu flopfen, follte jebem rechtschaffenen Babler ein Bergnügen fein.

## Gine Stimme aus dem Grabe.

Durch feinen perfonlichen Freund, ben Zeitungsherausgeber und frühe= ren Londoner Generaltonful Rem bon Indianapolis, hat ber Ex-Brafibent Benjamin Sarrifon anfundigen laffen, bag er "tein Randibat" ift. Diefe Unfündigung mar jum Mindeften überflüffig, weil von ber Wieberauf= ftellung harrifons im Ernfte gar feine Rebe war. Seine zweite Nomination erfolgte gegen ben Wiberfpruch aller einflugreichen republikanischen Guh= rer und mar lediglich bas Werf ber "Office Holbers", welche bie Ronven= tion in Minneapolis beherrichten. Ueber biefe Garbe fonnte Sarrifon jest nicht mehr berfügen, und beshalb hat tein unterrichteter Menfch ge= glaubt, baß er gum britten Dale als "Bannerträger" würde ausgerufen werben. Das Banner ift feinen fcma= chen Sanben langft entfallen.

Indeffen fann auch ber am Boben

liegendeWolf noch beißen ober wüthend

um fich fchnappen, und in biefer Rolle

gefällt fich offenbar ber Mann, ben nach feiner eigenen Unficht bie Bor= fehung felbft jum Brafibenten ber Ber. Staaten machte. Wenn fein Wille maggebend mare, fagt er, fo murbe er meber herrn McRinlen, noch herrn Reed gum republifanischen Brafibentichaftstanbibaten machen. Much Diefe Erflärung ift bebeutungslos, weil harrifons Bille eben nicht maggebend ift. Gie zeigt aber menig= ftens, bag ber Er-Brafibent fein Un= glud ben beiben Mannern gur Laft legt, burch bie er fich als Brafibent pormiegend leiten ließ. McRinlen gilt als haupturheber ber Tarifbill, welche Reeb als Sprecher gerabegu burchpeitschte. Reed erzwang auch im Saufe bie Unnahme ber Bajonett= bill, welche ben Guben fo fehr erbit= terte und wieber "folibarifch" machte. Daß biefe Magregeln für bie Nieberlage Harrisons verantwortlich waren, fann nicht bestritten werben, aber es ift ftets angenommen mor= ben, baß fie fich ber rückhaltlofen Billigung und Buftimmung Des bamaligen Brafibenten erfreuten. Golange harrifon fie für polisthumlich hielt, maren fie ihm jebenfalls recht, und noch fpater behauptete er, baf bas Bolt fie nur beshalb verworfen habe, weil es nicht "genügend unter= richtet" gemefen fei. In ber Burudgezogenheit icheint er aber nachgebacht und feine Meinung geanbert zu haben. Denn man wird boch nicht annehmen burfen, bag ein fo frommer Mann wie Benjamin Sarrifon bom Reibe ge= plagt wird und in feinen ehemaligen Mithelfern nur bie Rebenbubler bakt. Dber follte bas vielleicht boch ber mabre Grund feiner ploglich ermachten Abneigung gegen Reed und Dic-

Rinlen fein? Diefe beiben Staatsmanner merben übrigens burch ben Born bes Beifen von Indianapolis wenig gerührt werben. 3hr Mugenmert auf Quan und Platt gerichtet, bie allgewaltigen Boffe bon Rem Dort und Bennfplvania, welche mahricheinlich auf ber nachften republitanischen Ronvention als Warwids auftreten werben. Bon Platts und Quans Gnaben Brafibenticaftstanbibat ju fein, mag gwar nichts Berlodenbes für mirtliche Staatsmanner haben, ftrafen zwifden ben einzelnen Geen

aber Leute bom Schlage Reebs unb DcRinlens tennen feine fleinlichen Bebenten. Um fich nicht gu "tompro= mittiren", haben fie fich freiwillig einen Maultorb angelegt und über bie wichtigften Tagesfragen fein Wort gefagt. Das zeigt beutlich genug, bag fie willens find, für bas angeftrebte Umt jeben Breis ju gablen und bas felbe aus jeder Sand angunehmen. Colche Manner find aber in ben Ber. Staaten noch nie an's Biel gelangt, felbft wenn fie fo "magnetifch" waren, wie Sames G. Blaine. Der nachfte Brafibent wird weber Reed, noch McRinlen heißen.

#### Bon ben Geen jum Djean.

Die erfte Ronvention ber "Internationalen Tiefmaffermeg=Bereinigung" hat nach breitägiger Sitzung neulich in Cleveland ihr Enbe erreicht. 3m gangen Gebiet ber großen Geen unb im Nordweften hat man biefer Ronbention großes Intereffe entgegengebracht, und mit Recht, benn es find wirflich wichtige wirthschaftliche Fragen, über bie ba berhandelt murbe. Die Schiffahrt auf ben großen Geen hat schon jest einen gang außerorbent= lichen Umfang angenommen und wird boraussichtlich noch für eine lange Reihe bon Jahren alljährlich einen Buwachs aufweisen. Die Nothwenbigfeit billiger Berfehrsmittel hat fich in ben letten Jahren fo gebieterifch aufgebrängt, bag man jest ben langfameren, aber billigeren Waffer= wegen wieber bermehrte Beachtung ichenft, nachbem bie ichnelleren, aber theuren Landwege - Die Gifenbahnen

Sahrzehnte lang ben Löwenantheil an ber öffentlichen Aufmertfamteit für fich beaniprucht batten. Dan ift heute bahin gefommen bie Beforberungstoften als Berluft in bem groken wirthschaftlichen Betriebe angufeben, und man arbeitet barauf bin, Diefen Berluft fo gering wie möglich gu ma-

Wenn einem Fabrifanten, ber gur Berftellung feiner Baare gmei ober brei verschiedene Dafchinen nöthig hat, bon einem Majchinenbauer ber Blan einer Maschine unterbreitet wird, welche bie gange Urbeit al = lein berrichtet, und eine bebeutenbe Erfparnig in ber Fabritation berfpricht, fo wird er, als tüchtiger Beschäftsmann, eine folche Maschine an= ichaffen, felbit wenn fie eine bedeuten= de Rapitalanlage berlangt, vorausge= fest, daß Aussichten für ein weiteres Aufblühen feines Geschäftszweiges borhanden find. Der große Rordme= ften fteht erft im Unfang feiner Entwidelung. Er ift überreich an Boben= produtten, die er nicht felbft verbrau= chen fann, für bie er aber im Often und jenjeits bes Beltmeeres millige Abnehmer findet, wenn er fie billig genug abgeben fann. Die Probuttionsfähigfeit bes Geengebietes und bes Rordwestens wird fich noch von Nahr gu Sahr gewaltig fteigern, aber berWettbewerb wird auch immer fraftiger, und die Breife finten. Da muß genau gerechnet werben und es entsteht ber Wunsch, ja die Nothwendigkeit, die Bergeubung gu bermeiben. Diefe ift in bem großen Beforberungsgetriebe, bas ben schweren Frachtvertehr gwi= fchen Weften und Often vermittelt, noch febr groß, benn es gehören, bilblich ge= iprochen, noch berichiebene Da fchinen gur Berrichtung ber Arbeit: bie Seenschiffahrt und bie Ranal-Schiffahrt, bas heißt Flachbootbeforberung, ober bie Gifenbahn, und bagu fommt noch, wenn ber Bertehr mit bem Muslande in Betracht tommt, Die Dzeanschiffahrt. Diefe Bufammenfegung bedingt eine große Berichmen= bung bon Beit, Arbeitstraft und Gelb; schaffen wir alfo eine Mafchine, Die wenn fie auch toftspielig ift, Die gange Arbeit allein berrichtet und die Arbeitsbergeubung auf ein Minnimum herabbrudt - fchaffen wir einen ober mehrere Tiefmaffermege bon ben gro Ben Geen nach ben Ruften, auf benen bie Probutte bes Nordweftens und bes Seengebietes ohne Umlabung nach ben Abfag= und Berbrauchsorten gebracht

werben fonnen! Das ift ber Gebante, welcher ber Tiefwaffermeg=Bewegung gu Grunde liegt. Die "International Deep Watermans Affociation" hat es fich gur Aufgabe gemacht, für bie Bermirtli= dung jener Schluffolgerung nach Rraften zu wirten. Ihrem Ronvente murben mahrend feiner breitägigen Sigung Arbeiten unterbreitet, welche bie Frage nach allen Richtungen bin beleuchten. Es befinden fich barunter fehr werthvolle und hochintereffante Abhandlungen, es ift jeboch unmög lich, hier weiter auf Diefelben einzuge= ben. Gie liefen alle borauf binaus Die Wichtigfeit ber Schiffahrt auf ben großen Gen und bie Rothwendigfeit ber Beschaffung befferer Musgangs= wege für biefelbe in's rechte Licht ju ruden, und man tonnte baraus mit Sicherheit fcbliegen, welcher Urt Die "Beschlüffe" ber Ronvention fein mur-

Reues bieten biefe Befchluffe nicht. Sie ertlären, daß "die öffentliche Wohlfahrt möglichst tiefe Schiffahrtsfanale zwifchen ben großen Geen uno ber Deerestufte berlangt, bamit Fahrjeuge ber prattifchften Mit ohne Um: labung zwischen ben Binnenfeen und ben Geehafen bes In- und Muslandes bertehren tonnen". Das ift als bie all= gemeine Pringipienerflarung aufgu= faffen. Bur Erreichung biefes End= gieles wird fernerhin vorgeichlagen, alle Ranale auf eine Baffertiefe bon 21 Jug und bie Musgangspuntte für eine Schiffbare Tiefe bon 26 Fuß eingurichten, bamit alle Baffermege fpater, ohne allgu große Roften auf biefe lettere Tiefe gebracht werben fonnten. Die Bunbesregierung und bie Regierung Canabas follen einen Befammtausichuß ernennen, ber Borfchlage gur Lofung ber Aufgabe mahen foll, und unfere Regierung foll

unterbeg bieRanale ber Berbinbungs=

ermeitern und pertiefen. Alle Ranal= plane, welche bagu bienen fonnen, bie Schiffahrt ber Geen gu erweitern und ihr Musgangspuntte gu verschaffen, follen gutgeheißen und unterftugt merben u.j.m.

Diefer lettere Befdluß tennzeichnet bie Stellungnahme bes Ronvents gu bem Chicagoer Abmafferfanal. Der Berfuch, Diefem Chicagoer Unternehmen etwas anzuhaben, schlug fehl und mußte fehlichlagen, weil fich ber Ronvent felbft in's Geficht geschlagen hatte, wurde er etwas gegen ein Unternehmen gethan haben, bas in feiner gangen Durchführung bestimmt ift, ber Schiffahrt ber Geen ein neues gewaltiges Gebiet - bas Stromgebiet bes Miffiffippi - ju erfchließen.

Die prattifchen Ergebniffe ber breitägigen Berhandlungen find, wie man fieht, febr gering, aber man barf bes halb die Bewegung nicht unterschäten. Die Ungelegenheit wird jebenfalls ichon im nächften Rongreß gur Gprache fommen und wahrscheinlich fo lange auf ber Tagesordnung bleiben bis Ontel Sam in bie Tafche greift. Das fann noch viele Jahre bauern, aber: "Ginft wird tommen ber Zag...

#### Gin Silberhalaft für \$400,000,000.

Robert Flaherty, er lebe hoch! und nochmals hoch!!, und zum britten Male hoch!!! Langes, ruhmbolles Leben und feliges Sterben fei ihm ber=

Ber ift Robert Flaberth? - Gin guter Mann — ein großer Mann! --

Es ift einer ber iconften Buge ber menschlichen Ratur, bag ber Starte fich gern ber Schwachen und Unterbrudten annimmt. Go ift ber Ruffe bereit für feine fübflabifchen Bruber eingutreten, John Bull gieht Die afritanischen Wolltopfe an fein weites Berg und - Robert Flaberty nimmt fich ber armen gurudgefetten Stabt New Yort mitleibig an.

"Reiv Dort," fagt Berr Flahertn, ,hat nie eine Ausstellung gehabt, welche Ermahnung verdiente." Dem armen Städtchen muß geholfen werben, und etwas muß geschehen, um "bas Unbrechen bes gwangigften Sahrhun= berts durch ein großartiges Zusam= menwirfen aller ber beften mufitali= fchen Rrafte ber Beit feiern gu laffen." In New Yort, bem bisher fo gurudgefetien, foll biefes großartige Zon= fest stattfinden und awar in einem Gilberpalaft, ber nach Jahr= taufenben in ber Beschichte als eines ber Weltwunder genannt werden murbe. Daburch, daß er bem armen New Dort bie Chre gutommen laffen will, Dies Beltwunder zu besigen, zeigt sich Robert Flaherty als ber gute Menich, als ber er proflamirt murbe, und in bem Gilberpalaft-Bebanten und bem Mlan, nach bem er bas neue Weltwunder ichaffen will, zeigt fich feine Große. Man hore, mas er in einem Rundichreiben, bas er in 5000-Gremplaren an Die "bebeutenbiten Burger und Geschäftsleute bes Lanbes" verfenden will, über feinen Blan au fagen hat.

Die Bunbegregierung bat - fo beißt es in bem Birtular - in ihren Gewolben mehr, als 16,000 Tonnen Gilber in Mungen und Barren liegen. Diefes Detall foll mit ber Er= laubniß bes Rongreffes gufammengeichmolgen und bann in Wandplatten, Balten, Befimfe und fonftige Formen gegoffen werben, und baraus foll ber herrlichfte Palaft entfteben, ben bie Belt je fah. Die Arditetten ber gangen Welt mußten aufgeforbert werden, ihre Plane für Diefen Bau eingu-

Gin Berluft tonnte aus ber Benugung bes Detalls nicht entftehen,, benn bas Ginfchmelgen fowie bas Biegen tonnte unter ber Aufficht von Schale beamten vorgenommen verden, und ein Regiment Bunbestruppen fonnte ben Balaft gegen Diebftahl begib. Beschädigung schüten. Die Roften des Biegens ber 16,000 Tonnen Gilber würden unbebeutenb fein. Do you see? - Begreift man bie

Broke bes Bebantens? - Gin Balaft, ber in feinen Banben und Bfeilern \$400,000,000 in Gilber enthalt, murbe ben Ruhm Rem Dorts und Robert Flaherins balb in alle Erbenwinfel tragen, und Taufende und Abertaufende nach der Manhattan=Infel lo= den, bamit fie bort ihre Mugen weiben an bem Gleißen und Leuchten bes Silberbaues inmitten faftigen Bartgruns und unter tiefblauem Simmel. Daburch murbe Rem Dort geholfen fein, und bem Lande murbe fein Gdaben erfteben aus biefer Benugung bes Gilberichates. 3m Gegentheil. Das Bolt fonnte feine Freude haben an ben Gilbermaffen, bie jest ungefeben und unbenutt in ben Schagamtsge= wölben liegen, und bas Gilber murbe in feiner neuen Form genau ebenfo aut als Sicherheit gelten tonnen für Die Silbergertifitate, welche bagegen ausgeftellt murben, wie in feiner jebi= gen Form bon Barren und Gilberbollars, bie fein Menfch nehmen will, fo lange er "Bills" an ihrer Stelle betommen tann. Thatfachlich fonnte bas Gilber auf biefe Beife noch nutbar gemacht werben. Man tonnte vielleicht eine bobe Dauer gieben um ben Bart, ber ben Gilberpalaft enthalten wird, und Gintrittagelb forbern, ober man fonnte ben Balaft bermiethen an Rongertunternehmer und Dime Dufeumbefiger, und auf biefe Beife eine Ginnahmequelle ichaffen. Die Bewachungstoften würden fich nicht höher ftellen, als jest und bie Gewölbe, welche jest bon bem Gilber angefüllt merben, wurden anbermeiti= ge und nüglichere Bermenbung finben tonnen. Bas für herrliche Bier= und Beinteller wurden fie abgeben! -

Bahrhaftig man tann fich orbent: lich begeiftern fur ben Gebanten. wenn man ihm langer nachhängt; man bort im Beifte bie raufchenben bon ben Wanben filberflingenb gurudge=

morfenen Tone bes iconen Liebes: "Du bift berrudt mein Rinb..." und fieht auf hohem Godel ben achtbaren Robert Flaherty fteben, ben ber Dufeumsbefiger als ben größten Gilbernarren bes Jahrhunderts bezeichnet.
- Doch halt! Das ift nicht richtig! als ben größten Gilbernarren? Rein. Mis ben jungften? - auch bas faum. Ja es ift fraglich ob er überhaupt ju ben Gilbernatren ju rechnen ift. Die Rarren maren biejenigen, welche gu ben Gilber narren gu rechnen ift. ber Mann, bet es nugbringenb gu berwenden fucht, flug im Berhalinik gu jenen auch bann noch, wenn feine Bbee - berrüdt ift. - Rein, fein Rarr, ein großer und guter Mann, ein mabrer Gilberfreund iff Robert Flaherty, ba er bas icone De= tall nugbringenb bermenben will - und brum Ehre und Ruhm feinem Namen! -

#### Lotalbericht.

Die englifden Theater. Chicago Opera Soufe. Subermanns epochemachenbes Schau-

iviel "Die Ehre", welches bem beutich= ameritanischen Bublitum ja noch bon Boffarts lettem Sierfein ber in befter Erinnerung fteht, fand geftern Abend auf Diefer Buhne feine Erftauffüh= rung in englischer Bearbeitung bon Frang Reinau, und gwar unter bem Ramen "Sonour". Das Stud bat auch in bem neuen Gewande einen burchichlagenden Erfolg ergielt; ohne ber Tendeng irgendwie Abbruch gu thun, bat ber Berfaffer bie einzelnen Szenen und Charaftere, Die boch ei= gentlich bem typisch beutschen Boltsleben entnommen find, mit vielem Geichid hiefigen Berhaltniffen angepaft, mahrend die trefflich jufammengefeb= te Gefellichaft Grl. Lillian Ballraths bem wirtigmen Schaufpiel eine gebiegene und abgerundete Diebergabe sicherte. "Honour" bleibt mahrend ber gangen Woche auf bem Spielplan bes "Chicago Opera Soufe", und ein Besuch der wirklich trefflichen Borftellung fann allen Theaterfreunden nur angelegentlichft empfohlen werben.

Grand Opera Soufe. Sonts unverwüftliche Poffe "A Milt White Flag" hat auch in vergangener Boche feine alte Ungiehungstraft auf unfer Theaterpublitum ausgeübt und wird hier noch weitere acht Tage bas Repertoire beherrichen. Freunde einer heiteren Muje und padenber Romit follten biefe lette Belegenheit, einen bergnügten Abend gu berleben, nicht unbenütt boriibergehen laffen.

Columbia. Am tommenben Donnerftag findet bier bie 400fte Mufführung ber mit fo bielem Beifall auf= genommenen Operette "Dr. Syntag" mit De Molf Sonner in ber Titelrolle, ftatt, bei welcher Gelegenheit an bie Damen ein werthvolles Coubenir bertheilt wirb. Die melobiofe Mufit, die bubiche Ausstattung und bas fünftlerische Ensemble haben auch beim hiefigen Theaterpublitum ber Operette ungegahlte Freunde ermorben, wie bie ausberfauften Saufer bisher gur Benüge bewiefen. Das Sardous Bene" Plat ju machen.

Soolens. Das Gaftipiel ber Augustin Daly=Truppe mit Aba Re= han als "Star" wird in biefer Boche fortgefest, und gmar fteben biegmal Die brei Shatespear'ichen Stiide: "Mibfummer Nights Dream", "As You Life it" und "Taming Shrem" auf bem Spielplan, wobei bie Sauptrollen wiederum in Sanden ge= nannter Rünftlerin ruhen. Da auch biefe Borftellungen jedenfalls mufter= giltig ausfallen werben, fo fteht ben Befuchern ohne Zweifel ein hober fünftlerifcher Genuß in Aussicht.

MccBiders. Das fo beifallig

aufgenommene neue Schaufpiel: "bis Bife's Tather" bleibt nur noch für Diefe Boche auf bem Repertoire. Die Erane'iche Gefellichaft bereitet bem Stiid, welches eine freie Buhnenbear= beitung bes L'Arronge'schen Luft= piels: "Der Rompagnon" ift, eine treffliche Besammtaufführung, fo baß Die Anertennung, Die ben Rünftlern gu Theil wird, eine mobiverbiente ift. Schiller. Geftern Abend bielt hier Die glangend ausgeftattete Dpetette "The Sphing", welche in New Port und Bofton fechs volle Monate lang gegeben murbe, ihren Gingug und hat fofort beifälligfte Aufnahme gefunden. Gine lebhafte Sandlung, anheimelnbe Mufit und prächtiges Enfemble fichern auch in Chicago ber

folg. "The Sphing" wird bis auf Beiteres auf bem Spielplan bes Schiller=Theaters verbleiben. Sanmartet. Sanlan Bros. farbenreiches Musftattungsftud "Guperba" ift bem Theaterpublifum ftets ein willtommener Gaft und wird auch riesmal feine alte Bugtraft ficher wieber auf's Reue bemahren. Es mirb mahrend ber gangen Boche allabendlich und in ben Matince-Borfiellungen im Sahmartet=Theater gegeben werben. Gine Angahl hubicher Ba= lett-Dipertiffements perleiben bem Stud noch einen befonberen Reig.

luftigen Operrette einen bubichen Er-

Bincoln. Den Befuchern Diefes trefflich geleiteten Theaters wird in tiefer Boche bie Belegenheit geboten, Fri Lillian Lewis in ihrer Barabe= tolle als "Cleopatra" bewundern gu fonnen, und gwar geht bas Stud in glangenber Infgenirung über bieBret= ter. 213 besondere Attrattion berbient bierbei noch ber "Trilby"= Tang ber jungen Cappterinnen genannt au werben, welcher gefchidt in ben Gang ber Sandlung eingeflochten ift.

Frei für leibende Frauen. Eine Dame, die seit Jahren mit ichmerglicher Men-firnation, weißem Fluß. Mutterletben und anderen Unregelmäßigkeiten beinigesinch worde erdbich durch einem mitden Batjam, ben sie gu hause and wandte, gebeilt. Tiefelbe verrender ihn fret an all welche sich vernben an Wre d. daight, Conth Bend, Jad.

#### Unter fdwerer Unfdutbigung. Der Gafthausbesitzer 21. G. Klaue foll die

Schuld an dem Code feines Baus:

fnechts tragen. M. G. Rlaue, Befiger bes "Rorth= meftern Sotels", Rr. 59 und 61 Ringie Str., wurde geftern bon ber Polizei. ber Oft Chicago Abe. Station unter schwerwiegender Unschuldigung inhaft genommen. Man macht ihn birett für ben Job feines bisherigen Saustnech tes, Theodor Rugler mit Ramen, ber antwortlich, und ber Arreftant hat jest porerft bas Borgeben ber Coroners Geschworenen hinter Schloß und Riegel abzuwarten.

Bor etwa Bochenfrift beschulbigte Rlaue ben Saustnecht, einen Teppich bei Geite geschafft zu haben. Es fam hierbei zwifchen ben beiben Dannern ju einem beftigen Mortmedfel, und alsRugler fchlieflich Diene machte, fich an feinem Arbeitgeber thatlich zu ber greifen, folug biefer ihn mit wuchti= gen Faufthieben gu Boben. Geit bie= fer Beit hat Rugler gefrantelt, bis fich geftern auf einmal fein Buftanb perdimmerte und furg nachher ber Tob eintrat.

Die Leiche murbe nach ber County Morgue gebracht, wofelbft auch ber Inqueft an berfelben ftattfinben wirb. Ruglers Familie wohnt Rr. 73 Ringie Str.

Un bie Rebattion ber "Abendpoft"! Mls täglicher Lefer Ihres werthen Blattes fonnte ich nicht verfehlen, zwei Artifel in Der Freitag=Rummer gu bemerten; beide betitelt "Gingefandt" und beide ben Orben ber "Chofen Friends" betreffenb.

Da fowohl ich, wie auch meine Frau in Diefem Orden au \$2000 und \$3000 refpettive verfichert find, und ich bem Orben faft 12 Nabre lang angebore, jo nehme ich bas bochfte En tereffe am Befteben beffelben und habe mich foviel als möglich von ber ge= genwärtigen Sachlage unterrichtet. In Folge beffen halte ich es für

meine Pflicht öffentlich gu erflaren, bag bas "Gingefandt" unterzeichnet bon William G. Morris, B. G. C., D. C. F., forrett ift und ben That= fachen entipricht, wahrend bas "Gin gefandt" bes Beren W. Reinberger, Sefretar bes Concordia-Councils, Brrthumer enthält, welche geeignet find, bas flare Urtheil von Mitglie= bern bes Orbens ju trüben und Die felben gu beranlaffen, aus bem Orben ju treten, wodurch fie natürlich alles eingezahlte Gelb perlieren murben!

Die Fatta find folgenbe: Jeber, bet bei bem Orben bleibt und bem Equa= lifations-Plan beitritt, fichert feinen Ungehörigen nicht nur bie Salfte ber urfprünglichen Berficherungsfumme, fonbern auch ben vollen Betrag bes gangen von ihm für Uffegments ein= gezahlten Gelbes! 3. B. Wenn ein Mitglied, welches ju \$3000 perfichert ift und icon \$1000 einbezahlt bat (und wir haben folche) ftirbt, fo erhal= ten bie Erben ober Benefigianten bie Salfte von \$3000, alfo \$1500 und Die eingegahlten \$1000 noch bagu: alfo im Bangen \$2500, mabrend Je manbes Erben, welcher nur furgeBeit bem Orben angehört, nach berfelben Stud wird am nachften Samftag Regel nur wenig über Die Balfte feiner Albend bom Spielplan abgefest mer- Berficherung erhalt! Diefer Blan ift ein auter und gerechter und wird je benfalls balb bon allen Logen bes Dr bens adoptirt werben, weil er biefelben in ben Stand fegen wirb, ihren Berpflichtungen ju genügen, b. f. ihren Fortbeftand gu fichern.

(58 muß boch wohl Jebem ein leuchten, baß er für feine Familie ein gutes Gefchäft macht, wenn er bei feinem Ableben berfelben alles einge gablte Beld und bie Salfte ber Berficherungsfumme fichert!

Diejenigen, welche aus bem Orben treten, verlieren alles Gingegablte,und menn fie einem neuen Othen beitreten, welcher, wie ich hore, allen Mitgliebern ber "Chofen Friends" offerirt, fie gur felben Rate, welche fie jett gahlen, aufgunehmen, fo machen fie einen ungeheuren Tehler, benn ber neue Orben wiirbe bei fo niebrigen Raten balb in bie Briiche geben! Ditglieber, welche über 50 Jahre alt find, würden bann nicht mehr in unferen Orben gurudtommen fonnen, mabrend jungere ein bebeutend erhöhtes Uffegment zu bezahlen haben würden, wenn fie ichon langere Beit Mitglieber bes Orbens gemefen! Unfer Supreme-Councilor, Berr

5. S. Morfe, ertlatt in feinem Bericht öffentlich, baf wir im Sabre 1896 nicht über 16 Affenments, in 1897 nicht über 15 und in 1898 und fpater nicht über 12 Affegments baben werden, und ba nach bem Equa= lifationsplan Die Ausgaben um ein Bebeutendes verringert merben, febe ich auch bie Doglichteit ein, baf ber Orben biefes Berfprechen mahr machen fann.

Bum Schluß fpreche ich ben 53 Gu= preme-Delegaten, welche biefen Musmeg für uns fanben, und melde fammtlich für ben Cauglifations=Blan Stimmten, meine bolle Achtung aus und bin fest überzeugt, baß bei ruhiger lleberlegung jeber "Chofen Friend" beim Orben bleiben und baburch fein eingegahltes Gelb fichern wirb! Etwaig noch Unentschloffene find

reundlichft ersucht, bei mir im ftasti= ichen Rathhaus, Bimmer Ro. 207, im "Map-Dept.", mahrend ber Mittaasftunde vorzusprechen, und bin ich gerne bereit, benfelben nabere Er flarungen ju geben. Achtungsvoll

D. L. Bullmeber, Paft Councilor bon Cosmopo= litan Council Rr. 34, D.C.F.

\* In ber Central Mufic Salle fin= bet heute Abend bie Sympathie=Ber= fammlung für bie cubanifchen Infut genten ftatt. Berichiebene englifch ameritanische Geiftliche haben icon geftern Gelegenheit genommen, bon ber Rangel berab für Die Sache Cubas ein= autreien.

#### Die Urtheilevollftredung aufgefdoben.

Unwalt B. G. Effiott, ber Bertheis Diger bes jum Tobe perurtheilten Morbers Gilberio Borelli, erhielt am Samftage von feinem Bilfsanmalt Frant G. Bunant aus Ottama, 31. eine Depefche, wonach bas Obergericht eine vorläufige Beifeitesetung Des Urtheils gewährt hat. Borelli follte befanntlich am 11. Oftober megen Gr= mordung feines Landsmannes Domi= nid Parento den Tod am Galgen er= leiden. Der Gohn bes Unmaltes El= liott hat ben Morber fofort von bem Beicheide des Obergerichts in Rennt=

John McGoorty, ber Anwalt für Sarrh, alias "Butch" Enons, welcher am Montag bon Richter Gears jum Tobe berurtheilt und beffen Tobestag gleichfalls auf ben 11. Oftober feftge= fest murbe, unterbreitete am Gam= ftage feine Ginwandsschrift bem Bilfsftaatsanwalte Bearfon, welcher Diefelbe bem Richter Gears gur Unter= zeichnung vorlegen wird. McGoorth erwartet mit Beftimmtheit, bag auch für feinen Rlienten ein Aufschub ber Sinrichtung gemährt merben mirb.

#### Ertappter Zafdendieb.

Muf Beranlaffung bes Rr. 119 Bolt Str. wohnenden 2B. Tobb murbe geftern Abend mahrend ber Borfiellung im hanmartet=Theater ein gewiffer Thomas Rhan in Saft genommen, ben er bes Tafchendiebstahls begichtigte. Bei ber polizeilichen Bifitation fand man Tobbs Uhr bei bem Arreftanten bor, bet nunmehr hinter Schloß und Riegel manbern mußte. Die Grofige= ichworenen werben fich bemnächst etmas eingebenber mit bem faubern Ba= tron zu befaffen haben.

#### Der Wechfelfälidung begichtigt.

Unter ber Unflage, einer gangen Ungahl Gefchäftsleuten falfche Wech= fel in Bahlung gegeben gu baben, mur= ben geftern Frant DeCurby, und G. D. Coleman in Saft genommen. Letterer, ein gur Beit beschäftigungslofer Buchhalter, foll bie Fälfchungen bot= genommen und fein Rumpan bie werthlofen Papiere bann an ben Mann gebracht haben. DeCurby betrieb bis bor Rurgem eine Wafchanftalt an ber Ede von Rhobes Abe. und 35. Gtr.

\* Um 8. Oftober wird bas Erfte Miligregiment gum Befuche ber Baum= woll-Musftellung nach Atlanta geben. Bahlreiche Gefchäftsleute merben Die Fahrt mitmachen, fo bag ber auf ben 12. Ottober angefeste "Chicago Zag" ber Musftellung eine Menge bon Bertretern unferer Metropole auf bem Musftellungsplat feben wirb.

# Todes-Mugetge.

Fronnben und Befannten bie trautige Rachticht, B unfere geliebte Mutter Frie Derida 3 a.s. ram 24. Coptember im Alter bon 75 3abeen borben ift. Berrolaung finder flatt am Dienstag 2 Ubr Rachultrag, vom Trauribaufe, 127 R. niebund, Caf Part, nach Waldoeim. Die trausvorn Spinterbiliebenen m Sinterbilebenen: Giara Dibier, Maria Bogt, 36dfer. Lun Dibier, Edwiegerfogn, nebft Gnfeln.

# Todes-Anjeige.

Frounden und Befannten Die traurige Radricht, von 40 Lobern gestorben ist. Die Beredigung it satt am Dienstag, den 1. Offober, bom erhouse. Milwaster Woc. und huntingson um 2106r Rabmittags. Deer ba & of u. p. Gattin.

Carry und Albert, Rinber. Senro u. Caroline Frahm, Comles 3. Sofup, Bater.

# .... Wartet auf .... **Heberraschung** von Rem York.

Refet die Millwochs-Abendpoft.

DeutschesTheater in McVICKERS Direftion ..... Belb & Badiner. Countag, beu 6. Oftober '95:

Gröffnung der Baison! Erftes Auftreten in America bon Flora Glafel bom füritichen Theater in Detmold und Rubolf Opel vom Einbitibeater in Stettin. Bum erften Rule in Amerita: Blumenthal und Rabeiburge neuefter größter Laderfolg:

# Zwei Wappen!

Boyulare Preife.—Sige find an der Raffe von MeBirfers Theater ju haben, beginnend Donnerstag, den 3 Oktober. (Sonntag von 10 bis 1 Uhr.) mosf

\$2.25. Kohlen. \$2.50.

Sendet Auftrage an E. PUTTKAMER,

Zimmer 305-306, Schiller Building, 27fpbm 103 E. Randolph Str. Mae Orders werden C O. D. ausgeführt.

# jest nach und von Europa.

Raberes bet

**Anton Boenert** Generalagent der HANSA LINIE, 84 LA SALLE STR.

Rechtskonfulent und im faiferl. Deutschen u. Deftert.-Ungar, Roniulate

Regiftrirter öffentlicher Rotar. Erbichafts = Einziehungen

Spezialität. Bechfel, Rreditbriefe und ausländische Gelbforten jum billigften Aurfe. Bollmachten mit tonfularlichen Beglaubigungen prompt beforgt. Poftausjahlungen. Gelber zu ber-leihen und appotheten zu verlaufen. U. G. Ertiebaffe.

## Bergnügungs-Begweifer.

Chicago Ob Confe.-Conour. Dooleh's .- Mba Reban Gaftiniel Me Bider's .- Dis Bife's Father. Opera Douic .- A Milt Bbite Flag. Columbia .- Dr. Sontag. Ucabempof Dujic .- Suman Gearts. ra.—The Row Bop. babmarfet .- Euperba. incoln .- Cleobatra Sopfins .- Baudeville. n bar b .- Baudebille. pmpic .- Baudeville. a i i no .- Baudepille. Tennis = Theater .- Roubeville.

#### Die Gunuden der Raiferin-Mutter von China.

Temple Roof Garben .- Baubebille

Der "Shanghai Mercury" bringt folgende erbauliche Erzählung bom chi= nesischen Sofe. Gin junger, sowohl beim Raifer wie bei ber Raiferin=Mut= ter fehr beliebter Gunuch hatte einem Freunde einen Mandarinenposten ber= schafft und bafür 50,000 Taels (150,= fehr große Summe berbrehte ihm bol= lig ben Ropf, fo daß er bald verschwen= berifche Gewohnheiten annahm. Die älteren Gunuchen wurden hierdurch gel ift, alle burch Bestechung erhaltenen ben Gewinn unter fich zu theilen, fo au ftellen und ihm fein Gelb abzuneh= men. Der oberfte Gunuch ichicte ibn etwas eintaufen follte. Dort murbe er ein hinterhaus geschleppt, wo man ihm einen Check über 30,000 Taels, fowie mehrere andere über fleinere Summen abnahm. Ginige ber Banbe fclugen auch bor, ben jungen Menfchen furger= hand umzubringen, aber bie borfichti= geren fagten, es mare beffer, erft abgu= marten, ob man ihn im Palafte mohl fehr vermiffen wurde und bann bemge= maß zu handeln. Als nun ber junge Gunuch nicht wieber in ben Palaft qu= rücktehrte, erkundigte fich bie Raiferin= Mutter nach ihm. Es hieß, er fei aus= gegangen. Um folgenben Tage fragte sie wieder nach ihm und erhielt die Ant= wort, er fei noch immer nicht gurudge= tehrt. Darauf ließ fie ben erften Gu= nuchen kommen und befahl ihm, zu fa= gen, mas er über ben Borfall miffe. Diefer gab ber Befürchtung Ausbruck, baß ber junge Mensch vielleicht in un= borfichtiger Weise größere Summen Gelbes gezeigt hätte und bann beraubt worben fei. Da fam er aber ichon an. Die Raiferin-Mutter gerieth in ben allerhöchften Born und rief, es mußte boch wirklich ichon weit gekommen fein, wenn fogar bie faiferlichen Diener nicht einmal mehr in ber Sauptitabt ficher feien. Sofort mufte ber Boligeiprafibent bon Befing bor ihr erscheinen, bem befohlen wurde, den Vermißten beiBer= luft feines Umtes und bei ftrenger Strafe aufzufinden, und bie gange Un= gelegenheit bis auf ben Grund gu un= terfuchen. Mittlerweile kam jedoch auf andere Beife bon felbft Rlarheit in bie Sache. Die Berichworenen maren nam= lich in die beillofeste Angst gerathen und hatten ihr Opfer fich felbit überlaffen in ber hoffnung, bag es feine beftimm= ten Angaben wurde machen können. hierin täuschten fie fich aber, benn ber geknebelte Eunuch hatte aus ben Gefprächen ber Räuber genug entnehmen fonnen, gu miffen, wober ber Wind wehe. Als er allein war, wußte er fich bon feinen Feffeln zu befreien und machte sich bann vorsichtig auf ben Weg nach bem Palaste. Er kam auch gludlich hin und warf fich sofort ber Raiferin=Mutter zu Fußen, zugleich feine Feinbe antlagend. Die Berr= fcherin ließ barauf in ihrem Grimm ben erften Gunuchen zu Tobe priigeln und zugleich forgfältig fein Bimmer nach bem ominöfen Buche mit ben Beftechungsangaben burchfuchen. Gie felbft hielt bor ber Thure Bache, bis man ihr bas endlich entbedte Buch brachte. Darin follen fich Ramen, wie ber Li hung=Changs, ber bes 3011= amtstaotais Scheng in Tientsin u. A. gefunden haben. Lis Feinde werden biefe Sache ohne Zweifel gegen ihn ver= werthen. Denn obwohl gang China fo bon Beftechung burchfeucht ift, wie fein anderes Land, fo halt man es boch für recht unschidlich, wenn bergleichen an's Tageslicht gezogen wird. Bor ben Augen der Welt soll jeder Mandarin makellos fein.

# Blamifde Afademie.

Es ift erfreulich zu beobachten, wie Die Blamen neben der ruhigen That= fraft, die fie baran fegen, ihre berechtigten politischen Forderungen durchzusetzen, auch die ethischen Biele in ber Wiebergeburt und bem Aufschwung ihres Bolts= thums nicht aus bem Muge berlieren. Das herz bes Boltes ift feine Spra= Ihrer Erforschung und Reini= gung wibmet bornehmlich bie Blami= fche Atademie ihre Thätigfeit, wie aus folgenben für bas Jahr 1896 geftell= ten Preisaufgaben hervorgeht: 1. Er= flarung ber altfriefifchen Berbformen; 2. Erflärung ber bon Rilian als vetus Flandricum bezeichneten Worte und Angabe ber Werte und Sand= schriften ober ber Ortschaften Flanberns, wo biefe Worte noch heute ge= braucht werben; 3. Aufstellung ber Reologismen, die fich in's Blamische eingeschlichen haben, und ihrer richti= gen Erfagmörter; 4. Gine populare Gefchichte Belgiens bon 1792-1814. Für 1898 find als Preisaufgaben u. a. eine historische Studie über bie Menderungen in ber Pluralbilbung bes Blamifchen feit bem Mittelalter bis auf die Gegenwart und ein Idioticon Antwerpiense gestellt.

# Bom Büchertifd. '

"Compend of Mechanical Refrigeration" ift ber Titel eines im Berlage bon S. G. Rich & Co., Chi= cago, erichienenen fehr werthpollen Wertes, welches ben rühmlicht be- Orbens in Jungs Salle eine Ber- fannten Physiter und Chemiter J. E. fammlung abhalten.

Siebel gum Berfaffer hat. Die "Deut= fche Induftriezeitung" fagt über bas Buch: "Der Zwed bes Buches ift ein burchaus prattischer, infofern in er= fter Linie als ein Sand= und Rach= schlagebuch für Alle, bie mit fünstli= cher Gis= und Ralteerzeugung zu thun= haben, bienen foll. Es bringt in einer fehr geschickten überfichtlichen Form bie Grundfage und Regeln, welche bei Ronftruktion und Handhabung bon Rälteerzeugungsmaschinen zu befolgen find. Das Buch bietet bem Technifer Belegenheit, fich mit allen Fragen ber praftischen Rälteerzeugung pertraut gu machen, fo bag er in Stand gefett ift, bie Anforderungen einer normalen Ronftruttion bollftanbig zu begreifen und in borhandenen Rühlanlagen bie ebentuellen Fehlerquellen gu entbeden und abzuftellen. Alle Probleme ber Rälteerzeugung in ber Pragis laffen fich mit Silfe ber Tabellen und Glei= dungen in ber einfachsten Beife löfen, 000 Mart) befommen. Diefe für ibn | wahrend ber Berfaffer andererfeits auch in glüdlicher Weife bafür Gorge getragen hat, bag Diejenigen, bie mit algebraischen Gleichungen nicht umzu= geben berfteben, für ihre 3mede aus= aufmertfam, und ba es bei ihnen Re- | reichenbe Informationen finden tonnen. Das Buch ift barum nicht allein Gelber in ein Buch einzutragen und ben Technifern und Konftrufteuren, fonbern auch benBesigern bon Gis= und beschloffen fie, bem Jüngling eine Falle Rühlmaschinen angelegentlich zu em= pfehlen .... Riemand mar berufener, ben Gegenstand in allen feinen 3meiin einen entfernten Stadttheil, wo er gen guhammenhangend für bie Pragis zu behandeln und zugleich die Theorie überfallen, gebunden und getnebelt in | biefer Spezialwiffenschaft tlar gu le= gen, als herr Siebel, bem ber Rang einer ersten Autorität icon langft que erfannt worden ift. Es ware gu munichen, bag ber Berfaffer fein Buch burch eine beutsche Bearbeitung auch ben Deutschen zugänglich machen würde." Der Preis des Buches in Zeugband ift \$2.50, und in Leber mit

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

niffe gratis.

Golbschnitt \$3.00. Inhaltsverzeich=

## Lotalbericht.

3m Sturm.

Der Dampfer "Puritan" muß in folge hohen Seegangs nach Chicago guruckfehren.

Das Wetterbureau hatte geftern Morgen auf bem Auditoriumthurm bas Sturmfignal, bie rothe Flagge mit bem fcwargen Biered im Felbe. aufgehißt, und Die Schiffstapitane wurden gewarnt, por Ablauf ber nächften 24 Stunden mit ihren Fahr= zeugen ben ficheren Safen gu berlaf= fen. Dennoch ftach Rapt. McGuiggan mit bem "Buritan" turg nach 6 Uhr in Gee, birett auf St. Jofeph gu= fteuernd - Abends gegen 5 Uhr tehr= te ber Dampfer mit feinen 35 Baffa= gieren, welche biefe Reise gewiß fo leicht nicht vergeffen werben, wieber nach hier zurück, ba er in Folge bes hohen Seegangs feinen Bestimmungs=

ort nicht erreichen fonnte. Der "Buritan" wurde auf offener See ploglich bon einem fteifen Rorb= mefter überrascht, ber bon Minute gu Minute an Seftigfeit gunahm. Reudend arbeitete bie Maschine gegen bie immer ftarter werbenbe Sturmflutt an, eine Sturzwelle nach ber anbern fchlug über bas Berbed und ber Dam= pfer rollte in unheimlicher Beife in bem häuferhoch aufgewühlten Waffer. Mengftlich tauerten bie Baffagiere in bem Rajutenraum beifammen, und manche bon ihnen glaubten nicht an= bers, als bak ihr lettes Stündlein be= reits geschlagen habe. Weinend und schluchzend brängten fich Frauen und Rinder an den sie beruhigenden Ra= pitan heran und baten ihn, fie boch um Gotteswillen retten zu wollen frachend fchlug eine neue Sturzwelle auf bas Berbed, ber Dampfer legte fich formlich auf eine Seite und Alles polterte im Rajutenraume bunt burch einander, mabrend gleichzeitig lautes Angstgeschrei bie Luft burchzitterte. Muf ber Rommandobrude ftand in= zwischen, ben Blick fest auf bas etwa 5 Meilen entfernt liegende Michigan= Ufer gerichtet, ber wachhabenbe Ded= Offizier; eine ichredliche Brandung umtofte das bon ben sturmgepeitsch= ten Wellen hin und her geschleuberte Schiff, fodaß auch bas Steuerruber faft unbrauchbar wurde. Dies ber= boppelte aber bie Gefahr bes Ginlau= fens in den Safen bon St. Joseph, jumal an jener Stelle mehrere fchlim= me Sandbante liegen, bie fcon bei ruhigem Seegange und gang flarem Wetter bon ben Schiffstapitanen fehr gefürchtet find. Um nun fchlimmeres Unheil zu verhüten, murbe ber Befehl gegeben, ben "Puritan" wieber auf Chicago zu fteuern, mo ber Dampfer bann auch nach fturmischer Fahrt bei Einbruch ber Dunkelheit gludlich ein=

Geftern wurde hier übrigens auch bekannt, daß mahrend des heftigen Sturmwindes, ber am vergangenen Freitag über bie Binnenfeen fegte, bie beiden Dreimaster "Sam Flint" und "Marmell" unweit Bedgehog icheiter= ten. Gie find ein totaler Berluft. Gin jebes ber schwer mit Bauholg belabe= nen Fahrzeuge repräsentirte einen Werth von etwa \$15,000; ben Berluft hat ber Schiffs-Eigenthümer, C. Milchrist in Alpena, zu tragen.

# Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

In der Orpheus-halle bes Schillergebäudes hatten sich gestern Rach= mittag etwa 400 Mitglieder bes Dr= bens ber "Chofen Friends" eingefun= ben, um über ben fog. Musgleichungs= plan ihre Unfichten auszutaufchen. Die Berfammlung nahm zeitweife einen fehr fturmischen Charafter an und mußte ichlieglich aufgelößt werben, ba fich bie Unwefenden auf teinen ge= meinfamen Beschluß einigen tonnten. heute Abend werben bie Delegaten ber in Chicago bestehenden Logen bes

#### Lebensmude.

Die 43 Jahre alte Frau Lena Beier, Rr. 287 n. Curtis Strafe mohnend, machte geftern Abend ben ber= zweifelten Berfuch, fich mittels Bift in ein forgenfreies Dafein gu beforbern. Gin Boligift fand fie gegen 8 Uhr ichwer erfrantt auf einer Saus= treppe an Washington Str. und 5. Abenue figen. Man brachte bie Da= feinsmude schleunigft nach bem Countn-Bofpital, und bie Mergte hoffen, fie nochmals burchbringen gu fonnen. Roth und Glend follen bas arme Beib gu bem unseligen Schritt getrieben

# .... Wartet auf .... **Heberraschung** von Rem Pork.

Lefet die Millwochs-Abendpost.

Angebote.

Angebote. genannten Truftees behalten fic bas Recht

Die genannten Trustes bevatten nop vas meg, r, irgend ein ober alle Ungebote zu vertreefen. Chicago, ben 25. September 1895.
S. C. Zuttermeister, Belle Hysman, G. E. Cuihing, Edwarts Xilden, Chas. E. Simmons, Tousees.

# Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.) Berlangt: Leute jum Berlauf bes Luftigen Bote Ralenders 1896. Derm. Rraufe, 203 Fifth Abe. Zaug, jemomi, bw

Berlangt: Gin Junge, das Zigarrenmachen gu bernen. 928 B. Taplor Str., Suransty. Borlangt: Bebiger Butcher, beutich ober ichwebisch, nug ein guter Shoptenber fein, Referengen verlangt. 8035 Contre Abe., Englewood. Berlangt: Bufbelman. 378 Centre Str., nehe Lin:

Berlangt: Gin Junge bon 18 Jahren. 195 Cip-Berlangt: Borter, muß bie Arbeit berfteben. 539

Berlangt: Tichtige Canbaffer für Feuer-Berfiche-ung. Rachzufragen 10-12 Uhr Borm., 84 LaSalle tr., Jimmer 418. Berlangt: Bauichloffer. 156 2B. Chio Str. Berlangt: Borter, ber ju gleiechr Beit am Tijche aufwarten fann. 188 G. Randolph Str., Bajement. Berlangt: Junger Bader, Borter für Rlubhaus. Teamfter. 41 R. Clart Str.

Berlangt: Ein junger Butcher als Shoptenbed, wir gute Leute, welche bas Geschäft gründlich verteben, brauchen fich zu melben. 155 Wells Ert. Berlangt: Gute Berfaufer. 112 Dearborn Str., Berlangt: Ein Badermagentreiber. Muß \$25 als Sicherheit ftollen fonnon. 1037 BB. Late Str. Berlangt: Ein guter williger Junge von 14—16 Jahren, um Kogel aufzuftollen. Englisch nicht woth-wondig. 6310 Halfted Str.

Berlangt: Gin Rodichneider und ein Schneider an Beften, 5309 G. Salftod Str. langt: Bader an Brot und Cates. 980 R. Sal teb Str. Berlangt: Edneiber in Garberei. 1658 R. Clart

Berlangt: Tudtiger Agent für Grundeigenthum, Berficheungs: und Loangeichaft, an Rommiffion ju arbeiton. Rachgufragen 500, 31. Str., am Dien-ftag, jwifchen 10 und 11 Uhr. Berlangt: Mann für Stallarbeit. 554 G. Beftern

Berlangt: Blumengartner. 3911 Cottage Grove moai

Berlongt: Gin guberlöffiger Bartenber. 143 G. Monroe Str., ebener Erde, mit guten Referengen.
Berlanga: Gin intelligenter Junge, tatholifd, mit faubeer handidrift. Frant Retidert, 187 Elaet Str. mobi Berlangt: Guter Arbeiter an Nahmaschinon-Res paraturen. 177 B. 12. Str. Berlangt: Gin beutider Junge bon 18 Jahren für ein Mildgefchaft. 171, 13. Str. Berlangt: Edneider auf alte Arbeit, ftetig. 651 Berlangt: Gin Junge, um Die Schneiberei ju er-fernen. 326 G. Rorth Abe.

Berlangt: Gin Junge an Brot. 227 E. Rorth Barlangt: Friich eingewanderter beutichspolnisicher berbeitalbeter Mann, ber mit Pferden umgeschen fann. Borungprechen Abends. August Schnibt, 296 Dapton Str. Berlangt: Guter verheiratheter Mann für 3ce Laden, mit guter Frau, die gut zu tochen ber-ftoht. IN S. Wood Str.

Borlangt; Lebiger Gattler. 527 C. Bood Sir. Berlangt: Baiter, 265 S. Claet Str. Berlangt: Gin Bader an Brot und Cotes. §8 und Board. 195 Madijon Str., Sarfem, nehmt die elefteije Car an Madijon bis Desplaines Abe. Bevlangt: Gin guter Junge, um Die Abendpoft gu tragen. 70 Cat Str. Borlangt: Ein Bogenmacher. 629 Diverfen Str., Lafe Bieto.
Borlangt: Regiftrirter Pharmagift. Polnifch fpre-chenber vorgezogen. 1026 R. Donne Iv. momi

Berlangt: En guter Schneider. Befanbige Arbeit. Berlangt: Gin guter Schneiber gum Baiften und Borrichten an Choproden. 375 2B. Divifion Str. Berlangt: Gin gut erzogener junger Mann i driftlicher Fomilie. Rabe 35. und State Str. Ab: L. M. 181 Abendpoft.

Berlangt: Gin paar Berfaufer mit grober Bestanntichaft an ber Befte Seite, um Lotten an Logan Sanate 31 berfaufen. Gute Kommiffion. C. S. Restos & Co., 25 Cearborn Str., Jimmer 210. 28jp, Im Berlangt: Manner für Gifenbahns und Telegiabheneinft gum Lernen und Stellungenals Ties graphiften, Tidets, Erpress und Stallungenals Ties graphiften, Tidets, Erpress und Stallungenals Ties graphiften, Tidets, Erpress und Stallungenals Ties Branchen an erfragen Gifenbahns Sfier, Sitoneftesche Dearborn und Lote Etc., 4. Floor. Berlangt: 10 erfahrene Manner für Schlachthaus. Deutiche borgezogen. 3302 Weftern Abe. 26jep, lw Berlangt: Junge Manner für Die Union Glienen. Stellungen garantirt mit gutem Lohn, Eras fibents Office, 40 Dearborn Str., 4. Floor. frimo Borlangt: Anaben, das Telegradhiren zu erler-ben, an unferen Linien, und wenn tüchtig ein mos narliches Gehafr von 50, 75 bis dundert Sollars zu bezieben. Berfterts Union Electric Telegraph Co., 10 eDarborn Str., 4. Floor. Berlangt: Anftanbige Manner als Bucheraustra-ger. Maenfen und Ralenberdertaufer. Befte Bejab-lung. B. M. Mai, 140 Bells Str. 25ib, liv

Berlangt: Manner und Rnaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.) Berlangt: 10 Gijenbabnarbeiter für Illinois, Cobn \$1.25, freie Fabrt. 209 G. Ban Buren Str. fimo

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Baben und Fabriten.

Berlangt: Mehrere gnte hands und Rajdinens nabden. 26 Eugenie Str. jamodt Berlangt: Raidinenmädden an Shopröden, Ra-fchinen mit Steampower, 1209 Milmaufce Abe, mabi

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent Das Bort.)

Laden und Pabriten Berlangt: Dadden an funftliche Blumen, ung mabrend ber Lebrzeit, 509 R. 2Bood & Berlangt: Gine boutiche Lebrerin in Privatfamie Berlangt: 2 beutiche Dabden, um fünftliche Blu: non machen ju erlernen. Jafob Stuppy, 5135 Mige Berlangt: Sandmaden und ein guter Abbugler an Roden. 703 Morgan Str.

Berlangt: Sand: und Majdinenmadden, und flet es Madden an Roden. 247 Rumjen Str. mbm Berlangt: Majdinon: und Sandmadden an Choproden, 235 B. Rorth Mve. mobi Berlangt: Rajdinenmabden an Aniehofen. 283

Berlangt: Dafdinenmabden an Sofen. 56 Shetielb Ubc. Borbangt: Rafdinenmabden an feinen Chop-roden. Steampower. 548 R. Roben Str., nache Divifton Str. Rerlangt: Sande und Majdinenmadden an Weften. 737 28. 14. Str. 28jp, lw

Berlangt: Maidinens und Sandmadden an Ros fen, und fleine Madden jum Gernen. Guter Cobn. 27 Cleveland Str. Berlangt: 10 gute Maschinen-Mädchen und hande Räherinnen an Westen und Röden. 130 Samuel Str., 2. Stod. Berlangt: Mabden für die Union Electric Teies graph Co., das Telegraphiren ju erlernen und ierem tichtig ein monatliches Gebalt von \$50, \$73 bis \$100 ju bezieben. Nachyufragen in Brefibents Office, 40 Dearborn Str., 4. Floor. Irjamo

Berfangt: Mabden für permanente gutgabienbe Stellungen in unferen Offices. Shorthaub und Derportring ju erlernen. Brefibent, 40 Dearborn Der, 4 Gloor. Berlangt: Operator an Anaben-Roden, 417 B.

Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 724 Berlangt: Madden für Rinber und bei ber Sausarbeit mitzuhelfen. 773 Elpbourn Abe. Berlangt: Gin tüchtiges guverläffiges Rüchenmat den, fofort, 1916 2B. Late Str., Reftaurant. mt

Causarbett.

Berlangt: Saushalterin für eine Berjon. 894 S. Salfteb Str. Berlangt: Gine gute Röchin und zweit:8 Mabden Empfehlungen berlangt. 1932 Barry Abe. mbm Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 3437 Dichigan Abe. Berlangt: Bin Mabden, bas mafchen, tochen und bugein tann, im Saloon. 72 Semard Str., nube Canalport Abe. und 18. Str.

Berlangt: Deutides Madden für allgemenn Sausarbeit. Gines bas ju Soufe ichlafen fann, por-gezogen. 39 Beethoven Place. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 4 Afhland Boulevarb. Berlangt: Biele Dabden für Sausarbeit. 491 29

Berlangt: Dabden für allgemoine Sousarbeit 4905 Brinceton Abe. Berlangt: Gin Dabden gum Geidirrmaiden. 2056 Berlangt: Madden für Sausarbeit. 542 R. Ro Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt; Madden fur Sausarbeit. 15 Janfen Berlangt: Maoden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. 47 LoSalle Abe. mabi

Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit. Berlangt: Mabden für allgemeine Sousarbeit Rug toden tonnen. Bahnargt, 201 Center Str. Gejucht: June Dienftag, den 8. Oftober, eine gute euriche Rochtrau mit Geichirr. Bu melden Morgens on 9-12 Uhr. 71 Sommond Str., 3. Flat. Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus arbeit. 1446 Weightwood Woc., 2. Flat. mot Berlangt: Gin guverläffiges Madden für Saus rbeit. 200 Blue Joland Mbr. mod Berfangt: Gin beutiches Mabden für leicht Sausarbeit in einer fleinen Familie. 933 Milwaufe Abe., 2 Treppen boch.

Berlangt: Madden für Sausarbeit und Rochen. Berlangt: Melfere beutiche Rinderfrau. 1172 Dils mantee Mue., Dr. Sartman. Berlangt: Baichfrau. 683 R. Roben Str., 2. Berlangt: Junges Madden für leichte Sausarbeit. Muß ju Saufe ichlafen. 363 BB. Chicago Moc. Berlangt: Starfes Dabden für Sausarbeit. 1120 Milmaufee Abe.

Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbeit. Rieine Familie. 399 G. Rorth Abe. mob Berlangt: Gin Madden, welches bas Rleiberma chen erfernen wiff, 447 Sedgwid Str., 1 Treppe. Berlangt: Erfahrenes Madden für allgemeine musarber.i Rleine Familie. 17 Bisconfin Str., Glat 4. Berlingt: Madden für allgemeine Sausarbeit. Guter Lohn. 516 Bafbington Boulevard. 20fp,1m

Berlangt: Gin perfeftes Mabden, Ende ber 20:r Jabre, für allgemeine haussebeit. Dus mit Rinsbern umgugeben verftichen. 225 Mohant Str., porgus fprecen um 5 Uhr. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 485 R. Ros beb Str., fleine Familie. B mobi Bertangt: Gin ftartes Madden für Sanstroeit, Rann Abouds nach Soufe geben. Bu erfragen im Salson, 1173 R. Grifted Str.

Berlangt: Gin beutiches Mooden in gesehtem Aleter, bas gut tochen fann und jonftig: Sauserheit berfiebt. Guter fteliger Plag, 891 R. Clark Str. Berlangt: Modden ober frau filt leichte Guns-erbeit und Beaufichtigung fines Kindes, John &3. 11. Shafespeare Aber, zwijden California Abe. und Dumbolbe Boulepard.

Berlangt: Billiges junges Madden für allgemels n. Sausarbeit. 326 Cottage Grove Mo. Berlangt: Gin Matchen für Sausarbeit, 417 E. Berlangt: Chrliches Madden für allgemeine Quus-Berlangt. Gin Deutiches Maochen für Dausarbeit. Birlangt: Gine altere Saushalterin, Rleines Ge-aft, gutes Somm, Offerten bis 5. Oftober unter !. 330 Abendpoft.

Berlangt: Gin ftartes Madden jum Bajden und Bugeln und Sausarbeit. 540 R. State Str. momi Brilangt: Maoden für allgemeine Sausarbeit. Muß toden fonnen, Rleine Fantlie. 505 R. Clart Etr., 2. flat.

Berlangt: Gin Sausmabden, welches auch tochen fann. 351 hermitage Abe. jame Berlangt: 100 Madden für Saus und Rucht. - Blage frei. 437 Milwaufee Wet. fame Berlangt: Rodin und Coundres. 3207 G. Bart 2ife, lm Berlangt: Röchinnen, Mabchen für Sausatbett und zweite Arbeit. Sausbälterinnen, eingewanders te Möden erhalten sofort gute Stellen bei bo-bem Lobn in feinem Brivathamilien durch das beutsche und ifanvinavische Stellenvermittlungsbu-rean, 599 Bells Str. 21ip./mt

Berlangt: Deutiche, polnifche und bobmifche Bladchen. 147 S Beoria Str., Frau Scholl. 23ip, lmt Berlangt: 500 Mabden für bie beften Brivat-und Geichaftshaufer bei bobem Lobn. 587 Barraber Etr. Berlangt: Gin Mabden für Diningroom und leichte Urbeit. 172 G. Bon Buren Str. jamo

Berlangs: Sofort, Röchinnen, Maden für haus-erbeit und zweite Arbeit, Lindermaden und eing: wanderts Maden für die bestern Plage in den feins-ften Familien an ber Schlefte bei bogem Lohn.
Frau Gerion, 215. 32. Str., nabe Indiana Abe. am Frau Gerson, 215. 32 Sett. nur gutunn 20hn. — Madden finden gute Stellen bei bobem Toben. — Mrs. Clifelt, 2529 Babah übe. Friich eingetvandete sofort untergebracht. Dinnist Berlungt: Röchinnen, Madden filt hausarbeit und libeite Arbeit. Ainbermidden erhalten sofort gute Selfen mit bobem Lohn in den seinften Privaletungtundlen und Subseite durch das Erftentifte Bermittelungs-Infilmt, 545 A. Clark Str., früher 606. Sontrags offen die 12 Uhr. Art. 1988 Rorth.

Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Sausarbeit. Berlangt: Sauberes bobmijdes ober polnifdes abden für gausarbeit. 928 28. Taplor Str., Berlangt: Gin erfahrenes junges Madchen für Ugemeine Qausarbeit. 459 LaGalle Ube., Flat C. Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit. 636 Sedgmid Str. Berlangt: Gine perfette Bufineglunchtöchin. 74 G.

Berlangt: Gine anftanbige Saushalterin in mitt rem Altet. 264 Larrabee Str. mob Berlangt: Radden für 2. Ruchenarbeit. Drs. Lies bid, 561 R. Salfted Str. Berlangt: Gine Rrantenwärterin fann fofort Stels erhalten. 225 Bibmot Str., Bilbelm. Berlangt: Ein gutes Madden, welches alle haus: arbeit verfteht. G. Wendel, 177 Wells Str. mb Berlangt: Haubalterin bei einem Wittwer, um bas haus und 2 fleine Kinder zu besorgen. Deutsiche Katholifin vorgezogen. 35 Webfier Ave., Blue Jaland Abe.

Berlangt: Gine Frau als Dienfemabchen. 171 2B. Berlangt: Röchin und zweites Mabchen für einen glas. Biele Madchen für irgend eine Arbeit. Ale einftebenbe Berjon, Die naben kann. 43 R. Clark

Berlantg: Gin gutes Mabchen für allgemein Dausarbeit. Rug willens fein, ein paar Reilei us ber Stadt ju gebon, 590 Dearborn Abe. Berfangt: Cofort 10 Madden gur Ciuge ber frau. John \$2 bis \$3. 545 R. Clarf Etr. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit, obn \$1; und Madden von 14 bis 15 Jahren gu efen. 2165 Archer Abe. Berlangt: Gin gutes Madchen für allgemeine gansarbeit. 34 Fowler Str., 1. Flat.

Berlangt: Madden für leichte Sausarbeit. 156 E. Berlangt: Gin Marchen für gewöhnliche Sansar, eit. 304 Sheffield Abe. modi mobi Berlangt: Tudtige Röchin und 25 Madchen für leine Brivatfamilien ber Norbfeite. Lohn \$3-\$5. 99 Bells Gtr. Berlangt: 2 deutsche Madden für Ruche und beilegimmer in Reftaurant. 542 Lincoln Abe., jamo

Berlangt: Daochen für Quusarbeit. Rein Ro Berlangt: Madden für allgemeine Sansarbeit. -leine Familie. Wallach, 12 Carl Str., nabe Wells Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbett.

Berlangt: Gutes Madden für gewöhnliche Sans-erbeit in fleiner Famifie. Gutes Seim. 504 Web-ter Abe., nabe Clarf Str., 3. Flat. Berlangt: Madden für Sausarbeit. 3559 Salfted Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. ein Roden und guter Lobn. 192 Sonore Str., na- Abauts Etr. Berlangt: Gin Mabden für zweite Arbeit. 409 Belben Abe., 1. Flat. Berlangt: Erfahrenes zweites Madden. Muß as Ausbeffern verstehen. 4500 Emerald Ave. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit 778 B. Chicago Abe., nachgufragen im Saloon modimi

Stellungen fuchen: Danner. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort)

Gefucht: Ein berheiratheter Mann, ftadtbefannt, jucht irgend welche Beschäftigung. Better, 18 Crochard Err.

Gefucht: Gerrichaftlicher Diener, noch nicht langen Lande, jucht umgebend Stellung. Beste Zaugniffe. gu erfragen 117 Wells Str., im Drugstore. Gefucht: Gin Bierbrauer, frifch eingewandert, fuct Stelle in Brauerei ober ale Treiber, Abr. B. 511

Befucht: Gin erfahrener Barteeper fucht Stelle als arteeper ober Baiter. Befte Roferengen, 192-194 . Mabijon Str., Caje Continent.

Etellungen fuchen: Frauen.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gefucht: Alte, Deutsche tuchtige Frau fucht Stelle ols Somishalberin, Raberes Mrs. Miedlind, 587 Bar-rabee Str. mobi Gojucht: Eine alleinstehende Deutsche, felbstan-big in jeder Arbeit, jucht Beschäftigung den Tag iber. Abr. \$3. 502 Aben'dpoft Bejdaft: Tudtige Rodin fucht Stelle in großen Goludy: Gin afteres Mabden, bas gründlich als Samsarbei: berfect, tann wafecon und bugeln, fucht Stelle in fleiner Familie, Abr. R. 217 Abends Bejudt: Gine Frou judt Bafcplage auf ber Roodfeite. 240 Bladhamt Str., binton.

Griucht: Gebilberes Dabchen, 28 3abre alt, findt Stelle als Sausbalreein bei gut fituirbem deren, a. C., 1648 R. Afbland Abe.

Befucht: Alleinftebende Frau municht Maiche aus-jubeffern ober fonftige leichte Arbeit, Julia Schwarg, 769 R. Afhland Woe. jamobi

Geffaftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort Bu verfaufen: Gutgebenber Edfaloon mit ausge-geichneter Bohnung. 3ablendes Geichaft. Breis it-beral. Befiger bird einen Theil des Raufprofis in Abzahlungen nehmen, Sotel mit 25 Immeen und Sampleroom in Sourb Chicago, Brauerei gehorend, ju außerorbnitich ibtralen Bedingungen. Bau-ftian, 3152 Shields Ave.

Bu verfamfen: Delitateffens Route, \$125. 245 Pars rabce Ctr. mobi Grocer, aufgepuht! Muß jofort verlauft werbin, ür nur, \$315. b.ftgelegener Corner Grocery Store, te offerirt, Reine Ronfurren, große Baarenvorr ath, backeine Einrichtung. Mirthe mit Moonang nur \$25. 1302 Diverfen Abe., Gde Geminary Ave. Bu verfanfen: Beit gelegener immer gut gebenber Groerriftere und Marte, jum balben Breis, theile neifie on Beit. Commt infort für ben billigften Store. 4706 G. State Str.

Bu faufan gefucht: Cuche einen Blag für ein flete nes Roblengeichaft, wo Ramm für Pferd und Ba-gen ift. Nor. R. 206 Abendpoft. Bu verfaufen: Confectionerps, Stationerps und Bigarrengeichaft. \$50. 369 Bebier Ave. Bu verfaufen: Gin gutgebenber Delitateffenflor, wegen Abreife. 193 Bebfter Mbe. mof: weigen Abreile. 193 Assoner Abe.

Impla werfaufen: Billig, guter Salson. Näheres 92 Rorch Ive.

Noch Ive.

Noblens und Holgbrige Leafe. 39 B. Juston Etc.

Su verfaufen: Grocerys und Delifateffine in ober Bagan. 779 Southport Ave. 2015, iv Muß isfort verfauft werden für nur \$150, irn guter Groceryske mit großen Abs. 2015, iv Muß isfort verfauft werden für nur \$150, irn guter Grocerysker mit großen Abarenlager und finer Ginerichung, billige Mierhe. 349 Orchard Str., nahe Wedfarfin: Gine Betroleums und Gasoilus

Ju verfamfin. Eine Petroleums und Gafolin-Route, billig. 429 R. Wood Str. modimi In verfaufen: Ein fein eingerichteter Deliftzteffens Etore, megen Kranfbeit, billig. Miethe mit Wob-nung \$15, 734 Befmont A b.e.

Bu vertaufen: Gine Buderei mit gwei Bagen und Bierben und gutem Storevertauf, wegen Rrantbeit. Billig. 20or. & 92 Abendpoft. Bu berfaufen: Erbr billig, guter Saloon mit 12 möblirten Zimmern, Licen brzablt, bergapft 1 Er-ei Biet ber Tag beim Glas, mer feilweife baares Gelb nörbig, 225 Milwaufee Abe. Bu verfaufen: Rrantheitshalber ift ein fibt guts gebenber Store preismirbig zu verfaufen. Grocerb, Delifateffen, Badrei, Canbies, Tabaf u. f. w. Bu erfragen bei Marten, 689 Effgrove Ave. Reine Bets mittler.

Bu perfaufen: Romplet eingerichteter Cloaf Shop, billig, wegen Aufgabe bes Beichaftes. 141 29. Die pifien Str., ober 171 Botomac Mot., Rojenimeng famo

Bu vertaufen: Sofort, Reftaurant und furnifbed Rooms, billig. 1264 Late Str. 27fcp, lm Su berlaufen: Baderei, iconer Plat, gut: Lage, ichr billig. Dalfte Angahlung erforderlich, Hor. M. 170 Abendpoft. 24fcp, lw Bu berlaufen: Ein feiner Salson. Erfte Rliffe Geichaft zu billigfen Preifen. Borguiprechen 63 B. Mabijon Str. 24fcp, lm

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Biort.) 2 junge Manner wiinichen ein moblirtes Bimmer mit oder ohne Roft, bet einer alleinfichenben Frau-auf ber Weftseite. Ran abreffire an 3. 148 Abende

Bu bermiethen. Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bu bermiethen: 6 Bimmer in Bridhaus, mit als in modernen Ginrichtungen, paffend für Doftor. 227 lybourn Abe. Ju bermitthen: F. D. Brommer, 70 LaSalle Str., Jimmer 35. Gin guifituirter Store mir Bajement ind Wohnung, an R. Clarf Str., in Lafe Biete. Depliel passenb für eine Bäderei oder Gienwas-brogiel passenb für eine Kann.

Ausgeschüft. Sehr billig für einen guten Mann. Bu bermiethen: Cottage mit 2 Fimmen und Edeanfen. Brei \$4. 47 R. Talman Abe. Bu vormiethen: 18 Cheftnut Str., nachft Delamare, 3 icon: Zimmer und Clofers für \$10 und \$11 per Monat. Angufragen 255 Ruft Str. Bu bermietben: 2 Bobnungen bon 4 und 5 iern. 12 Town Str. tern. 12 comn Cir.
3u bermierben: 491 LoSalle Ave., unter febr gunbigen Bedingungen. Eigenthumer wurde boar-24fep, lw

3u bermiethen: Der britte und vierte Siod bes Mbendposis Gebandes, 208 fifth Abe., einzeln ober gufammen. Borzuglich geeignet für Rusterlager ober leichten Kabrifbetrieb. Dampfbeigung und Fabre Aub. Nabere Ausfunft in ber Geichafts-Office ber "Abendposi."

Bimmer und Board. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu bermiethen: Gin moblirtes 3immer, billig. 410

2 gute Boarbers finden gutes Soim. 566 BB. 12. Str., eine Troppe bod, vorne. 28ip, lw Befucht: Gin Boarber fur \$3.50 per Boche, mir Baiche. 141 G. Divifion Grr. Befucht: Boarders bei Bittme. 293 Geogwid Str.

Gelb. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Soufebold Boan Mijociation, (inforporitt),

85 Dearborn Sir., Bimmet 804. 534 Sincoln Bbc., Simmer 1, Bate Biem. Gelb auf Mobel. Reine Begnahme, feine Orifentlichfeit ober Berge, gerung. Da wir unter allen Beielichaften in Des

teine Wegnahme, feine Beziehichaften in einig. Da wir unter allen Beziehichaften in er. Staaten das größte Kapital beingen, jo Konnact Gundamer Ende nichtigere Katen und längere Zeit gemäde en als irgend Jemand in die Tiadt. Uniere Gerellschaft ist organister und macht Beichaften nach dem Baugesellschaftsplane. Parisben gegen seich monatische oder wöchentliche Ruichalbung nach Bauenichfeit. Sprecht uns, boar ihr eine Anter macht. Beingt Eure Wöbelskatitingen mit Euracht. Beingt Eure Wöbelskatitingen mit Euracht.

85 Dearborn Str., Bimmer 304.

584 Lincoln Abe., Bimmer 1, Lafe Biete. Gegrifindet 1854. Chicago Mortgage Loan Co.,

175 Dearborn Str., 3immer 18 und 19, berleibt Geld in großen ober fleinen Summen, auf Dausbaltungsgegenftände, Bianos, Bferde, Was gen iowie Lagerbausicheine, ju febr niedrigen Raten, auf gegenbaischeine geminichte Zeitdauer. Ein beliebiger Ibeil bes Dariebens fann zu jeder Beit gurudgezahlt und baburch bie Zinien vereingert werben. Rommt zu uns wenn 3hr Geld nöthig habt.

Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, ober 185 B. Mabifon Etr., Rorbweft-Gde Saiften Etr., Bimmer 205.

Str., Zimmtr 205. Ilap, li

Gefd zu verleiben
auf Möbel, Wianoa, Piecoe, Wagen u. f. w.
Leine Anteiben
von Louis 1400 unjete Spezialität.
Wir nehmen Ihren die Möbel nicht weg, wenn wer
die Anteibe machen, fonden iasten biefelben in
Ihren Beste.
Thir daben das
größte de ut i che Gefdäft
in der Etabt.
Ante guten ehrlichen Deutschen, kommt zu uns, wenn
Ihre inden ehrlichen Teutschen, kommt zu uns, wenn
Ihre guten ehrlichen deutschen, kommt zu uns, wenn
Ihre guten inden deutschen, kommt zu uns, wenn
Ihre guten inden deutschen, kommt zu uns, wenn
Ihre guten inden deutschen der Ihre einer vorziprechen, ebe Ihre
anderweitig dingebt. Die scherke und zwerlässigte

anderweitig bingeht. Die ficherfte und guverlaffiglie Bebienung gugefichert.

Benn 3hr Geld gu leiben wunicht uf Wobel, Bianos, Pierbe, Wa. Voan Co. Weld gelieben in Betragen bon \$25 bis \$10,000, ju ben niedrigften Karen. Prompte Bobienung, ohne Ceffentlichteit und mit bem Borrech;, bas Guer Eigentham in Gurem Befig verbleibt. Fibelith Morrgage Loan Co. In for portirt.

94 Baibington Str., erftet swijden Clarf und Dearborn.

ober: 351, 63. Str., Englewoob. ober: 9215 Commercial Ape., Zimmer 1, Columbta Blod, Gub-Chicago. 14ap, bio

Die befte Gelegenheit für Deutide,

167-169 Bafbington Str. , smifchen Basale Str. und Gifth Abe., Binmer 12. &. Rrneger, Dianager.

Billiges Gelbe, für ehrliche Bente, auf Dobel und anbere Sicherbeit, 3ch leihe Bribat- fonds in irgend einem Betrage.

- Strift pribatim. - Reellfte Behandlung. -Wenn 3hr Gelb braucht, ibrecht bor ober ichreibt mir und ich werde bei Guch borfprechen.
Cooleigh, 34. 16mai.1

Anleiben in Gelb zu betleiben.
Anleiben in Glen Summen gemacht auf Daushalstungsgegenftände, Bianes, Artichen, Diamanten.
Seil Stine Rieibengsftilde, Bareboufes Duittungen aber anbert Scherbeit. Durchaus privat. Atesbrigte Alten.
Rarion al Marteage Loan Co.
Finner 502, 100 Beihington Str., zwijden Clart und Dearborn. Geld zu verleiben ju 5 und 6 Brogent, auf Grundeigenthum und Buen. G. Frendenberg & Co., 192 B. Divifion Str., Ede Milwantee Abe. 14/co, lut, modoja

Beld zu berfeiben auf Chicago Grunbeigenthum. Darteben jum Bauen ju niedrigften Raten. Dart & Frant, 92-94 Mafbington Str. 10ap, miml Geld zu verleiben auf 5 Progent. Reine Rommifs. fion. Bimmer 8, 63 R. Clart Str. 28fep, liv Gelb gelieben bon Pribatmann auf Mobil. Dia-manten, Bicheles und Bianos. 712 Milmantee Moe. 18feb, Imt

(Mugeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.) Bu birfaufen: Barfor=Drgel, gut erhalten. 5103 Paulina Etr., oben. famo Paul #35 für ein icones Gmerfon Square Biane, and, an menatliche Abzahlungen. Bei Aug. Grob, 682 Belle Str.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bartner verlangt mit ungefabr \$100, in befige-bendem Saloon. Ehrlicher Mann fann gutes G:lb betdienen. Abr. 2. 320 Abendpoft.

Möbel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Bu bertaufen: Gin guter Beigofen, febr billig. 908

Bu bertaufen: Barlor Suit, Echlafzimmer Set, Teppiche, Defen. 959 Milmaufer Abe., 1. Glat. 25iep,lut

(Angelgen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3. B. Wilson, 389 State Str.
12 feinste Gabiners und ein 11 bei 14 Portrait \$3.
Bilber fopit und bergrößert.
Sonntags offen.
503,1

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2-Cenis bas Boct.)

Riffens Bufineh College, Milmautee und Caiscas Abe., fo gut wie troend eines, Bedingungen bie Giffer. Buchhaftun, Sbertbun, Jeichmen n. i. m. Englicher Aurun für Ander, die und bei offentliche Schule bejuden wollen. Spezieller Schule bejuden placen. Spezieller Schule bejuden glie das College Greece Cympel. Laterricht zur Borbereitung file das College.

Grundeigenthum und Saufet. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.

3u berfaufen: \$18 monatlich, 6 und 7 Frumer Saufer, 201 374 bei 140. Breis \$1700. I Liofs nom Bahnbol. 50 Juge ber Reg. er die Frut, Stick, Riche, 800 Ml Rachaun, in Chobe, 28 Ranter deber 6. L. & Br. Bahn, Tette Eriefers i die Somitag um 1.10. Uhr Raam, bom Ulren Brias bof. Chas. 6. Borgefer, Junuar 330, 157 Liebus Str.

Str. Garrabee Str. Gefhöfts-Eigentonn, gut vernetibet, für \$000, 9 Jimmer Modnibans, Furna and 3110, Breis \$120, Cin and the findiges Bridbaus, 3 Jimmer, in \$2,400, Cochde dutchinfon, 556 Shoffield Ave., nabe Lincoln Av Bu vertaufen: Baus und Lot, an ber Morbiguter Soloon im Blag, \$4000 bis \$5000 Baar n. thig, Reft auf lange Zit. Rebme gate Fren mit Stod, anftatt Cajb, Reine Agenten, Abr. 2, 121

Deutide Rolonie in Miffifipat Milbes Rlima. Reiches, fruchtbares Canb gu bile en Breifen. - Rabere Ausfunft ertheilt Burfeind, 6740 Emerald Abe. 31a Bu berbaufchen: Gutes Broberth ober and ein: Borftebt:Bor gegen gutes Gleifchgeichaft. Anderitagen oben, 125 Abelaibe Abe., Groß Bare.

Bferde, Wagen, Sunde, Boget te. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents Das Bor: ) \$20 foufen gutes Bferd, auch einige 201= gen, billig. Dug fosichlagen. 1624 28abaib

3u verfaufen: Gutes Aferd, billig, ober gu verenichen gegen 3meirad, Zigarem ober Abbister gutes Abaeton und Gefchier, \$45. 129 Crochard Etr., 2. Flat. 26 315 faufen gutes Bferb, \$40 faufen guten Topmagen, 961 R. "Salften Gir. \$15 faufen ftarten faft neuen Topwagen, \$10 bop-Bu verfaufen: Gute Mildenannhgoat und ein Biogenbod. 599 Cipbourn Abe. Bu borfaufen: Gin faft noues ftarfes Lebertob Buggb, ober auch ju vertaufden gegen ein gutes Bferb, guter Laufer. 225 B. Divifion Str. ifmo Große Auswahl sprechender Papageien, alle Sore ten Singvogel, Golofiiche, Aquarien, Kaiige, Bos gestutter. Billigfte Breife, Atlantie & Pacific Bird Store, 197 D. Madison Str. Bong, bw

Raufs- und Berfaufs-Mugebo te. (Ungeigen unter biefer Rubrit. 2 Gents bus Bort.)

ilder Trhgods und Gents Furnishing 1330 Milivaufee Abe., nabe Weiten Ave. Wegen Bufgabe bes Weichaftes und Fortreife, foll Wiggen Aufgabe bes Geichäftes und Fortreife, foll mein gangte großes Lager von Trogoods und Gents Garnibling Georg, die: Aleiverfloffe, Manille, Weisbaaren, wollenes Untergeng, gekrickte Bearen, Gardinen, Peden, Somben, Gojen, Antohonn, Waities, witte, Mügen, Strümpfe, Koftons u.i.w., an öffentlicher Anftion verfteigert werden. Kajanabes Berfaufs am Montag, 30. Eept., 3 Uhr Nachun, und iden folgenden Tag, von 3 bis 5 und 7 bis 10 Uhr B. M., bis das gange Lager geräumt ift. S., R au r d., 1530 Milwaufer Ave., nabe Weften. Dung fofort verkaufen: Coonfte Grocerpftore-Cina richnung, je gefeben, Bin, Shelbings, Counters, Scotles, Showcafes, Kaffeemübte, Ofen u. j. w., fortibilig. 4020 Ubentworth Me. Bollftämbige Grocery-Ginrichtungen jeder Urt,

\$200 tauft Patent, etwas Reues, vertauft fic in jedom Saus. Guter Profit. Abr. R. 221 Abendpoft. Gimidbingen für Grocerb, Baderei, Confectio-nerb, Zigarren und fonlige Stores. Billigfter Blag in Chicago, 1624 und 1628 Babafh Ave. Bu verfaufen: Grocerpfirtures gu irgend einem Preis, Gbenjo Pferb. 908 R. Salfteb Etr. Bu berfaufen: Billig, Ball Cafe, Show Cafes, Ladentride, Ghelbing, Grocery Bins und Eisboges. 288 Wells Str. 27fep, Iw

38 gueus Str. 1 3m vertaufen: SolooneFirtures ju ben b Breifen und in größter Musimabl. Chicago b Office Fignure Co., 306-308 S. Clinto \$20 faufen gute neue "Digbarm", Nahmbaichine mit fünt Sabre Garantie. Domeftie 25: Ren home \$25. Chinger \$10, Abbeeler & Milion \$10,6 ibribge \$15, Abbit \$15. Domeftie Office, 178 M. Ban Buten Str., 5 Thuren öflich bon halfte. bre.

Meditsanwälte. (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Rechtsjaden aller Urt jowie Kolleftionem prompt beforgt. Julius Goldgier. Goldgier & Robgers, Rechtsanwalte,

Suite 820 Chamber of Commerce, Sudoft:Ede Baibington & LaSalle Str. Telephon: 3100. Denry M. Coben, Rechtsanwalt.

Brattigirt in allen Gerichten. Abstratte unterfucht. Kolleftionen gemacht; feine Begablung, wenn nicht erfolgreich. Zimmer 84, 125 Laaole Ste Stng, if

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Dienftag und Freitag bon 4-5 abgehalten. bei Er. Malot, 186 28. 13. Str., nabe.

Frauenfrantheiten etjolgreich behans belt, Sigdbrige Erfabrung. Dr. Rolf d. Minnt 380, 113 Aboun Ser., Gae bon Clark. Sprechtunden bon 1 bis 4. Sonntags von 1 bis 3. Geichlechtse, haute, Binte, Rierens und Unter-leibs-Krantheiten ficher, ichnell und bauernd gebeilt. Dr. Ehlers, lus Bells Str., nabeObio. 27of. bw

Perfontides. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Die McDowell frang. Riciver-Bufdneibe-Mlabemia, Mem Yorf und Chicago.

Rem Port und Spicago.

Die größte und beste Schule für Rleidermacher in der Mell.

Die berühnte McDovell Garment Drafting Massichie hat Des Große Garment Drafting Massichie bet Sieber Spilationelbenk bei sien anderen Melboden des Kleibersjäufchielbenk des Siebersjäufchielbenk der Melboden des Kleibersjäufchielbenk bemögen und erheit die Mindfellen der Melbette, aber vor eine Rade und fedieder Mode iehren, aben wir nach seinhohme mit nierer Spilationel der Mindfellen der Made die Mindfellen der Mindfellen der Grennbinnen. Zeht sie die Willer nach Mitge sierben besort. Tebelloge Muster nach Mitgesteilte Mindfellen Grecht der Mindfellen Mindfellen Die Gindfellen Abei Modeau und Siefnlier große aufglichen Modeau ind Siefnlier große die Mindfellen Mindfellen der Abe Modeau und Siefnlier große gegennber Mark Gude freibe.

The McZowell Co., 78 State Str., Chicago, IL. Lund 6. Stadwert, Gegennber Marfhall Fields.

Wiener Damenichneiber-Afabemit, umgezogen nach 248 Dat Str., Ede LaSale Mot. Frau Diga Goldbice. Ermägigte Preise für die Sommermonate.

Edule für Aleibermaden, Schnitzeichnen und Jufcheiden. Beinetlicher Unterricht in allen Breigen
ber Damenichneiberei nach bem anerfannt ausgezeit,
meten Beinene Soften.
Der Einreitt in bie Schule tenn
jeder zeit ftattfinden, und magrend bes Unterrichts fannen bie
Damen ihre eigenen Rleiber aufertigen. Damen tugen, beit in beutider, englijder ober fertig en, englicher ober Der Unterricht mitd in beutider, englijder ober freugofiger Sprache gegeben. Ebenfalls werben Damenfleiber auf Bestellung im Ebenfalls werben Damenfleiber auf Bestellung im eleganter Weife und ju mabigen Breifen angefertigt. Sjut, utmita, b. o

Bolige:=Agentur in Chicago. Conntage offen bis 12 Uhr Mittags. 23mg. 25

John B. Thomas, County Confider, Manager Lodge, Rosten, Mierhen und jahicht: Edua a aller Alt jedert Guleftier; ichtechte Miecher damass geietz; keine Bezadung vone Erfolg: alle na e werden prompt beforgt; orten dis G lide Abends und Sonniags die Il Ude, Anglitch, Deutlis und Eindignafigs ist Il Ude, Anglitch, Deutlis und Eindignafigs gelproden. Empfediungen: Erte Rationaldonf, To-AS Girth The., Asom & Aug. 7. Miller, Ronfindier.

Gefragene Gerrentleider, horibilig zu verfangen, fringabersangige, Uederzieher, polie n fim. alle nicht abgehofte Baaren-demilich gereinigt — verfander nen. Geschäftigungen dem S die 6 lib.: Sonntags von 9 die 6 lib.: Sonntags von 9 die 7 die 18 die 20 nicht and Fährerei. Westangen der gesender von Siegel & Cooper.

Daden Sie ein Geschäft zu werfanfen oder zu verkunschen Forechen Zie nos in der Kortone den Unine Kradung. 440 Milmathet Wes.

Der berfohnte Mubinftein.

fo oft auf feinen Rünftlerfahrten, ftell=

te er auch biesme eine Meifterschaft in ben Dienft be. jaritas. Die Rai-

ferftadt bereitete ihm glangende Doa=

tionen, und die Träger ber flangvoll-

ften Ramen ichagten fich gludlich, ben

Gefeierten in ihren Galons gu feben.

Profeffor G., beffen Saus ber Cam=

melpuntt aller mufitalifchen Größen

Wiens mar, hatte eines Abends eine

glangenbe Gefellichaft um ben Deifter

berfammelt. Rach bem Couper gog fich

Rubinftein, ber ein paffionirter Rar-

tenfpieler mar, in ein ftilles Gdchen gu:

rud, um mit ber herrin bes Squfes

ein Spielchen zu machen. Und am

Spieltisch verftand ber Meifter eben-

fowenig Spaß wie am Dirigentenpult.

Ginen Schlechten Bartner überschüttete

er mit Bormurfen, und es gefchah

bann nicht felten, bag er bie Rarten

hinwarf und auf und babon lief. Frau

Brofeffor G., beren Mufmertfamteit

angefichte fo gahlreicher Gafte febr ge=

Der Meifter weilte in Bien. Wie

# Ferkanfsstellen der Abendpost.

ft. A. Beder, 228 Burling Str.
Lari Lippmann, Ibd Genter Str.
Olts. R. Doster, 211 Center Str.
dyento Deinemann, 249 Center Str.
dyento Deinemann, 249 Center Str.
Biggs & Deinemann, 240 Center Str.
Webs, 241 Cent Str.
Webs, L. M. Uteppo, 457 Clart Str.
News Store, 652 Clart Str.
D. Beder, 504 R. Clart Str.
G. Baud, 857 Clart Str.
G. Kaub, 857 Clart Str.
G. Roub, 857 Clart Str. Couis Bob, 76 Clpbourn Ave.

gr. D. Arch, 235 Cieveland Ave.

Gould Bok, 76 Cibbourn Ave.

J. E. vang, 249 Cipbourn Ave.

J. Grube, 372 Cipbourn Ave.

J. Grube, 372 Cipbourn Ave.

J. Grube, 372 Cipbourn Ave.

John Tosder, 406 Cipbourn Ave.

L. Bechert, 206 Division Str.

L. Bechert, 206 Division Str.

R. L. Arching, 334 Division Str.

R. C. Arching, 334 Division Str.

R. C. Burfe, 334 Division Str.

R. C. Burfe, 334 Division Str.

R. G. Burfe, 349 Division Str.

R. Burfe, 370 Ciphon Str.

R. Burfe, 370 Ciphon Str.

R. Burfe, 105 Ciphon Str.

R. Burfe, 105 Ciphon Str.

R. Burfe, 116 Ciphon Str.

R. Burfe, 116 Ciphon Str.

R. Burfe, 116 Ciphon Str.

R. Burfe, 117 Ciphon Str.

R. Burfe, 118 Varrabee Str.

R. Berbaag, 491 Varrabee Str.

R. D. Luinian, GR Varrabee Str.

R. D. Luinian, GR Varrabee Str.

Rijeblad & Magninon, 391 M. Marfet Str.

C. Techier, 316 M. Marfet Ctr.

Frank nesher, 378 M. Marfet Ctr.

Frank nesher, 378 M. Marfet Ctr.

Frank nesher, 322 E. North Ave.

R. Geimpff, 282 Morth Ave.

R. Geimpff, 282 Morth Ave.

R. Geimpff, 282 Morth Ave.

R. Green 280 Rocch Ave.

Rag Revos Store, 230 Mult Str.

R. Ctr., 224 Scropuld Str.

R. Ctr., 224 Scropuld Str. u. Jichui, 259 E. Korth We.
11. Nochead, 280 Korth We.
12. Nochead, 280 Korth Ber.
23. Etein, 284 Schappid Str.
23. Etein, 284 Schappid Str.
24. J. Cameron, 636 Schappid Str.
25. M. Pierster, der Schappid Str.
25. M. Pierster, 187 Schappid Str.
26. Linjahelb Lix Wells Str.
26. Linjahelb Lix Wells Str.
26. M. Domann, 190 Wells Str.
26. M. Domann, 190 Wells Str.
26. M. Domann, 200 Wells Str.
26. M. Burger, 281 Pells Str.
26. M. Greet, 362 Wells Str.
26. M. Greet, 363 Bells Str.
26. H. Burger, 363 Bells Str.
26. H. Wells, 362 Bells Str.
26. H. Wells, 363 Bells Str.
26. H. Wells, 363 Bells Str.
26. H. Burger, 363 Bells Str.
26. H. Burger, 363 Bells Str.
27. Coultrie, 363 Bells Str.
28. M. Greet, 363 Bells Str.
29. M. Greet, 363 Bells Str.
20. M. Burger, 363 Bells Str.
20. Miller, 61 Willow Str.
20. M. Burger, 363 Bells Str.
20. Miller, 61 Willow Str.
26. M. Burger, 363 Bells Str.
26. M. Burger, 364 Bells Str.
26. M. Burger, 364 Bells Str.
26. M. Burger, 365 Bells Str.
26. M. Burger, 365 Bells Str.
26. M. Burger, 365 Bells Str.
27. Miller, 365 Bells Str.
28. M. Burger, 365 Bells Str.
28. M. Burger, 365 Bells Str.
29. M. Burger, 365 Bells Str.
29. M. Burger, 365 Bells Str.
20. M. Burger, 365 Bells Bell

Mordweftfeite.

Tordwesselle.

That his, 402 R. Alband Toe.

K. Dede, 412 R. Alband Toe.

K. Anneliclo, 422 R. Alband Toe.

K. Anneliclo, 422 R. Alband Toe.

K. M. Kroiton, 207 Anguita Str.

— Argans, 255 B. Chicago Abe.

K. Commell, 250 B. Chicago Abe.

R. Chamboon, 318 B. Chicago Abe.

R. Chamboon, 418 L. Chicago Abe.

R. Chamboon, 418 L. Chicago Abe.

C. Chull, 300 B. Chicago Abe.

R. Lange, 740 L. Chicago Abe.

R. Marchi, 112 Grand Abe.

R. Marchi, 112 Grand Abe.

R. Marchi, 112 Grand Abe.

R. Marchi, 113 Grand Abe.

R. Marchi, 114 Chicago Chicago

R. Lange, 740 L. Chicago Abe.

R. Marchi, 740 L. Chicago

R. Marchi, 740 L. Chicago

R. Marchi, 151 Milmourte Abe.

R. Lange, 1019 Mi

Sitdwefffeite.

Rens Store, 109 B. Adams Str. A. Z. Fusier, 20 Bine Island Ave. D. Batterson, G. Bine Island Ave. D. Batterson, G. Bine Island Ave. E. L. Harris, 198 Bine Island Ave. G. L. Harris, 198 Bine Island Ave. Harris, 198 Ganalport Ave. Harris, 198 Ganalport Ave. Bine Island, 198 Ganalport Ave. Harris, 198 Ganalport Ave. Harris, 198 Ganalport Ave. Harris, 198 Ganalport Ave. D. Heinhold, 203 Galifornia Ave. D. Fader, 126 Galorado Ave. 3. B. D. Born, 118 banasper We.
ran J. Goert, 102 Ganasport We.
J. Reinhyld, 303 Califorata We.
J. Reinhyld, 303 Califorata Me.
J. Gaber, 12a Golorado Ale.
J. Gaber, 12a Golorado Ale.
J. G. Jate, 12 Desplaines Str.
J. G. Jate, 12 Desplaines Str.
J. G. Hitanest, 245 S. palifes Str.
J. Galien J. L. L. L. L. L.
J. Galien J. L. L. L.
J. L. L. L. L. L.
J. Galien J. L. L. L. L.
J. Galien Str.
J. Kojenthal, J. L. L. L. L.
J. Galien Str.
J. L. L. L. L.
J. Galien J. L. L. L.
J. Galien Str.
J. L. L. L.
J. Galien J. L. L.
J. Galien Str.
J. Galien Str.
J. L. L. L.
J. Garel, 1128 U. Jacrifon Str.
J. L. L. L.
J. Garel, 1128 U. Jacrifon Str.
J. L. L. L.
J. Galien J. L.
J. L. L.
J. L. L. L.
J. Galien J. L.
J. L.
J

Südfeite.

Südseite.

6. Goffmann, 2040 Archer Ave.

— Jacqee, 2140 Archer Ave.

— Jacqee, 2140 Archer Ave.

Reins Sirve, 2738 Epitage Grove Ave.

18. Heterfon, 2814 Cottage Grove Ave.

3. Wahren, 2705 Cottage Grove Ave.

3. Wahrenaun, 3240 Cattage Grove Ave.

3. Copie, 3705 Cottage Grove Ave.

3. Copie, 3706 Cottage Grove Ave.

3. Kon Derflice, 217 Dearborn Str.

28. Aring, 116 E. 18. Str.

29. Golff, 3103 S. Halfer Str.

20. Henbling, 323 S. Halfer Str.

20. Henbling, 323 S. Halfer Str.

21. Copie, 3103 S. Halfer Str.

22. Copie, 3103 S. Halfer Str.

23. Copie, 3126 S. Laffer Str.

24. Copie, 3519 S. Halfer Str.

25. Hieligher, 3519 S. Halfer Str.

26. Hieligher, 3519 S. Halfer Str.

27. Weinfod, 3614 S. Halfer Str.

28. Wahren, 111 C. Halfer Str.

29. Monrow, 486 S. State Str.

29. Halfer, 2724 S. State Str.

29. Copie, 2131 S. State Str.

29. Copie, 272 S. State Str.

20. Copie, 272 S. State Str.

20. Copie, 272 S. State Str.

20. Meinhold, 221 Menthorth Ave.

20. Michaeler, 2724 S. Str.

20. Meinhold, 221 Menthorth Ave.

20. Weighold, 221 Menthorth Ave.

20. Streit, 203 Menthorth Ave.

20. State Str.

20. Streit, 203 Menthorth Ave.

20. State Str.

20. Malface, 800 Menthorth Ave.

20. Streit, 203 Menthorth Ave.

Safte Biem. Mr. Johnann, E.B. Edealsland u. Ceimonts.
Mrs. Jobe, 245 Beimont Ede.
O. Hoeletes, 915 Beimont Ede.
O. Hoeletes, 915 Beimont Ede.
O. Kranic, 1504 Dunning Str.
G. M. Pearlon, 217 Lincoln Ade.
O. Moore, 42 Lincoln Ade.
O. Moore, 42 Lincoln Ade.
O. Moore, 25 Mincoln Ade.
O. Moore, 267 Lincoln Ade.
O. Moore, 157 Lincoln Ade.
O. Moore, 157 Lincoln Ade.
O. Moore, 155 Alincoln Ade.

Town of Lake. lews Co , 3824 Afbland Abe. Blingradt, 4754 Auton Abe. Lanershagen, 4704 Wentworth Abe.

Sefet die Sonntagebeilage ber Abendpoft. verftreiche, folling ber Gulinas bor, ber

# Die gelbe Rofe.

(Fortfehung.)

Der Gulhas aber fragte ruhig mei= ter: "Liebe, junge Frau, wißt 3hr nicht, wie ber burchgegangene Gulnas geheißen hat?"

"Db ich's weiß. Es fällt mir nur nicht ein. Ich hab's auf ber Junge. 3ch fenn' ihn ja wie mein eigenes Rind ....

"Beißt er nicht Lacza Ferto?" "Ja, ja Lacza Ferto! Der Geier foll ihn holen. Gie haben mir's bon ben Lippen genommen. Rennen Sie ibn vielleicht auch?"

Aber auch jest rudte ber Buriche nicht mit ber Farbe heraus. Er ber= rieth nicht, daß er ihn so gut kenne, wie ben einzigen Sohn feines Baters, fontern flopfte ichweigend feine Bfeife aus und ftopfte fie mit frifchem Zabat; bann erhob er fich, lehnte feinen Stod an ben Strohfeffel, gum Beichen, bag biefer Geffel befett fei, bamit tein and= rer fich barauf fege, bann ftedte er an ber einzigen Rerze, bie auf bem Tifch ftanb, feine Pfeife in Brand und ging rubia hinaus.

Die Dringebliebenen machten jest ihre Bemerfungen über ihn. "Dem brudt auch etwas fchwer am

Sergen." "Mir gefällt fein Blid gar nicht." "Der wird ficher etwas von bem Mord wiffen."

Der jubifche Roftamm ließ fich

wieber verleiten, breingureben. "Meine werthen Berren und Frauen, ich will mir nur die Bemerkung erlauben, daß ich geftern auf ber Ohater Bugta braugen mar, um Pferbe gu faufen, und bort hab' ich ben bergifte= ten, tobten Decfi Canbor gefehen, ber ift fo gefund und frifch wie ein Bo= aatschapfel. Er hat mir mit einem Burffeil bie jungen Füllen aus bem Geftüt herausgefangen, fo mahr ich

"Gi! Der Unberschämte. Go ein Bergelaufener. Will uns alle Lugen strafen," fuhr bie gange Gefellichaft ihn an. Und gebacht, gethan, fchwups. hatten fie ihn ichon beim Rragen und

warfen ibn binaus. Draufen richtete fich ber auf fo un= geremoniofem Bege Sinausbeforberte fluchend und ichimpfend auf, ftrich ben eingeguetschten Sut glatt und machte feine logifchen Schluffolgerungen.

"Nu? Sab' ich bas gebraucht? Bu was braucht ber Jud' die Wahrheit zu fagen?"

Der Gulnas aber ging gu feiner Berbe hinaus und machte ben gwei mährischen Treibern irgendwie begreif= lich, baß fie abwechfelnd in die Wirths= ftube hineingeben fonnten um ein Glas Bein au trinten. Dort ftebe fein Gef= fel und baneben fein Stod, er merbe indeffen bie Rühe bemachen.

Und mahrend er bei ber Berbe Bache ftanb, nahm er ein Stud Ruhmift bom Roben auf und lieft es in ben Mermel feines Ggur bineingleiten.

Was er mohl bamit machen wollte?

Achtes Rapitel.

Es ift ein Glud, bag außerhalb ber Hortobagh niemand weiß, mas eigent= lich ber "fliegenbe Torf" ift, ben man hier auf ber Wiefe fammelt. Go viel ift ficher, bag es feine Maiglodchen find. Das ift bas einzige Brennma= terial ber Buftabirten, eine Urt 300= logischer Torf.

Allbefannt ift bie Unetbote bon bem ungarifchen Gutsbefiger, ber es nach ber Repolution für rathfam hielt, fich eine Zeitlang im Ausland aufguhal= ten, und als provisorische Zufluchts= ftatte fich bie freie Schweig ermählte. Aber ber Cobn ber ungarifchen Gbene tonnte fich nicht an bie Felfen gewöhnen. Go nahm er benn jeden Abend, wenn er fich in fein Bimmer gurudgog. ein Stud bon biefem fliegenben Torf hervor, ben er auf ber Beibe aufge= hoben hatte, legte ihn auf ben Raminfims und gunbete ihn an. Dann fcblok er bie Mugen, und bas Aroma biefes rauchenben Raturprobuttes berfette ihn gurud in feine weiten Alfoibebenen, amifchen feine Schaf= und Rinberber= ben, und er traumte alles andere bagu, wonach feine Geele verlangte.

Wenn alfo ber Rauch biefes fliegen= ben Torfes icon bie Bornehmen fo gu betäuben bermag, wie mare ba bie Geschichte nicht glaubhaft, bie ich fo= fort ergablen merbe.

Die Paffagiere mußten bei ber Pol= garer Furth noch zwei bolle Tage marten; endlich am britten Tage um Ditternacht erfreute ber Fahrmann bie Wartenben, benen fowohl Gebulb als Munbborrathe ausgegangen maren, mit ber nachricht, bag bie Baffer ber Theiß gefallen feien. Morgen bei Za= gesanbruch werbe bie Ueberfahrt mög: lich fein; auch fei bas Floß ichen in's Baffer gelaffen und flott gemacht morben.

Diejenigen, bie mit einem Wagen bort marteten, faumten feinen Mugen blid, ihre Fuhrwerte in bas Flog hineinzuschieben, gang bicht nebeneinans bet. hernach wurden bie Pferbe bineingeführt. Spater tam bie Reihe an bas Sornvieh. Much bas hatte Blat, wenn es auch fehr bicht gufammengepfercht mar. Aber mas thut bas? Benn fie im Theater maren, mußten fie fich noch mehr brangen und bruden. Erft gang gulett murbe ber Stier eingeschifft, benn bor bem hatten fie alle Angft. Jest mar nur noch ber

Bulhas mit feinem Pferb gurud. Die amei mabrifchen Treiber tauerten fich amifchen bas Bieh und bie Rubrmerte. Aber bas Flog fonnte noch nicht abftogen, benn bas Schleppfeil mar bon bem vielen Baffer gu ftraff gefpannt, fo bag man es faum erreichen tonnte; man mußte alfo marten, bis es ein menig an ber Sonne trodnete; form=

liche Dunftwolfen fliegen baraus ber-Damit aber bie Beit nicht ungenütt

Fahrmann moge ingwischen ein Gericht Papritafifche gubereiten. Etwas ane beres gab es ohnehin nicht gu effen. Ein Reffel war ba und Fifche in fchwerer Menge. Die Schifferjungen holten fie mit Schaufeln aus ben Schlupf= winteln hervor, wo bas abziehenbe Baffer fie gurudgelaffen: fette Rarpfen, Store, ja fogar Schleien. Die wurden ichnell gereinigt, gerichnitten und in ben Reffel geworfen. Dann wurde rafch Feuer gemacht.

Alfo bas mare gefchehen. Jest fragt es fich aber, mer Paprita hat. Bohl hat jeder echte Ungar Paprifa in feinem Rangel, aber nach breitägiger Rontumag tann man gar nicht fo viel Paprifa haben, als ba gebraucht wird. Ohne Baprifa aber fein halaszle.

"Na, feib ruhig, ich hab' Paprita, fagte endlich ber Gulhas und gog aus bem Mermel feines Ggur eine fleine Solgichachtel heraus. Das beweift feine fluge Borficht, bag er feinen Paprita bis gulett aufgehoben hatte für Die äußerfte Roth. Go mar alfo ber gan= zen Gesellschaft geholfen.

Uber ber Reffel ftanb am anbern Ende bes Schleppschiffes. Der Bu-Inas mußte alfo ben Bord bes gangen Floges entlang gehen, weil bas Bieh in ber Mitte mar. Ceine Papritabuchfe aber gibt ber Menfch boch nicht gern aus ber Sanb.

Bahrend bann ber Fahrmann feine Wifche mit biefem rothen Pfeffer murgte (bon bem fcon Dien gefaot, es fei ein Gift, aber einzelne milbe Bolter wagen bennoch, es ju effen) lief ber Gulnas bas Stiid fliegenben Torfes unbemertt in's Feuer fallen.

"Gi, mas für brengligen Geruch bie= fes Papritafch hat!" bemertte furg barauf ber Schuhmacher.

"Das ift fcon fein Geruch mehr, bas ift icon ein Geftant," verbeffecte

ber Anoppernhändler. Aber ber fraftige, fettige Rauch fing nun auch an, ben Thieren in Die Rafe au fteigen. Buerft begann ber Stier fich unruhig ju gebarben. Er ftedte bie Rafe in Die Luft, fcuttelte feine Glode und ftieg ein lautes Gebriill aus; bann fentte er ben Ropf bis auf ben Boben, ringelte ben Schweif auf und fing brobend an gu brummen. Muf bas bin ftieg auch ben Rüben bas Blut in ben Ropf; fie rieben fich aneinander, brehten fich hin und her, brullten, fclugen aus, baumten fich gegeneinan= ber auf und brangten alle bem Ranbe bes Schleppschiffes zu.

"Jefus, Maria und beilige Anna. quiette bie bide Seifenfieberin, "fei bu bem Schiffe gnäbig!"

"Junge Frau, fegen Gie fich gefcminb an's anbre Enbe bes Floges, bamit bas Gleichgewicht hergestellt mirb." icherate ber Schubmacher.

Aber, Scherg beifeite. Alle Manner mußten fich an bem Geil fefthalten, um bas Gleichgewicht herzuftellen, mahrend bas entgegengefette Enbe bes Schleppschiffes fich tief in's Waffer hineinsentte.

Bloklich ftieft ber Stier ein fürch= terliches Gebrull aus und fprang mit einem Sat in's Waffer. Und nach wenigen Minuten waren ihm all' bie vierundzwanzig Rühe gefolgt.

Das Floß mochte jest in ber Mitte bes Fluffes fein.

Das hornvieh fcmamm aber gurud an's Ufer. Die grei mährifden Treiber fchrieer

bem Fahrmann verzweifelt gu: "Burudtehren! Burudtehren!" Gie wollten, er folle mit bem Schleppfchiff

fofort ben babongegangenen Rindern nachfeten. "Bum Teufel auch! Burud?" fchrieen bie Marttleute. "Wir muffen bin-

über. Wir tommen fowie fo fcon gu fpat auf ben Martt." "Nur teinen garm machen, Jun gens," beruhigte fie taltblutig ber Bu-

Inis. "Ich werbe bie flugen Thiere icon gur Befinnung bringen. Damit fcmang er fich auf's Pferb, führte es an ben Rand ber Fahre, gab ihm bie Sporen und fprengte über bie

Bruftung binein in bie Theiß. "Der Bulnas mirb fie fchon einho-Ien, feine Furcht, Jungens," troftete ber Schuhmacher bie verzweifelten Treiber.

Der Rogfamm aber, ber am anbern Ufer gurudgeblieben mar, meil für ibn und feine Pferbe fein Blag mehr mar,



On August Koenig's

Hamburger Tropfen

Blutfrantheiten, Unverdaulichkeit, Magenleiben,

Leberleiben. Ropfweh, · Mebelfeit, Dyspepfie, Schwindel,

Berbauungsbeichwerben, Magens und Rierenbeidwerben, Bilioje Anfalle.

Gbenfo gegen bie Leiden des weiblichen Gefchlechts.

Preis 50 Cents; in allen Apothefen ju

und ber biefe auch nicht unter fo viel hornvieh einzwängen wollte, war gang anbrer Meinung.

"Diefe Berbe befommt ihr nimmer= mehr gu Geficht. Bon ber fonnt ihr euch beurlauben!" rief er ben Treibern nach.

"Schon wieber rebet ber Ungludsbogel!" fuhr gornig Meifter Anieriem auf. "Bo ift ein Schinfenbein, bag ich damit ben Juben nieberichieße?"

Die Rinderherbe mar quer über ben Fluß geschwommen und ftieg, wo die= fer feichter gu werben beginnt, gludlich an's Land. Der Gulpas aber blieb gurud, benn im Baffer fann bas hornvieh schneller bormarts als bas Pferd.

Endlich aber gelangte auch er an's Ufer, nahm bie um ben Raden ban= genbe Beitsche herunter und fnallte laut: "Seht ihr! Er treibt fie icon," tro-

fteten bie Marttleute bie mabrifchen Treiber.

Das Beitichenfnallen aber hat auf bas hornvieh nur bie eine Birtung, baß es fchneller bormarts brangt.

theilt mar, ließ fich mahrend bes Gpieles mancherlei grobe Schniger gu Schulben tommen. Rubinfteins Geficht (Fortsetzung folgt.) leate fich in finftere Falten, und bie Wolfen auf feiner Stirn berfundeten ben Musbruch eines Gewitters. Die Chrende Dedaillen. Brofefforin ichien bies nicht gu bemer= ten und fpielte bochit gerftreut und Gin intereffanter in feiner Art vielfcblecht weiter. Da fprang ber Meifter leicht einzig baftehender Borfall im auf und rief wuthenb: "Go fpielt man Rriegsjahr 1870, beffen Belb ber bain Döbling." (In Döbling bei Wien malige Bigefeldwebel bes 5. Oftpreubefindet fich eine große Errenanftalt.) Bifden Infanterie-Regiments Dr. 14 Richt minder gereigt ermiberte feine und jegige angesehene Raufmann und Partnerin: "Und Gie fpielen wie in Brafident ber beutiden Rolonie in Sibirien." Rubinftein Durchbohrte bie Riga, herr M. mar, wird von einem befannten beutschen Juftigrath in fol= Professorin mit einem wuthenben Blide, fprach tein Wort und raumte genben Worten mitgetheilt: "Um 14. bas Felb. Den gangen Abend mar er Robember 1870 erhielt das Füsilier= perftimmt und gog fich gegen feine Se-Bataillon, 5. Oftpreugisches Infanwohnheit frühzeitig aus ber Gefellterie=Regiment Dr. 41 Befehl, Die fchaft gurud. Die Dame bes Saufes feftung Megieres gu grniren. Die bedachte, wie fie ben Deifter perfoh 12. Rompagnie, bei melder ber Bige= nen tonne. Underen Tages hatte fie eine feldwebel M. ftand, mußte bie Ort-Unterrebung mit ihrer Freundin, ber chaft Barcq befegen. Die Bewohner berühmten Malerin Frau P. Und geigten fich ungemein berbiffen und ge= wieberum fah Profeffor G. eine Schaar gaffig. Raum mar bie Rompagnie in erlefener Gafte bei fich, unter benen ben Quartieren, als bas von Met her fich auch Rubinftein befand. Auf fei= nur gu befannte Saufen und Rrachen nem Gebed aber fand, fo ergahlt bie laut murbe. Die Festung fanbte bie "Neue Mufitzeitung", ber Meifter brei erften Begrugungsgranaten. D. eilte bon genialer Sand hingeworfene Stig hinaus, um fich für ben Fall eines gen. Auf ber erften erkannte man Bro Ungriffs über Die Lage gu unterrich= fefforin G. mit umgefehrten Rarten ten. Unweit feines Quartiers hort er fpielend, barunter ftanben bie Borte: lautes Schreien. Sineilend, tommt er "Co fpielt man in Döbling." Die ju bem Fluß Sormonne, mo eine grozweite zeigte Meifter Rubinftein als Be Menschenmenge fich gufammen= Samojebe in Rennthierfelle gehüllt, brangt. Jammernd und ichreiend ein Rartenfpiel in ber Sand, und bar= zeigt man auf ein fleines Rinb, bas bon ber heftigen Strömung ber ange= ichwollenen Cormonne bem naben Maasstrome zugetrieben wurbe. Es war burch Unachtsamfeit ber Führe= rin mit bem bespannten Bagelchen bon ber hohen Chauffee in ben Hluß gefturgt. Bigefeldwebel Dt. marf fei=

unter: "Co fpielt man in Gibirien." Dag britte Stiggenblatt ftellte Rubin= ftein am Flügel bar, mit ben begleis tenben Worten: "Go fpielt man im Simmel." Der Meifter brach in ein hergliches Gelächter aus, eilte auf bie liebensmurbige Wirthin gu und rief: "Der Schalt hat gefiegt, wann machen nen Gabel fort und fprang bem Rinbe mir mieber ein Spielden?" nach. Die Strömung erfaßte ihn mit folder Gewalt, bag er, als er bas Rind endlich erreichte, mit feinen Rraf= Die Gifenbahnfahrt als Beilmittel. ten gu Enbe und faum im Stanbe mar, bas Rind und fich über Baffer "Begen Rerbenfchmache, bie mobernfte aller Rrantheiten, mit ihrem Gefol= au halten. Er fant wieberholt unter, ge bon Magenleiben, dronifchem Ropf=

arbeitete fich immer wieder embor und fchmera u. f. w. wird bom Rerbenarat fante endlich unweit bes jenseitigen meift Unregung ber forperlichen Funt-Ufers jum Tobe erichopft Grund. Gitionen burch Baber, Glettrigitat, Dafne furge Erholung in ber ftarten Strofage, Beilgymnaftit u. f. m. berordnet. mung gab ihm bie Rraft, bas Rind an Eines ber beften Mittel, gefchwächten Ifer au tragen, mo er mit lautem Merben burch Reubelebung ber ge= Subel bon ben Colbaten und Dorfbefammten Rorperthätigfeit neue Spanwohnern empfangen murbe. 3m Trinung gu geben, ift bie langere Gifen= umph geleitete man ihn in fein Quarbahnfahrt. Gie bearbeitet ben Rorper tier. Dort verabschiedete er nothgefo energifch, fo anhaltend und babei brungen fein Gefolge, weil er in Folge fo gleichmäßig, bag nach unferen Grber rauhen Ralte bes novembertages fabrungen und Beobachtungen eine faum noch fprechen tonnte. Ginige Fahrt bon Dregben nach Wien, Mün= marme Betrante und trodene Rleichen ober Frankfurt genügt, einem bung brachten ichnell bie friiche Rraft Reuraftheniter neuen Lebensmuth, Up= mieber. Schon nach einer Stunde petit und erwachende Lebensfreube gu tonnte Dt. ber Ginlabung ber Sono= geben. Werben bie Gifenbahnfahrien ratioren bes Ortes folgen, mit ihnen unter Innehaltung bon Rubetagen ein Glas gu leeren. Die Leute maren fortgefest, fo wird ber Nervenschwache, wie umgewanbelt und wußten nicht, ba Berftreuung burch neue Ginbrude welche Freundlichfeit fie Dl. und alund bie burch bas Reifen hervorgerulen übrigen Soldaten erweifen follten. fenen Unforberungen an bie Energie Die Gigung mar fehr lang und fehr bas Seilmittel ber Gifenbahnfahrten dwer. Um nächften Tage wurde bom unterftugen, icon nach etwa gehn Za= Maire bes Ortes über ben Bergang gen ber paffiben bie aftibe Rorper= ein Prototoll aufgenommen, bas in ausarbeitung folgen laffen, unb gu getreuer Ueberfetung fo lautet: "Der Fuß= und leichteren Bergtouren über= unterzeichnete Burgermeifter ber Begeben fonnen." Diefe Erfahrung will meinbe Barcq, Ranton Megieres bie Dresbener "Gifenbahngta." gemacht (Arbennen) bezeugt, baß geftern, am

14. November 1870, gegen 11 Uhr

Nachmittags ber Bigefelbwebel &. M.

im 41. preußischen Linienregiment fich

in boller Rleibung in ben Gormonnes

fluß an ber Barcg-Brude genannten

etwa 5 Meter tiefen und fehr gefähr=

Lebensgefahr bie Ungele Goutant bon

hier gerettet hat, Die bon ber Brude

in's Waffer gefallen mar. Er bezeugt

weiter, bag ber genannte Mt. bei bie=

fem Unlaffe eine jebes Lobes murbige

Beiftesgegenwart, Entichloffenheit

und Aufopferung an ben Tag gelegt

hat. Bur Beglaubigung beffen ift bie=

fe Beftätigung ausgeftellt. Barca.

ben 15. Robember 1870. Der Burgermeifter: Brian." Das Schriftfiud

trägt bie Unterschrift bon fechs Ber-

fonen, bie Mugenzeugen ber fühnen

Rettungsthat maren. Gine falligra=

phifch ausgeführte Abschrift ber Ur=

funde murbe burch ben Burgermeifter

bem Dt. überreicht. Die angebotene

Chrengabe wurbe bantenb abgelebnt

und nur eine Photographie bes geret=

teten Rinbes erbeten. Die Erfüllung

ber Bitte murbe burch ben ichnellen

Abmarich ber Truppe berginbert. Erft

als im Jahre 1890 ber ingwifchen

nach Riga übergefiebelte D. fich bei

ber Burgermeifterin bon Barca nach

bem Schidfal ber fleinen Ungele er-

funbigte, fandte ihm biefe felbft mit

ben Musbruden tieffter Dantbarteit

bas Bilb ber gur anmuthigen Jung=

frau herangewachfenen großen Unges

le und im Jahre 1894 bie Radricht

bon ihrer Bermählung mit bem Guts-

Dezember 1870 bie preugifche Ret-

tungsmebaille am Banbe und im Jah-

re 1871 furg nach Beenbigung bes

Welbzuges bie frangöftiche medaille

d'honneur en or II cl. erhalten.

Sefet die Sonntaasbeilage der Abendvoft.

haben und wünscht, daß befonders die

Spezialarate für Rervenleiben Diefem

lichen Stelle gefturgt und mit eigener Gröffnung der neuen Chicago-Beoria Linic Der "Alton".

Mittel Beachtung ichenten.

Um Sonntag, ben 29. Sept. 1895, wird bie Chicago & Alton Gifenbahn ihre neue burchgehende Chicago-Beoria Linie für ben gracht- und Baffagier-Berfehr eröffnen. Drei burchgebenbe Baffagier-Buge merben jeben Wochentag nach beiben Richtungen bin, und zwei Buge jeden Conntag, nach beiben Rich-tungen zwiichen ben zwei Städten im Betriebe fein; auch merben burchgebenbe Rabr: und Frachtpreife quotirt, und burchgehende Fracht: briefe zwiichen Chicago und Leoria und weit-

lichen Platen ausgegeben werben. Es ift bies bie fürzefte und beste Linie nach Leoria und nach allen Bunften in Jowa via Leoria. Begen weiterer Ginzelheiten wende man fich an bie Stadt Tidet Difice und Fracht Contracting Office, 101 Abams Str.

Guer eigenes gefundes Urtheil und guter Beidmad wird Gud

SWIFTS JERSEY

taufen laffen. Jebes bon uns bertaufte befiger 2. Ingwifchen hatte De. im Bfund berbreitet ihren Ruf weiter. Heberall bertauft.

Swift and Company, Chicago.

Wasser

- nichts als Waffer. Das ist alles, was mit Dearline nothwendig ift. Gebrauchet feine Seife dazu. Wenn alles was wir porgeben mahr, daß Pearline beffer als Seife ift, dann hat die Seife feine Belegenheit mehr, irgend welche Urbeit zu thun. Sie ift dann nur im Wege. Mugerbem mogen manche Seifen Umftande perurfachen - und 3hr murdet fie vielleicht dem Pearline gufdreiben. 3hr werdet niemals die beste Pearline = Urbeit erhalten, bis Ihr es genau fo gebrauchet, wie es

schnellste, sparfamfte Methode im Waschen und Reinmachen. 477 Millions NOW Pearline

an jedem Pactet vorgeschrieben ift. Dann habt 3hr die leichtefte,

CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

"Castoria kurirt Kolik, Veretopfung,
nes Mittel für Kinder ist und besser als
lie anderen, die ich kenne."
H. A. Ancher, M. D.,
111 So. Oxford St., Brooklys, N. Y.

Castoria kurirt Kolik, Veretopfung,
Magensäure, Diarrhoe, Aufstessen,
Tödtet Würmer, verleicht Schlaf und befördert Verdauung.
Ohne schädliche Armeistoffe.

WASHINGTON 68 RANDOLPH ST., INSTITUTE. CHICAGO, ILL.

Confaeltirt bem alten Argt. Der medicinifde Duirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor, Bortrager, Antor und Spezialist in der Behandlung und Dei lung geheimer, nervojer und dronifder Brantheis

ten. Taufende von jungen Mannern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber für Manner", frei per Expreß gugejandt.

Verlarene Mannkarkeit, nervöfe Schwäche, Mihbranch des Spftems, ergenng gegen Gesellichaft, Energielosigkeit, frühzeitiger Bersall. Barisseele
und Unverwögen. Alle sind Nachjolgen von Jugendluden und Uebergriffen.
Ihr möget im ersten Etadium sein, bedeutet jedoch, daß Ihr rasig dem letzten
entgegen geht. Last Euch nicht durch salsche Scham oder Stolz abhalten, Eure
schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmache Füngling vernachlässigte einen leidenden Buftand, bis es gu fpat war und der Tod fein Opfer berlangte. Anftedende Grankheiten, wie Suphilis in allen ihren foredund britten; geichwurarige ujette ber Rehle, Rafe, Anoden und Mus-geben ber haare jowohl wie Samenfluh, eitrige ober anftedende Ergiegungehen ber haare sowohl wie Samenfluß, eitrige oder annenende Ergiegungen, Striffuren, Cistiis und Orchitis, Holgen von Blohstellung und unreinem Umgange werden ichneu und vonständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige

Bebenket, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krankheit zu be-zahlen, die wir behandeln, ohne sie zu beiten. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeueien werden so verpadt, daß sie keine Reugierde erweden und, wenn genaue Beidreibung bes Falles gegeben, per Expreß zugeschidt; jedoch wird eine personliche Busammentunft in allen Fällen vorgezogen. Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abbs. Conntags nur von 10-12 Uhr IR

Sles zwerläsig. World's Medical institute,

Ge merben piele fcabliche Brabara: tionen gebraucht, behuis Bericonerung ber Sant, und um berfelben ein flares, burch fichtiges Aussehen ju verleihen, Der Gffett Derfelben ift aber nur temporar und das Refultat ift ein verderb. lidico. Deshalb wird jest icucs abfo: lut ba mlofe Berfdonerungsmittel, welches in ber gangen Welt befannt

Shwefelseife

ausichlieflich gebraucht für bie permanente Bericonerung bes Teints und Berleihung dauernder Bracht Der gelbeften und mit 2lusichlag bededeten Saut. Thatiadlich verleiht bie ftarte

\_Angerordentlichen\_

Verschönerungsmittels felbit ben muben und abgeharmten Bangen bon alten Perjonen die Bluthe der

Bu haben bei allen Apothefern.



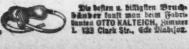
KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee Ave., Ede Suron Str.

Behandlung \$5.00 per Monat Cificeftunben: 9 bis 9 Ubr. Countags 10 bil 3 Mbr.

Seid 3hr gefdlechtlich frant? Benn to, will ich Euch bas Regebt (verfiegelt porto rei) eines einfachen hausmittels fenben, weiches mich on ben Folgen bon Gelbftbeftedung in früher Inbon ben zeigen von Seiniverkauf in reiner zum gend und geschechtiger Ausischweitungen in pieteren Jahren beitle. Dies ist eine läckere veitung für er einen Revoolität nachtliche Erquise, leiner, chwoade und zusammengeschruntzite Geschachtstheile u. s. w. bei Mit und Jung. Schreibt heuten fügt Briefmarkeit Morese. 2011. THOMAS SLATER, Bax 800, Kalamazoo, Mich.

Seder Bandwurm wird ohne vorbergehendes Kopf vollständig entfernt. Wedzim geschmack lok. Die Aurs 1.00; mit Garantie 82.00 Man wende sid an IOM BROD CHEMICAL CO., 349 W. North Ave., Chicago, III. 28spsamodolm

. . . Fette Leute . . Part Obefith Allen vermindern Guer Gewicht um 15 Pib. per Monat. Reine hungerfur, Falten ober Edaden. Reine Experiment, vofitte heitung Gegen 22 portofre berichtet. Gegeliebeten (verfagli)&. 21phj PARK REMEDY CO., Boston, Mass.



Die Mergte biefer Auftalt ind erfahrene beutiche Gpe staliften und betrachten es all eine Gpre, ihre leibenbeit wittenfichen fo fantell all mogich von ihren Gebrechen gu betten. Gie beiter grinblich unter Gorantie, alle geheimen Rrantbeiten ber Midnre, Franceis leiben und Dentftruationsflosungen ohne Operationen von erstes Rinffe Operateuren/ für radifale Heilung von Bridgen Arebs. Immoren. Barische Gestlung von Bridgen Arebs. Immoren. Barische Gebenfrantheiten zu. Konfulktir und bevor Ihr betrateet. Wenn nottig placiren wir Batienten in unter Brivatholpital, Kronnen werben vom Frauenarst (Dame) behandelt. Behandlung, infl. Medizinen, intr Drei Dollars ben Wouat. — Edneidet dies aus. — Stunden: 9 Uhr Worgens dies Uhr ubends; Sanntags 10 bis 12 Uhr.

Brüche. Meine Bruchdader über-treffen alle anderen. Dei-lung erfolgt positiv im schiumsten Halle. Sowve alse Apparate für Verkrip-pelungen beskörpers. Emmi-ze. Alles au Fabrthreisen deutschen Fabrisanten Dr. vorrathig beim größten beutichen Fabrifanten Dr. ROB'T WOLFERTZ, 60 Fifth Avo., Spezialist für Brüche und Kruppel. — Sonntags offen von 2 bis 12 Uhr. Damen werden von einer Dame bebient.

Brüche geheilt!

Das verbefferte elaftische Bruchdand ift das einzige, welches Tag und Nacht mit Bequemlichteit getragen wird, indem es den Bruch auch det ber fratten Broedwegung gurüchdit und jeden Bruch beilt. Katalog auf Bertangen frei zugesandt. 25jill Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Borsch 103 Optifius, E. ADAMS STR. BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Boft-Diffice.

Dr. SCHROEDER. Dr. SCHROEDER.
Anerkannt der beste, puderfässische Zahnarze. A26 Missaukes Avonis, nahe Division Ctr. — Feine Zähne is und auswärtst. Zähne schnerzlöß gezogen. Zähne ohn Plaiten. Golden ab Silberfallung zum balben Preis.

Dr. STEINBERG,
Zehnarzt.
332 E. NORTH AV., Wife Spublish Re.



Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Flaschenbier

für gamilien-Gebraudy. Saupt-Difice: Ede Indiana und Desplaines Sie.

MCAVOY BREWING COMPANY. Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prafibent. Iljaljubbl Adam Ortseifen, Bice-Präfibent. H. L. Bellamy, Cefretar und Ghaymeifter

# Verkanssstellen der Abendpoll.

Mordfeite.

ft. E. Beder, 228 Burling Str. Garl Lippmann, 186 Genter Str. Mrs. R. Bosler, 211 Genter Str. henro Deinemann, 249 Genter Str. Gigar Store, 41 Clark Str. Be Reng 421 Clark M. Begg, 421 Clart Str. Mrs. L. M. Neppo, 457 Clart Str. Mrns Einer, 502 Clart Str. D. Beder, 5909 R. Clart Str. H. G. Manh, 807 Clart Str. Louis Bob, 76 Clobourn Mpe.

g. M. Pirmon, 187 Septield we.

H. M. Pirmon, 187 Septield we.

H. Meg. 119 Mells Str.

M. Meg. 120 Mells Str.

M. Moundain, 190 Wells Str.

M. H. Moundain, 190 Wells Str.

M. H. Holland, 230 Mells Str.

M. M. Holland, 230 Mells Str.

M. M. Moulden, 231 Mells Str.

M. M. Moulden, 232 Mells Str.

M. Merei, 361 Mells Str.

M. Moll, 362 Mells Str.

M. Moll, 363 Mells Str.

M. Moll, 363 Mells Str.

M. Moll, 364 Mells Str.

M. Moll, 364 Mells Str.

M. Moll, 364 Mells Str.

M. Moll, 365 Mells Str.

M. Moll, 365 Mells Str.

M. Moll, 365 Mells Str.

M. Mell, 366 Mells Str.

M. Meller, 61 Mells Str.

M. Meller, 61 Mells Str.

M. Mells, 62 Mells Str.

M. Meller, 61 Mells Str.

M. Mells, 62 Mells Str.

M. Mells, 63 Mells Str.

M. Mells, 64 Mells Str.

M. Mells, 65 Me

Mordweffeite.

Tordwesseile.

3. Mathis, 402 R. Affland Coe.

4. Dect., 412 R. Affland Coe.

4. Dect., 412 R. Affland Coe.

4. Anneticlo, 422 R. Affland Coe.

5. M. Aenotion, 256 Un. Chicago Une.

5. M. Gonard, 259 Un. Chicago Une.

6. M. Aenotion, 250 Un. Chicago Une.

8. Edward, 339 Un. Chicago Une.

8. Edward, 339 Un. Chicago Une.

9. Unique Coercie, 322 Un. Chicago Une.

9. Unique Coercie, 322 Un. Chicago Une.

9. C. Chill, 330 Un. Chicago Une.

9. C. Chill, 340 Un. Chicago Une.

9. C. Chicag

Sudweilfeite.

Gidwellseite.

Rens Store, 109 W Adams Str.

R. Fuller, 30 Blue Island Ave.

D. Natterson, 62 Plue Island Ave.

D. Natterson, 62 Plue Island Ave.

D. Natterson, 62 Plue Island Ave.

E. L. Darris, 198 Blue Island Ave.

Fran Vanuth, 210 Blue Island Ave.

Fran Vanuth, 210 Blue Island Ave.

Fran Island, 53 Blue Island Ave.

Fran Island, 63 Ganalbort Ave.

Fran Island, 64 Ganalbort Ave.

B. Hährinschuld, 19 Ganalbort Ave.

B. B. D. Born, 113 Ganalbort Ave.

B. B. D. Born, 113 Ganalbort Ave.

B. Heinhold, 803 Galifornia Ave.

B. Heinhold, 212 E. Halled Str.

C. Nobenday, 212 E. Halled Str.

C. Midnay, 124 E. Halled Str.

D. Nosen, 112 E. Halled Str.

D. Hofen, 411 E. Halled Str.

D. Nosen, 112 E. Halled Str.

D. Nosen, 112 E. Halled Str.

D. Nosen, 112 E. Halled Str.

D. Halled, 114 E. Halled Str.

D. Herry, 113 B. Late Str.

Down Reinhann, 704 E. Halled Str.

D. Hofen, 113 B. Late Str.

Down Reinhann, 704 E. Halled Str.

D. Hofen, 113 B. Noseison Str.

D. Herry, 113 B. Late Str.

Denny Galb, 516 B. Madison Str.

D. Halling, 31 B. Noseison Str.

D. Halling, 32 B. Noseison Str.

D. Halling, 215 B. 12 Str.

De Vinder, 215 B. 12 Str.

Thallisson Stros., 213 B. Non Buren Str.

D. Halling, 32 B. Lett.

Then The Sadil, 138 B. Str.

Therefore, 183 B. 20 Str.

D. Halling, 184 B. Str.

D. Halling, 184 B. D. Str.

D. Halling, 185 B. 20 Str.

D. Halling, 185 B. 20 Str.

D. Halle, 185 B. 20 Str.

D. Halle, 185 B. 20 Str.

D. Halle, 185 B. 20 Str.

D. Croffdes, 872 B. 21 Str.

Sudfeite.

Südleite.

D. Hoffmann, 2040 Archer Ave.

— Jacger, 2140 Archer Ave.

Rews Store, TIB Cottage Grove Ave.

K. Heeterfon, 2141 Cottage Grove Ave.

G. G. Goldin, 3113 Cottage Grove Ave.

Dayle, Fold Cottage Grove Ave.

Reds Cotore, Ard Cottage Grove Ave.

Reds Ave.

Reds Ave.

Reds Ave.

Reds Ave.

D. Hoff, 3108 C. Halte Str.

Reds, 3108 C. Halte Str.

Reds, 320 C. Halte Str.

Redult, 3014 C. Halte Str.

Redult, 1714 C. Cattle Str.

Romber, 1714 C. Cattle Ctr.

Romber, 300 C. Ctate Str.

Redulter, 2724 C. State Str.

Redulter, 243 B. Cattle Ctr.

Checker, 303 C. Ctate Str.

Redshold, 221 Mentworth Ave.

Reduct Ave.

Reduct Ave.

Red Reds, 303 Bentworth Ave.

Reduct Ave.

Lake Bew.

Safte Biem. 

Town of Lake. Rems Co , 5024 Afbiand Mbe. Bfingradt, 4754 Union Abe. Szanershagen, 4704 Wentwarth Mbe.

# Die gelbe Kose.

Don Maurus Johat.

(Fortfegung.) Der Bulnas aber fragte ruhig mei= ter: "Liebe, junge Frau, wißt 3hr nicht, wie ber burchgegangene Gulnas geheißen hat?"

"Db ich's weiß. Es fällt mir nur nicht ein. 3ch hab's auf ber Bunge. 3ch tenn' ihn ja wie mein eigenes Rinb ....

"Beißt er nicht Lacza Ferto?" "Ja, ja Lacza Ferto! Der Geier foll ihn holen. Gie haben mir's bon ben Lippen genommen. Rennen Sie ibn vielleicht auch?"

Aber auch jett rudte ber Buriche nicht mit ber Farbe heraus. Er ber= rieth nicht, bag er ihn fo gut tenne, wie ben einzigen Sohn feines Baters, fonbern flopfte ichweigend feine Pfeife aus und ftopfte fie mit frifchem Zabat; bann erhob er fich, lehnte feinen Stod an ben Strohfeffel, jum Beichen, bag biefer Geffel befett fei, bamit fein anb= rer fich barauf fete, bann ftedte er an ber einzigen Rerze, bie auf bem Tisch ftand, feine Pfeife in Brand und ging ruhia hinaus.

Die Dringebliebenen machten jest ihre Bemerfungen über ibn.

"Dem brudt auch etwas fchwer am Herzen." "Mir gefällt fein Blid gar nicht."

"Der wird ficher etwas bon bem Mord wiffen." Der jubische Rogtamm ließ fich wieber berleiten, breingureben.

"Meine werthen Berren unbFrauen. ich will mir nur bie Bemerfung erlau= ben, baß ich geftern auf ber Dhater Bugta braugen war, um Pferbe gu taufen, und bort hab' ich ben bergifte= ten, tobten Decfi Canbor gefeben, ber ift fo gefund und frifch wie ein Boaatschapfel. Er hat mir mit einem Burffeil bie jungen Füllen aus bem Geftüt berausgefangen, fo wahr ich lebe."

"Gi! Der Unberfchamte. Go ein Bergelaufener. Will uns alle Lugen ftrafen," fuhr bie gange Gefellichaft ihn an. Und gedacht, gethan, fcwups, hatten fie ihn fchon beim Rragen und warfen ihn hinaus.

Draufen richtete fich ber auf fo un= geremoniofem Wege Sinausbeforberte fluchend und schimpfend auf, ftrich ben eingequetschten Sut glatt und machte feine logifchen Schluffolgerungen. "Nu? Sab' ich bas gebraucht? Bu

was braucht ber Jud' die Wahrheit gu

fagen?" Der Gulhas aber ging gu feiner Berbe hinaus und machte ben gwei mährifchen Treibern irgendwie begreif= lich, daß fie abwechfelnb in die Wirths= ftube bineingeben fonnten, um ein Glas Bein gu trinten. Dort ftebe fein Gef= fel und baneben fein Stod, er werbe

indeffen bie Rühe bewachen. Und mahrend er bei ber Berbe Bache ftanb, nahm er ein Stud Ruhmift bom Boben auf und ließ es in ben Mermel feines Szür bineingleiten.

Was er mohl bamit machen wollte?

Achtes Rapitel.

Es ift ein Glud, bag außerhalb ber Sortobagn niemand weiß, mas eigent= lich der "tliegende Tort" iti. den man hier auf ber Wiefe sammelt. Go viel ift ficher, bag es feine Maiglodchen find. Das ift bas einzige Brennma= terial ber Buftabirten, eine Urt 300= logischer Torf.

Allbefannt ift bie Unefbote bon bem ungarifden Gutsbefiger, ber es nach ber Repolution für rathsam bielt, fich eine Zeitlang im Ausland aufzuhal= ten, und als proviforifche Bufluchts= ftatte fich bie freie Schweig ermahlte. Aber ber Cobn ber unggrifchen Chene tonnte fich nicht an bie Felfen gewöhnen. Go nahm er benn jeben Abend, wenn er fich in fein Bimmer gurudgog, ein Stud bon biefem fliegenben Torf hervor, ben er auf ber Beibe aufae= hoben hatte, legte ihn auf ben Ramin finis und gunbete ihn an. Dann fcolof er bie Mugen, und bas Aroma biefes rauchenben Raturprobuttes verfeste ihn gurud in feine weiten Alfoibebenen, amifchen feine Schaf= und Rinberberben, und er traumte alles andere bagu, wonach feine Geele verlangte.

Menn alfo ber Rauch biefes fliegen ben Torfes icon die Bornehmen fo gu betäuben bermag, wie mare ba bie Geschichte nicht glaubhaft, bie ich fo= fort ergählen merbe.

Die Baffagiere mußten bei ber Pol= garer Furth noch zwei bolle Tage marten; endlich am britten Tage um Dittternacht erfreute ber Fahrmann bie Wartenben, benen fowohl Bebulb ale Munbborrathe ausgegangen maren, mit ber nachricht, bag bie Baffer ber Theiß gefallen feien. Morgen bei Za= gesanbruch werbe bie Ueberfahrt moglich fein; auch fei bas Floß ichen in's Waffer gelaffen und flott gemacht morben.

Diejenigen, bie mit einem Wagen bort marteten, faumten feinen Mugen= blid, ihre Fuhrwerte in bas Flog bineinzuschieben, gang bicht nebeneinans bet. hernach murben bie Pferbe bineingeführt. Später tam bie Reihe an bas Sornvieh. Much bas hatte Blat, wenn es auch fehr bicht gufammenge pfercht mar. Aber mas thut bas? Wenn fie im Theater maren, mußten

fie fich noch mehr brangen und bruden. Erft gang gulett murbe ber Stier eingeschifft, benn bor bem batten fie alle Angft. Jest war nur noch ber Gulpas mit feinem Pferb gurud. Die awei mabrifchen Treiber tauerten fich amifchen bas Bieh und bie Fuhrmerte.

Aber bas Flog tonnte noch nicht abftogen, benn bas Schleppfeil war bon bem vielen Baffer gu ftraff gefpannt, fo bag man es faum erreichen fonnte; man mußte alfo marten, bis es ein menig an ber Conne trodnete; form= liche Dunftwolfen fliegen baraus ber-

Damit aber bie Beit nicht ungenütt Sefet ble Sonningsbellage ber Abendpoft. | verftreiche, fchlig ber Guliche bor, ber

Fährmann möge inzwischen ein Gericht Bapritafifche gubereiten. Etwas ane beres gab es ohnehin nicht zu effen. Gin Reffel war ba und Fifche in fcme= rer Menge. Die Schifferiungen bol= ten fie mit Schaufeln aus ben Schlupfminteln herbor, mo bas abziehende Baffer fie gurudgelaffen: fette Rarpfen, Store, ja fogar Schleien. Die wurden schnell gereinigt, zerschnitten und in ben Reffel geworfen. Dann murbe rafch Feuer gemacht.

Alfo bas mare gefchehen. Jest fragt es fich aber, mer Baprita hat. Bohl hat jeber echte Ungar Baprifa in feinem Rangel, aber nach breitägiger Rontumag tann man gar nicht fo viel Paprifa haben, als ba gebraucht wird. Ohne Baprifa aber fein halaszle.

"Na, feib ruhig, ich hab' Baprita, fagte endlich ber Gulhas und gog aus bem Mermel feines Szur eine fleine Solgichachtel heraus. Das beweift feine fluge Borficht, bag er feinen Baprita bis zulet aufgehoben hatte für bie äußerfte Roth. Go mar alfo ber gan= gen Gefellschaft geholfen.

Uber ber Reffel ftanb am anbern Enbe bes Schleppschiffes. Der Bu= Inas mußte alfo ben Borb bes gangen Floges entlang geben, weil bas Bieb in ber Mitte war. Geine Paprita= buchfe aber gibt ber Menich boch nicht gern aus ber Sanb.

Während bann ber Fahrmann feine Fifche mit biefem rothen Bfeffer murgte (bon bem ichon Dien gefaot, es fei ein Gift, aber einzelne milbe Bolter magen bennoch, es gu effen) lief ber Gulnas bas Stiid fliegenben Torfes unbemerft in's Feuer fallen.

"Gi, mas für brengligen Beruch biefes Baprifafch hat!" bemertte furg barauf ber Schuhmacher.

"Das ift fcon fein Geruch mehr, bas ift icon ein Geftant," verbeffecte ber Anoppernhanbler.

Mber ber fraftige, fettige Rauch fina nun auch an, ben Thieren in Die Rafe au fteigen. Buerft begann ber Stier fich unruhig ju gebarben. Er ftedte bie Rafe in bie Luft, fcuttelte feine Glode und ftieg ein lautes Gebrill aus; bann fentte er ben Ropf bis auf ben Boben, ringelte ben Schweif auf und fing brobend an zu brummen. Muf bas bin ftieg auch ben Riihen bas Blut in ben Ropf; fie rieben fich aneinander, brebten fich bin und ber, brullten, fclugen aus, baumten fich gegeneinan= ber auf und brangten alle bem Ranbe bes Schleppschiffes zu.

"Jefus, Maria und heilige Anna," quiette bie bide Geifenfieberin, "fei bu bem Schiffe gnäbig!"

"Junge Frau, fegen Gie fich geschwind an's andre Ende des Floges, bamit bas Gleichgewicht hergestellt wird," fchergte ber Schuhmacher. Aber, Scherg beifeite. Alle Manner

mußten fich an bem Geil festhalten, um bas Gleichgewicht herzustellen, mahrend bas entgegengefette Enbe bes Schleppschiffes sich tief in's Baffer hineinsentte.

Blöglich ftief ber Stier ein fürch= terliches Gebrull aus und fprang mit einem Sat in's Waffer. Und nach menigen Minuten waren ihm all' bie vierundzwangig Rühe gefolgt.

Das Floß mochte jest in ber Mitte bes Fluffes fein.

Das hornvieh ichwamm aber gurud Die zwei mährischen Treiber ichrieen

bem Kahrmann verzweifelt gu: "Burudtehren! Burudtehren!" Gie wollten, er folle mit bem Schleppfchiff fofort ben babongegangenen Rindern nachfeben.

Bum Teufel auch! Burud?" fchrieen bie Marttleute. "Wir muffen binüber. Wir tommen fowie fo fcon gu fpat auf ben Martt."

"Nur feinen garm machen, Jungens," beruhigte fie faltblütig ber Bu-Inas. "Ich werbe bie flugen Thiere icon gur Befinnung bringen. Damit fcmang er fich auf's Pferb,

führte es an ben Rand ber Fähre, gab ihm bie Sporen und fprengte über bie Bruftung binein in bie Theiß. "Der Gulhas wird fie ichon einho=

Ien, feine Furcht, Jungens," troftete ber Schuhmacher bie bergweifelten

Der Roftamm aber, ber am anbern Ufer gurudgeblieben war, weil für ihn und feine Bferbe fein Plat mehr mar,



An August Koenig's

# Hamburger Tropfen

Blutfrantheiten, Unberdaulichfeit, Magenleiden, Leberleiben,

Ropfweh, · Mebelfeit, Dyspepfie, Schwindel, Berbauungsbeichmerben,

Magen: und Rierenbeichwerben, Bilioje Anfalle. Chenfo gegen bie

Leiden des weiblichen Gefchlechts.

Preis 50 Cente ; in allen Apothefen gu

und ber biefe auch nicht unter fo viel hornvieh einzwängen wollte, war gang anbrer Meinung.

"Diefe Berbe betommt ihr nimmer= mehr gu Beficht. Bon ber fonnt ihr euch beurlauben!" rief er ben Treibern nach.

"Schon wieber rebet ber Ungluds= bogel!" fuhr gornig Meifter Anieriem auf. "Bo ift ein Schintenbein, bag ich bamit ben Juben nieberichiege?"

Die Rinberherbe mar quer über ben Fluß geschwommen und ftieg, wo diefer feichter zu werben beginnt, glücklich an's Land. Der Gulnas aber blieb gurud, benn im Baffer fann bas Hornvieh schneller pormarts als bas Pferb.

Endlich aber gelangte auch er an's Ufer, nahm bie um ben Raden ban= genbe Beitiche herunter und fnallte laut: "Seht ihr! Er treibt fie fcon," tro-

fteten bie Marttleute bie mahrischen Treiber. Das Beitschenfnallen aber hat auf

bas hornbieh nur bie eine Birtung, baß es schneller vorwärts brangt.

(Fortfetung folgt.)

Chrende Dedaillen.

Gin intereffanter in feiner Art vielleicht einzig baftebenber Borfall im Rriegsjahr 1870, beffen Belb ber ba= malige Bizefeldwebel bes 5. Oftpreu-Bifden Infanterie-Regiments Dr. 14 und jegige angesehene Raufmann und Brafibent ber beutschen Rolonie in Riga, herr M. mar, wird von einem befannten beutschen Juftigrath in fol= genden Worten mitgetheilt: "Um 14. Robember 1870 erhielt das Füsilier= Bataillon, 5. Oftpreugifches Infan= terie-Regiment Dr. 41 Befehl, Die Feftung Megieres gu grniren. Die 12. Rompagnie, bei melder ber Bige= feldwebel Dt. ftanb, mußte bie Ortichaft Barcq befegen. Die Bewohner

geigten fich ungemein berbiffen und ge= haffig. Raum mar bie Rompagnie in ben Quartieren, als bas von Met her nur zu befannte Saufen und Rrachen laut murbe. Die Feftung fanbte bie erften Begrugungsgranaten. D. eilte hinaus, um fich für ben Fall eines Ungriffs über bie Lage gu unterrich= ten. Unweit feines Quartiers bort er lautes Schreien. Sineilend, tommt er Bu bem Flug Sormonne, mo eine gro-Be Menfchenmenge fich gufammen= brangt. Jammernd und ichreienb zeigt man auf ein fleines Rinb, bas bon ber heftigen Stromung ber angefcwollenen Cormonne bem nahen Magestrome augetrieben murbe. Es war burch Unachtfamteit ber Führerin mit bem bespannten Bagelchen bon ber hohen Chauffee in ben Flug gefturgt. Bigefeldwebel M. marf feinen Gabel fort und fprang bem Rinbe nach. Die Strömung erfaßte ihn mit

folder Gewalt, bag er, als er bas

Rind endlich erreichte, mit feinen Rraf= ten gu Enbe und taum im Stanbe war, bas Rind und fich über Baffer gu halten. Er fant wieberholt unter, arbeitete fich immer wieder empor und faßte endlich unweit bes jenfeitigen Ufers jum Tobe erfcopft Grund. Gi= ne furze Erholung in ber ftarten Stromung gab ihm bie Rraft, bas Rind an das Ufer zu tragen, wo er mit lautem Rubel bon ben Golbaten und Dorfbe= wohnern empfangen murbe. 3m Triumph geleitete man ibn in fein Quartier. Dort verabschiebete er nothge= brungen fein Gefolge, weil er in Folge ber rauhen Ralte bes Robembertages faum noch fprechen tonnte. Ginige marme Betrante und trodene Rleibung brachten fcnell bie frifche Rraft wieber. Schon nach einer Stunde tonnte M. ber Ginlabung ber Sono= ratioren bes Ortes folgen, mit ihnen ein Blas zu leeren. Die Leute maren wie umgewandelt und wußten nicht. welche Freundlichfeit fie M. und allen übrigen Golbaten ermeifen follten. Die Gigung mar fehr lang und fehr ichwer. Um nächften Tage murbe bom Maire bes Ortes über ben hergang ein Prototoll aufgenommen, bas in getreuer leberfegung fo lautet: "Der unterzeichnete Bürgermeifter ber Be= meinde Barcq, Ranton Megieres (Arbennen) bezeugt, baß geftern, am 14. Rovember 1870, gegen 11 Uhr Rachmittags ber Bigefelbwebel &. D. im 41. preußifchen Linienregiment fich in boller Rleidung in ben Gormonnes

fluß an ber Warcg-Brude genannten etma 5 Meter tiefen und fehr gefähr= lichen Stelle gefturgt und mit eigener Lebensgefahr bie Ungele Goutant pon hier gerettet hat, Die bon ber Brude in's Baffer gefallen mar. Er bezeugt meiter, baf ber genannte Dt. bei biefem Unlaffe eine jebes Lobes murbige Beiftesgegenwart, Entichloffenheit und Aufopferung an ben Zag gelegt hat. Bur Beglaubigung beffen ift biefe Beftätigung ausgeftellt. Barcq, ben 15. Robember 1870. Der Burfonen, bie Mugenzeugen ber fühnen Rettungsthat maren. Gine falligraphifch ausgeführte Abschrift ber Ur-

germeifter: Brian." Das Schriftftud trägt bie Unterschrift bon fechs Berfunbe murbe burch ben Bürgermeifter bem Dt. überreicht. Die angebotene Ehrengabe murbe bantenb abgelehnt und nur eine Photographie bes geret= teten Rinbes erbeten. Die Erfüllung ber Bitte murbe burch ben ichnellen Abmarich ber Truppe berhindert. Erft als im Jahre 1890 ber ingmifchen nach Riga übergefiebelte Dt. fich bei ber Bürgermeifterin bon Barcq nach bem Schidfal ber fleinen Ungele erfundigte, fandte ibm biefe felbft mit ben Musbruden tieffter Dantbarfeit bas Bilb ber gur anmuthigen Jung= frau berangemachfenen großen Ungele und im Jahre 1894 bie Radricht bon ihrer Bermahlung mit bem Guts=

befiter 2. Ingwiften hatte Dt. im

Dezember 1870 bie preußifche Ret-

d'honneur en or II cl. ethalten.

tungsmebaille am Banbe und im Jah-Heberall bertauft. re 1871 furg nach Beenbigung bes Feldzuges bie franzöftsche medaille

Der berfohnte Mubinftein. Der Meifter weilte in Wien. Wie

so oft auf seinen Rünftlerfahrten, ftell=

te er auch biesmal feine Meifterschaft

in ben Dienft ber Charitas. Die Rai-

ferstadt bereitete ihm glangende Dva=

tionen, und die Trager ber flangvoll=

ften Ramen ichagten fich gludlich, ben

Gefeierten in ihren Galons gu feben.

Brofeffor G., beffen Saus ber Sam=

melpuntt aller mufitalifchen Größen Wiens mar, hatte eines Abends eine glangende Gefellichaft um ben Meifter berfammelt. Rach bem Couper gog fich Rubinftein, ber ein paffionirter Rartenfpieler mar, in ein ftilles Gochen gu= rud, um mit ber Berrin bes Saufes ein Spielchen ju machen. Und am Spieltisch verftand ber Meifter eben= fowenig Spaß wie am Dirigentenpult. Ginen Schlechten Partner überschüttete er mit Bormurfen, und es gefchah bann nicht felten, bag er bie Rarten hinwarf und auf und bavon lief. Frau Profeffor G., beren Mufmertfamteit angefichte fo gahlreicher Bafte febr ge= theilt mae, ließ fich mahrend bes Spie les mancherlei grobe Schniger Schulben tommen. Rubinfteins Geficht legte fich in finftere Falten, und bie Wolfen auf feiner Stirn berfunbeten ben Musbruch eines Bewitters. Die Brofefforin fchien bies nicht gu bemer= fen und fpielte bochit gerftreut und fdlecht weiter. Da fprang ber Meifter auf und rief muthend: "Go fpielt man in Döbling." (In Döbling bei Wien befinbet fich eine große Irrenanftalt.) Richt minder gereigt ermiberte feinz Partnerin: "Und Gie fpielen wie in Sibirien." Rubinftein burchbohrte bie Profesiorin mit einem mithenben Blide, fprach fein Bort und raumte bas Felb. Den gangen Abend mar er berftimmt und gog fich gegen feine Sewohnheit frühzeitig aus ber Gefell= fchaft gurud. Die Dame bes Saufes bebachte, wie fie ben Deifter berfoh= nen tonne. Unberen Tages hatte fie eine Unterredung mit ihrer Freundin, ber berühmten Malerin Frau P. Und wieberum fah Brofeffor G. eine Schaar erlefener Gafte bei fich, unter benen fich auch Rubinftein befand. Muf feinem Gebed aber fand, fo ergahlt bie "Neue Mufitzeitung", ber Meifter brei bon genialer Sand hingeworfene Stiggen. Auf ber erften erfannte man Pro fefforin G. mit umgefehrten Rarten fpielend, barunter ftanben bie Borte: ,Co fpielt man in Döbling." Die ameite zeigte Meifter Rubinftein als Samojebe in Rennthierfelle gehüllt, ein Rartenfpiel in ber Sand, und bar= unter: "Go fpielt man in Gibirien." Dag britte Stiggenblatt ftellte Rubin= ftein am Flügel bar, mit ben begleitenben Worten: "Go fpielt man im Simmel." Der Meifter brach in ein hergliches Gelächter aus, eilte auf Die liebenswürdige Wirthin gu und rief: "Der Schalt hat gestegt, wann machen wir wieber ein Spielchen?"

Die Gifenbahnfahrt als Seilmittel.

Gegen Rerpenichmäche, Die mobernfte aller Rrantbeiten, mit ihrem Gefolge bon Magenleiden, dronifchem Ropf= fchmerg u. f. w. wird bom Rerbenargt meift Unregung ber torperlichen Funttionen burch Baber, Glettrigität, Maffage, Beilgumnaftit u. f. m. verordnet. Gines ber beften Mittel, gefchwächten Merben burch Reubelebung ber gefammten Rorperthatigfeit neue Span= nung au geben, ift bie langere Gifenbahnfahrt. Sie bearbeitet ben Rörper fo energifch, fo anhaltend und babei fo gleichmäßig, bag nach unferen Erfahrungen und Beobachtungen eine Fahrt bon Dresben nach Wien, Minchen ober Frantfurt genügt, einem Reuraftheniter neuen Lebensmuth, Up= petit und erwachende Lebensfreude gu geben. Berben bie Gifenbahnfahrien unter Innehaltung bon Rubetagen fortgefest, fo mirb ber Rervenschwache, ba Berftreuung burch neue Ginbrude und bie burch bas Reifen herborgeru= fenen Anforderungen an Die Energie bas Seilmittel ber Gifenbahnfahrten unterftügen, schon nach etwa gehn Tagen ber paffiben bie aftibe Rorper= ausarbeitung folgen laffen, und gu Tuß= und leichteren Bergtouren übergeben fonnen." Diefe Erfahrung will bie Dresbener "Gifenbahngta." gemacht haben und wünscht, bag befonbers bie Spezialarate für Rervenleiben biefem Mittel Beachtung ichenten.

Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Gröffnung der neuen Chicago-Bes pria Linie ber ",Alton".

Um Conntag, ben 29. Gept. 1895, mirb die Chicago & Alton Gifenbahn ihre neue burchgehende Chicago-Beoria Linie für ben Fracht- und Paffagier-Berfehr eröffnen. Drei burchgebenbe Baffagier Buge werben jeben Wochentag nach beiben Richtungen bin, und zwei Buge jeden Conntag, nach beiben Rich-tungen zwiichen ben zwei Stabten im Betriebe fein : auch werben burchgebende Rahr: und Grachtpreife quotirt, und burchgebenbe Gracht: briefe swifden Chicago und Peorla und meft-

Es ift bies bie furgefte und befte Linie nach Beoria und nach allen Bunften in Joma via Peoria. Wegen weiterer Gingelheiten menbe man fich an bie Ctabt: Tidet: Diffice und gracht Contracting Office, 101 Abams Str.

Guer eigenes gefundes Urtheil und guter Bejdmad wird Gud

taufen laffen. Jedes bon uns verfaufte Pfund verbreitet ihren Ruf weiter.

Swift and Company, Chicago.

Waffer

nichts als Waffer. Das ist alles, was mit Pearline nothwendig ift. Gebrauchet feine Seife dazu. Wenn alles mas wir porgeben mahr, daß Pearline beffer als Seife ift, dann hat die Seife feine Gelegenheit mehr, irgend welche Urbeit zu thun. Sie ift bann nur im Wege. Mugerbem mögen manche Seifen Umftande perurfachen - und 3hr murdet fie vielleicht dem Pearline guschreiben. Ihr werdet niemals die beste Pear-

line - Arbeit erhalten, bis Ihr es genau fo gebrauchet, wie es an jedem Pacet vorgeschrieben ift. Dann habt 3hr die leichtefte, Schnellfte, fparfamfte Methode im Waschen und Reinmachen. 477

Millions NOW Pearline

# CASTORIA

für Säuglinge und Kinder.

"Castoria empfehle ich, weil as ein gutes Mittel für Einder ist und besser als alle anderen, die ich kenne."

H. A. ARCHER, M. D.,
111 80. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

Castoria kurirt Kelik, Veretopfung, Magensäure, Diarrhee, Aufstessen, Tödtet Würmer, verleiht Schlaf und befördert Verdauung.

Ohne schädliche Arzneistoffs.



# WASHINGTON MEDICAL

68 RANDOLPH ST.,

CHICAGO, ILL. Confaeltist bem alten Mrat. Der medicinifche duirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Erfahrung, ift Brofe

Bortrager, Antor und Speziatift in ber Behandlung und Det-lung geheimer, nervofer und Gronifder Rrantheis ten. Taufende von jungen Dannern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber für Manner", frei per Erpreß gugefandt.

Verlarene Mannetarkeit, nervöfe Schwäcke, Migbranch des Spfiems, erneigung gegen Geschlichaft. Energielosigfeit, frühzeitiger Bersell, Baricocele
und Unvermögen. Alle sind Nachsolgen von Jugendsünden und Uebergrissen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedeutet jedoch, daß Ihr rasch dem letten
entgegen geht. Last Euch nicht durch fallsche Scham oder Stolz abhalten, Eure
entgegen geht. Decht Euch nicht durch fallsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mander schnude Jungling vernachlässigte seinen leidenden Zustand, bis es zu fpat war und der Tod sein Opfer verlangte.

Anftedende Grankheiten, wie Suphilis in allen ihren fored-und britten; geschwurartige uffelte ber Reble, Rafe, Anogen und Ausund britten; geschwurartige Affelte ber Reble, Rade, Rochen und Mus-geben der Haare sowohl wie Sameanluh, eitrige ober anstedende Ergiebun-er Strifferen Gibtis und Orgitis Boloon von Richtbellung und ungen, Strifturen, Ciftitis und Orgitis, Folgen von Blothtellung und un-reinem Umgange werden fonell und vollftandig geheilt. Wir haben unfere Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente Heilung sichert. Lindernna.

Bebenket, wir garantiren \$500.00 für jede geheime Krankheit zu begahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heiten. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, daß sie keine Neugierde erweden und, wenn genaue Beschreidung des Falles gegeben, per Expreß zugeschicht; jedoch wird eine perfonliche Bufammentunft in allen Fällen borgezogen. Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr R.

Sees zweeling. World's Medical Institute, 56 FIFTH AVE. Foke Randolph. Zimmer 211.

Es werben viele fonabliche Brapara: tionen gebraucht, behnis Bericonerung ber Sant, und um berfelben ein flares, burch: nichtiges Musieben gu perleiben. Der Gffett derfelben ift aber nur temporar und das Refultat ift ein verderbe lut barminic Beridonerungemit: tel, welches in ber gangen Belt befannt

ausichlieflich gebrancht für bie permanente Bericonerung bes Teints und Berleihung bauernber Bracht ber gelbeften und mit Ausschlag bededeten Saut. Thatfächlich verleiht bie ftarte

\_Angerordentlichen\_ Verschönerungsmittels elbit ben muben und abgeharmten Bangen

oon alten Berjonen bie Bluthe der Bu haben bei allen Apothefern.



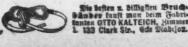
KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee Gde huron Str. Spezial - Mergte fas Baut- und Gefchiechts. Rrantheiten, Suphilis.

Behandlung \$5.00 per Monat Ciffteftunben: 9 bis 9 libr. Conntags 10 bis 3 ubt.

Geid 3hr geichlechtlich frant? Benn to, will ich Euch das Regent (versiegelt porto frei) eines einsachen Dausmittels jenden, welches mich von den Folgen von Selbstbestedung in früher In-gend und gefalechtlicher Austigweifungen in früher alaben deille. Dies ist eine sichere veillung für ex-treme Nervopität nachtliche Euglis. Leine, ichvoge und zusammengeschrundise Geschechtstheile u. i. w. bei Alt und Jung. Schreibt beute, sügt Briefmark bei. Abresse: Lipfg THOMAS SLATER, Box 800. Kalamazoo, Mich.

Beder Bandwurm wird ohne vorhergehendes Aropf vollftändig entfernt. Median gelamad-lok. Die Aur Sl. dol; mit Garantie S2. dol Man wende sich an IOAN BROD CHEMICAL. CO., 349 W. North Ave., Chicago, Ill. 28spsamodolm

. . . Fette Leute . . . Part Obelity Bilen vermindern Ener Semicht um 15 Pib. per Monal. Keine Dungerfur, Faiten der Echaden. Stein Experiment, boliude heitung. Gegen Exportorie verindet. Einzelheiten (verfigg-fl)22. 2[pl] PARK REMEDY CO., Boston, Mass.



56 FIFTH AVE. Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Kerzte biefer Anfalt find erfabrene deutliche Spezialisten und der achten es als eine Epre, ihre leidenden Witmenschen of daneil als möglich den ihren Gedrechen zu beiten. Sie beiten gründlich unter Gerantie, alle geheimen Krantbeiten der Manner, Frauesteleden und Renftruationsklöbungen ohne Operation, gautricantheiten, Folgen von Selbstbeitedung, verlovene Mannbarteit ze. Obreationen von erster Rauss Derecken im vonderfalse heitengaben von Erigen Kreib. Immoren, Bariscoele (Hodenfrantheiten) z. Konfultirt und debor In unier Brivatbolpital. Kranen werden vom Frauenarst (Dame) behandelt. Behandlung, intl. Medizinen, mit Drei Pollars arzt (Tame) behandelt. Benanoning, inte acetignet intr Drei Dollates ben Monat. — Schreidet dies aus. — Stuns ben: 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr ubends; Sagnings vo bist 10 Uhr

Brisce.
Weine Bruchdnber übertressen alle anderen. Deilung erfolgt positib im schiumsten Holle. Sowie alse Apparate six Bertrip-pelungen bekkörpers. Hum-2c. Alles zu Fabrityreisen beutschen Hobrischten Dr. 2.2. 60 feith Ave., Sdezialist

Brüche geheilt!

Das verbesserte elastische Bruchdand ist das einzige, welches Tag und Nacht nit Bequemlicheit getragen wird, übem es den Bruch auch dei der starften Abroed demogung grundbalt und jeden Bruch heilt. Antalog auf Verlaugen frei zugesandt. 25jilf Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Borsch 103 Optifius, E. ADAMS STR. enaue Untersuchung bon Augen und Anpaffung Gläfern far aue Dlaugel ber Sehtraft. Ronfultin begüglich Gurer Augen. BORSCH, 103 Adams Sir., gegenüber Boft-Diffice.

Dr. SCHROEDER. Mnerfannt ber beste, giverlässigste Zahnarzt, 824 Milwaukes Annus nahr Division Str. — Feine Jahne dund aufwärts. Jähne ihmenflosse gegegen. Ichne ohne Viatelin. Goth und Gilbersutung zum halben Breis. Lide Arbeiten garantirt. — Gonntags offen. 15012

Dr. STEINBERG, Zehnarzt. 332 E. NORTH AV. Gde Gubien Re.

Reine Bahing Dr. KEAN Specialist. 159 6. Glatt Gir ..... Chicaga

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Alajdenbier

für Samilien-Gebraud. Saupt:Difice: Ede Inbiana und Desplaines Sit. RICHARD DEUTSCH, Manager. MCAVOY BREWING COMPANY.

Teleph. 8257. 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prifibent. 11jaljetel H. L. Bellamy, Sefretar und Shahmeille

(Eigenbericht an bie "Abenbpoft".) Politifches und Unpolitifches aus Dentidland.

Berlin, 14. September 1895.

Jest hat man bie Entbedung gemacht, daß auch Fürft Hohenlohe, ber Rangler bes beutschen Reiches, gu ben Dichtern gehört. Giner feiner Bewunderer hat einige feiner Gedichte ausgegraben, und man muß fagen, fie find fo übel nicht. Sier ift 3. 28. eins, bas fich "Commerschwille" betitelt:

Bolten auf gum Simmel fleigen. Blüthen wellen auf den Zweigen Und die Wellen fließen longfam Und es jent: fich banges Schweigen Auf die dürstenden Gefilde; Ud, wie die Gemitterzeichen In den ichmulen Sommertagen Jenen Lebensstunden gleichen, Da bas Berg, alt und berhart Ebranen municht, um gu erweichen.

Ein anderes, an ben Freiherrn bon Binger gerichtet, benfelben, ber bei Auflösung ber Burichenschaft im Jahre 1819 bas herrliche: "Wir hatten gebauet ein ftattliches Saus" verfaßte, lautet wie folgt:

Den froben Ginn ber Jugend gu erhalten, Wenn auch bas Alter icon bie bode bleicht, Das ift's, was 3-ber municht, bad ichmer erreicht, Weil nur ben Glidlichen es borbehalten. Meil nur ben Glidlichen es vorbehalten. Ob wir nun fröhlich mit den Stunden icalten, Ob wir nun fröhlich mit den Stunden icalten, Ob ir holiegmarisch durch die Tage schleicht, Und ob's im Busen stürrer oder schweigt, Es muß das derz doch nach und nach erfalten. Doch sed' ich Dich, so schwinder all mein Zagen, Denn, magedengt im Kampfe mit der Welt, dass Du das Alter aus dem Feld geschlogen. Wer fich den Murch in diesem Kampf erhält, Der bleibt, mag auch das Herz sich leiser schaft, Der bleibt, mag auch das herz sibnt leiser schlagen. Bon em'ger Jugend Connenicein erhellt.

Und ber Dichter, nun felbft 76 ge= worden, muß fich auf feine alten Zage noch unter ber Burbe ber hoch= ften Staatsgeschäfte herumfchleppen, wie jest wieder mahrend feiner biplo= matischen Miffion nach Rugland. Fronie des Schicffals!

In München wüthet jett Mles, weil ber ichone, bisher ichneeweiße Wittels= bach-Brunnen, eine ber fconften of= fentlichen Zierben ber Stadt, angepinfelt worben ift. Die Plaftit babon ift jett chotolabenfarbig geworben. Allerdings auch ein Banbalismus, ben man ber Runftstadt an ber Isar am wenigsten zugetraut hatte. Und bas Schlimmfte babei ift, bag es ber Bild= hauer felbft mar, ber biefes Studchen bollbracht hat - freilich nicht frei=

millia. Wie tief fich bie Gitelfeit hier auch icon in bie Bergen ber Mütter gefreffen, babon gaben bie letten Bochen, wo während des Festjubels die Schultinder ja auch nicht gurudstehen burf= ten, ein beredtes Zeugniß. Man wird es faum für möglich halten, und boch ift es Thatfache, bag bie Berliner Mütter am Gedantage, bei ber Gin= weihung der Raifer Wilhelm-Gedacht= nißkirche 2c. ihren 10=, 12= ober 14= jährigen Töchtern bie Attribute weib= licher Reife angelegt hatten, Die man fonft in bem erwähnten Alter noch nicht zu feben erhalt - Rorfet, Tour= nüre, mattirte Suften 2c. 2c., und 3mar in bem Mage, bag eine Ungahl ber Mädchen ohnmächtig geworden find. Dabei fam auch ber "Grund" jum Borichein. Gie maren nämlich zu eng gefchnurt gewefen. Geche folder flei= nen Mabchen, feines über 11 Jahre alt, mußten nach bem Sofpital über= führt merben.

Mit dem deutschen Irrenwesen fteht es sehr schlimm, schlimmer als es bis jest noch allgemein zugestanden worden ift, benn als jener jenfationelle For= bes-Fall im Klofter Marienberg an bie Deffentlichteit tam, ba hieß es all= gemein in ber beutschen Breffe, es fei Rordweften ber Rongofrummung, alein fehr feltener Musnahmefall, und man burfe bei Leibe nicht baraus auf die Allgemeinheit der deutschen Irrenanstalten schließen. Seitbem aber find eine gange Reihe von Unftalten an ben Pranger geftellt worben, wo es auch nicht viel beffer herzugehen fcheint, und einigen ber birigirenben Mergte rudt man jest auch gerichtlich gu Leibe, wie bem Dr. Scholg in Bremen. Much bei bem Jahreston= bent bes Bereins beutscher Irren= argte, ber foeben feine Sigungen in Straßburg abgehalten hat, tam faßte, beffen herricher Monotana allerhand gur Sprache, aus bem man feine Schliffe ziehen fann. Der hauptberathungsgegenftand mar auch: Die Reformen bes Grrenwefens in Deutschland. Wahrhaft Unglaubliches bietet 3. B. jest wieber ber Fall ber Frau Rothenburg, einer achtbaren Dame aus ben beften Gefellichafts= freisen, die 7 Jahre nun icon in berichiebenen Frrenanftalten hat fcmachten muffen, obwohl nach Beugniß berichiebener tompetenter Merzte Die gange Zeit völlig geiftig ge= fund. Natürlich malten Gigenthums= intereffen und perfonliche Rachfucht bei ihrer Einkerkerung vor. Wie bie Mergte, fo hielten biefe Boche auch jene Frauen, die eigentlich noch wich= tiger als jene find — die Hebammen ihre Jahresversammlung ab, unb gwar hier in Berlin. Die Raiferin, als bielfältige Mutter, intereffirt fich febr für bie 3wede biefer Damenverbin= bung, und ließ auch einige filberne Mebaillen "für Runft" bertheilen. Uebrigens benahmen fich biefe nügli= chen Damen gang vernünftig und fach= mäßig, und haben eine Betition an bie Regierung abgefaßt, worin fie ba= nirgends berichtet, fondern fie wur= eum bitten, baß ihnen bei Ausübung ihrer schweren Pflichten gestattet werbe, sich ber jüngsten Errungenschaften ber hngienischen Pflege gu bedienen (was ihnen bisher unbegreiflicherweife nicht erlaubt mar), fo 3. B. als Disinfizirungsmittel bas bef= fere und ungefährliche Enfol anftatt bas Rarbol zu gebrauchen.

Da ich gerabe bon ben Damen fpre= che, fo will ich auch ein Unitum er= wähnen. Der Männer-Turnverein in Friedenau, einer Berliner Borftadt, hat eine Turnriege verheiratheter Frauen in's Leben gerufen. Diefe Riege gählt jest schon nabezu 100 Mitglieber, und neulich, als fich biefe Riege produgirte, leiftete fie in ber That gang Tuchtiges. Das ift boch mal eine Reuerung, bie Nachahmung

nächstes Jahr bei ber Gewerbe-Ausftellung einen Chtlus von Schau- und Trauerspielen vorführen foll, die ein= gig ber Berliner Bergangenheit ent= nommen find, hat nun auch Ernst bon Wolzogen einen Beitrag geliefert. Sein Stud fpielt um's Jahr 1341, gur Beit als bie Stadt unter bem Bannfluch ftohnte wegen ber Ermor= bung bes Bifchofs bon Bernau, und es ift ein gang gelungenes Bühnenbilb aus jener schweren Beit.

Bei bem in Berlin wie im übrigen Deutschland herrschenden Schulzwang muß man fich boch über eins hier mun= bern in ben Stragen, und gmar über Die meiftens in icheuflichem Deutsch berfaßten Labenschilber. Ich will nur einige wenige anführen, bie ich innerhalb ber letten paar Tage grade topirt habe. Da haben wir: "Stah= bier=Salle"; "Ausberfauf von Brand= und Wafferschuhen"; "Sier wird ge= rollt"; "Milch= und Sahnen-haupt= bureau"; "Sier werden Damen in und außer bem Saufe frifirt"; "Auch wird gefchröpft". Das Wort "Cafe" existirt in ben verschiedensten Baria= tionen, wie "Kaffe", "Rafée", "Kaf= fee", fogar "Kaffee". Ja, ja, fo'n bischen Frangösisch ift wunderschon aber richtig "gefpellt" follte es bann boch wenigstens fein. Dem richtigen Berliner geht natürlich, in Folge langjähriger Ungewöhnung, bas Ber= ftanbniß für biefe groben fprachlichen Schniger überhaupt ab. Aber für bie Stadt ber Intellijeng" find obige Stilproben boch ein bischen ftart, und fie tonnten noch leicht bervielfaltigt werben. Wolf bon Schierbrand.

## Das alte "Ophir" gefunden. Der befannte Afritaforicher Dr.

Sarl Beters will einen intereffanten

Fund gemacht haben, über ben er Un= gaben veröffentlicht unter bem Titel: , Mequatorial= und Gudafrita nach einer Darftellung von 1719". Er fanb nämlich in einem bon 1705 bis 1719 gu Umfterbam erschienenen "Atlas historique" eine Rarte von Ufrita fammt Befchreibung, bie auf berichie= bene Theile ber Ufritaforichung neues Licht wirft. Die Rarte, von ber herr Dr. Beters feiner Schrift einen ge= nauen Abbrud beigegeben hat, ift mit großer Deutlichfeit und Gemiffenhaf= tigfeit ausgearbeitet, und ebenfo zeugt bie Beschreibung von besonde= rer Umficht und Borficht bes Ber= faffers. Diefer ftutte fich bornehm= lich auf portugiefische Quellen, und biefe floffen ihm um fo reichlicher, als ja bekanntlich bie Portugiefen im fiebengehnten Sahrhundert blühende Rolonialreiche fowohl am Rongo wie am Bambefi hatten; fie mußten baber über biefe Gegenden sowohl wie über beren nächste Nachbarschaft gut unter= richtet fein. Als ihre Reiche burch wilbe Sorben gu Grunde gerichtet murben, perflüchtigte fich auch bie geographi= fche Renntnig ber betreffenben Lanber, und fo wies bie Rarte bis bor Rurgem noch bie befannten großen weißen Fleden auf. Run ift es ge= miß intereffant, auf ber bon Dr. Beters wieberveröffentlichten Rarte gu bemerten, daß nicht blos Dit= und Weftfüfte Afritas, fonbern auch bie Flugläufe bes Rongo, bes Zambefi und anderer Ströme annähernd rich= tig eingezeichnet find. Ferner werben verschiedene bemertenswerthe Notigen mitgetheilt, fo über bie 3mergbolfer ber Atta und ben großen Wald im fo waren Dinge, bie Stanlen in unferen Tagen "entbedte", schon bor zwei= hundert Jahren ber geographischen Wiffenschaft Europas befannt. Das Mertwürdigfte aber ift, bag bie Rarte von bem großen Reichthum ber Cambefi-Lander an Gold, Ebelfteinen und anderen Gutern, fowie bon einer bor= tigen alten Rultur berichtet; über bie einzelnen Goldminen werben fogar giemlich bestimmte örtliche Angaben gemacht. Es find bas Länder, welche. bas alte Goldland Motana um= (Mono-Mueni-Fürst) in Simbaoë refibirte, beffen Ruinen por einigen Jahren wieder aufgefunden worben finb. Es gilt herrn Dr. Beters als ausgemacht, bag wir in biefen Rui= nen ben Ueberreften alter phonigifcher und febaifcher Bauten gegenüber fteben und bamit hatte bie Bermu= thung, baß bier bas fagenhafte "Ophir" bes Alten Teftaments gu fuchen fei, eine handgreifliche Beftati= gung gefunden. In dem Borte "Ufrista" felbst stedt die Burgel "Ophir"; bas Land Ophir felbft wird in ber Bibel als gang bekannt vorausgesett; es war bas Gebiet, aus dem der Ro= nig bon Thrus, hiram und Salomo regelmäßig und gang nach Belieben auf Schiffen Golb, Gbenholg, Glfen= bein, Gbelftein, Affen und prächtige Bogel holten. Mus Indien, wohin man Ophir bisher verlegen wollte, hatten bie fleinafiatischen Berricher biefe Schäte gewiß nicht fo ohne Weiteres nehmen fonnen, ba Indien bamals bereits politisch tonfolibirt mar. Daß bie Schäte burch Sanbel eingetaufcht ober im Rriege erbeutet maren, wirb ben einfach aus Ophir "gebracht", ge= rabe wie die Portugiesen fie fpater aus bem Cambefi-Gebiet heimbrach= ten. Die Bermuthung von Dr. Be= ters hat alfo viel für fich. Seine Ber= öffentlichung burfte Unftoß geben nicht

Ceine Bedingung.

blos gur Suche nach ben alten por=

tugiefifchen Goldminen, bie gewiß

nicht vollständig ausgebeutet worben

find, fonbern auch zu miffenschaftlichen

Forschungen, bie in ben bezeichneten

Bebieten ein reiches Felb ber Thatig=

feit finden werben.

Der "Bregl. 3tg." wird folgendes intereffante Siftorchen berichtet, bas in Görliger Gefellichaftstreifen gegen= wartig bie Runbe macht: Gin fehr ehrenwerther hiefiger Raufherr jubi-Bur bas Theater "Alt-Berlin", bas | fchen Glaubens, welcher mit gu ben | waltefernug fret

Söchftbesteuerten gehört, erhielt aus Riel bon einem Romite gur Errich= tung eines Geemannshaufes, beffen Chrenvorsigenber Pring Beinrich bon Breugen ift, einen Mufruf gugefanbt, in welchem um Gewährung eines Beitrages gebeten wurde. Der Görliger Raufherr, welcher fich ftets burch eine offene Sand auszeichnet und ichon fehr viel Gutes geftiftet hat, war nicht abgeneigt, auch bieferBitte zu willfahren: er machte fich fofort an die Ausfüllung bes ben Aufruf beigelegten Fragebo= gens. Die erfte Frage: "Wie hoch be= giffern Gie ben gu fpenbenben Betrag?" beantwortete ber Raufherr mit ber Zeichnung bon 10,000 Mart, mahrend er für bie Binfen ober Diviben= be?" nur ein "Nein" hatte. Bei ber let= ten Frage: "Wann gebenten Gie ben bezeichneten Betrag auszugahlen?" fchrieb er: "Un bem Tage, an welchem ber erfte Jube als Offizier in Die Ma= rine ober Linie eingestellt wirb." Das Schriftftud murbe nunmehr berfiegelt und nach Riel zurückgefandt.

#### Zod im Lowentafig.

Mus Ihon wird unter bem 12. Sept. gemelbet: Auf gräßliche Weife bugte heute Morgen ber 24jahrige Gepad= träger Leon Enffette ben lebermuth, fich in bem Zentralfäfig einer Menage= rie photographiren zu laffen, mit bem Leben. Enffette fannte bas Dienftper= fonal ber nächft bem Bahnhofe eta= blirten Menagerie Caftanet=Bezon. Um 6 Uhr Morgens wurde er in ben leeren Bentralfäfig eingelaffen, mah= rend ein befreundeter Photograph ben Apparat richtete. Beabsichtigt mar eine Momentaufnahme, wie Enffette an ber Wand bes den Löwen Romulus be= herbergenden Räfigs lehnt. Romulus fclief. Dies paßte Enffette nicht, er ftedte bie Sand burch's Gitter, um ben Löwen zu reigen. Er berührte babei ben Riegel, bas Gitter gab nach, ber Löwe fprang heraus und big ihm ben Ropf ab. hierauf gerrte er ben Rorper Enffettes in feinen Rafig. Der Photograbh mar bom Schreden gang ge= lähmt und rief ben Wärter herbei; bie= fem gelang es jedoch nicht, bem Löwen feine Beute gu entreißen. Bis endlich ber Banbiger Lucas erschien, maren nur noch fparliche Refte bes Berfleifch= ten übrig.

- Das Refultat bes Nachbenkens. Buchthausdirektor (zu bem entlaffe= nen Gefangenen): "Na, Suber, haben Sie in ben gehn Jahren, Die Gie bier zugebracht haben, auch barüber nachge= bacht, was Sie jett zunächst beginnen werben?" — "Gewiß; zunächst werbe ich mal 'n Glas Bier trinfen!"

Die einzige echt ichwarze tridwolle im Martte ift Fleifher's Deutsche trietwolle. Diefelbe ift unftreitig bie befte Etrickwolle. Diefelbe ift unftreitig bie und weit billiger, als iegend eine anbere. Ein Jebes Andwel enthält ben Bettel mit bem Ras men . Fleifher. 荥 Fleisher Philabelphia, gra-tis ein werthvolles illustrirtes Werk über Strickunk. Man nehme keine andere Strickwolle als Fleisher's, die ans erkannt beste.

OLa Salle Str. W 3 mischendeck u. Kajüte

A. Boenert & Co. Baffagier Beforderung lber Hamburg, Bremen, Antwerpen, Antter: dam, Amsterdam, Havre, Paris, Southamps

Deffentliches Notariat, Erbichaftofachen, Bollmachten, Rolletties nen prompt beforgt.

Kaiferlich Deulsche Reichspoll Poft= u. Gelbfenbungen 3mal möchentlich. eine Reife nad Curopa ju machen ge-beuft ober wer Bermanble von bruben nach bier fommen lassen will, sollte nicht bersehlen, bei uns vorzusprechen. Deutsche Mungforten ge- und verkauft.

92 La Salle Str. Arthur Boenert, Jiolan



BESTE LINIE

DACIFIC-KÜSTE. Vier Züge Täglich

85c per Gallone 85c C. C. BILLETER,

47 DEARBORN STR. anbler in einheimifden und ausländifde Weinen und Liquören.

# CHICAGO.

# Wir verkaufen nicht einige Waaren

unterm Roftenpreis, um Guch anguloden, und machen bann ben Berluft wett, in: bem wir Guch für andere Waaren zuviel berechnen. Bier erhaltet Ihr immer reelle Werthe und gute Baaren billig.

Monlag und Dienflag, 30. Sept. und 1. Okt.

Rleiderstoffe.	1
3000 Dbs. gute buntie Rieiber-Rattune für den Gerbit, werth 7c per Parb	
92 Stude gangwollene 40goll. Rleiber-Fla- 25c nelle, werth 39c per Pard 25c	
Garne.	1
Berfauf von fcmarger beutscher Strick 120	
Schwarzes fpanifches Garn, werth 15c 9c	1
Eure lehte Gelegenheit, Eiswolle gu tau-	
Notions.	1
Ceiten-Ramme, bas Baar 3c	
Gute Stopf-Baumwolle, bas Dbb 40	1
Ueberzogene Twin Stans, bas Set 5e	
Rahtlofe Stockinet Chielbs, bas Baar 5c	3
Frang, Seibenpapier, alle Schat., bas Dbb. 80	
-Deftfaben, per Dbb. Spulen 100	
Speziell.	
Mile unfere garantirten 98c Glace-Band. 75c	1
Cloaf=Dept.	5
Ciberbaun-Rinber-Mantel, mit weißeman- 98c	1 7
Biber. Shawls. braun, ichwarz und grau 79c	1 9
Cashmere-Waists für Damen, 59c	0
Schulter-Shawls, buntle Farben 29c	1
Soube.	1 4
Dongola-Shuhe mit Batent. Spiken für 69c	
Damen-Dongola, Cpera und breite Beben. 98c	0
Onthicharne Schule für Manner	

3	ov. Othe and a sau
1	Alcider.
ì	Sangwollene Kniehofeu-Angüge für
l	Rnaben, in bier Farben - Doien haben boppette Rnie und Gis-
	Billig gu \$4.00
	Gangwollene Anguge für Männer- graue und braune Sairline-hands
	genaht und bejett - ber gewohn: \$9.89
	Union Caffimere Cofen für Manner, in ichonen Streifen, ein Bargain ju \$1.50, 98c
	Epezial
	Blaue Drift-Demden für Männer, in fanch und plain, garantirt echt-tarbig — gewöhnlich für 50c verfauft — Unfer 39c
	Montag und Dienstag-Breis
	11. han Boit unferer Commer-Maifte für .
	Rnaben aufguraumen-Berthe von 35c 10c
	Binter-Anterjeng u. Strumpfwaaren
	Mue Grade und Gorten, bon ben billigften bis gu ben besten gu
	gufriedenftellenden Breifen.
	Saus-Musftattungswaaren.
	500 Dugend weiß metallene Theeloffel, Stud. 1c
	500 Dugend weiß metallene Eglöffel, Stud 2c
	Sute Golggeftell Bringers \$1.29
	No. 8 Baichfeffel mit fupfernen Boben 49c
	12-jöllige Golglöffel 1c
	Gute Befen-breifach genaht 10c
	Globe Bajdbretter 10c
	Grocerics.
	hier erhaltet 3hr immer bejfere Baaren für bas- felbe Geld ober dieselben Baaren für weniger Geld.
	Wilburn's fuge Chocolate-per Tafel 3c
	Coman's Breatfaft Cocoa — (fein befferes) 14. Bfund Buchien 14c

Beite Rartoffeln-ber Bed ....

# The BEST **Boys' Outfits** in the World

Sagon, alle Größen .... Congreg. \$1.39

are offered to the public by THE HUB—Chicago's greatest clothing store! Made of strictly all-wool cloth-well fitting and strong-we can positively guarantee them the **Best Hargains for the Money** ever given by anybody.

# The Hub's Famous Head-To-Foot Outfits For Boys from 5 to 15 years old.

consist of the Pouble-Breasted Coat, Two Pairs of Knee Pants, a Stanley cap, made to match the sult, and One Pair of Shoes, made of solid leather very neat, yet as strong as a brick, and the price of the entire "Head-To-Foot" Outfit is

# Only \$5.00

you one—all charges prepaid to any part of the U. S. for \$5.75, or C. O. D. with privilege of examination before payment—if a deposit of \$1.00 is sent with the order.

# N. W. Cor. State and Jackson Sts., CHICAGO, ILL.

The Hub has no Branch Stores Anywhere.

# DEUTSCHES RECHTSBUREAU

(gefehl. inforporirt.) Das einzige feiner Art in Amerita. Beforgt:
Erbichafte und Rachtageegulirungen hier und in allen Belticheilen.—Bollmachten, Cef-fionen, Quiftungen, Bergichturfunden u. f. w. — Beforqung aller legalen Urfunden. Untersuchung bon Abstratts. Konsularische Beglaubigungen irgend eines Ronfulates bier und auswarts. Rorrespondeng punftlich beantwortet, toftenfrei bon

Albert May, Rechtsanwalt, 62 S. CLARK STR. lagbin Mustunft gratis .- Difen Sountags v. 10-12 Uhr Borm.

Gegrundet 1847. C. B. RICHARD & CO., Beneral-Paffage-2lgenten,

62 S. CLARK STR. (Sherman)

Das altefte, bedeutenbite und reellite Gefcaft feinen Art. Dan tautt bort am

# Beften und Billigften Passage-Billette

Wechsel und Boftanegahlungen. Offen Conntags bon 10 bis 12 Uhr Bormittags.

Billige Passagescheine! über alle Dampfer- Linien.

Erbichaften! Schnell, ficher und bil. Wasmansdorff & Heinemann,

145-147 O. RANDOLPH STR. Conntags offen bon 10-12 Uhr Bormittags. Rauft nicht, ohne erft bei uns nachgefragt

MAX EBERHARDT, Frieden Brider. 142 Beft Rabifon Cir., gegenüber Union Cir. Wohnung: 496 niffanb Boulebard. 4764

3m fall Eure Baarmittel ju beidrantt find für Modische Kleidung, verfaufen wir Euch

Fanch Benberry Raffee-per Bfund ...... 23c

# Anzüge und **Heberzieher**

ferlig oder nach Maß

Ceichte Abzahlung. 77 S. CLARK STR.,

gegenüber Courthaus

Auf leichte Abzahlungen. Bodentl. ober monatl. Abidiagsaal Manner = Angüge und Hebergicher nach Maß gemacht. Die beiten \$10, \$12, \$15, \$18 und \$20 Angüge und Uebergieher in ber Welt.—Wir garantiren Qualität und Kaffen.—A ben be offen. 2lfplm

Abende offen.

MANNING & CO. Bertaufszimmer: 616 Medinah Bldg., Jadfon u. 5. Av.

Gifenbahu-Fahrplane. Blinois Central-Gifenbahn

Alle burchfahrenden Büge berlaffen den Centr	al-Bahn
bof, 12 Gtr. und Bart How. Die Buge	
Guben fonnen ebenfalls an ber 22. Str.e.	
und Onbe Barf-Station beftiegen werben.	. Stad
Tidet-Office: 99 abams Etr. und Auditoria	m. Sote
Abfahrt	Anfun
Rem Orleans Limited & Memphis ! 1.35 92	1 1.55
Atlanta, Ga. & Sactionville, Fla 1.35 98	
St. Louis Diamond Special 9.00 92	
Cairo, St. Louis Tagjug 8.30 B	7.00 5
Springfield & Decatur 9.00 R	1 7.35 9
Rem Orleans Boftgug 3.00 2	112.20
Bloomington Baffagiergug 1.35 98	1.55
Chicago & Rem Orleans Expres 1 8.00 92	1 7.00
Gilman & Rantafee 4.35 92	10.00
Rodford, Dubuque. Siour City &	# 10.00 A
Ciour Falls Conellaug 2 20 92	1 1.10 9
Rodford, Dubuque & Siong City, a11.35 9	6.50
Roctford Baffagierzug 3.00 %	110.15
Rodford & Freeport * 5.15 R	10.20
Rodford & ferceport Ervrek * 7.50 B	10.20
Dubuque & Rodford Erpreg	* 7.20
a Samftag Racht nur bis Dubuque. ITaglt	n. Lag
lich, ausgenommen Sountags.	

Burungton:Linte.	
Chicago, Burlington- und Quinch-Gifenbahn Offices: 211 Clark Str. und Union Baffag	. Tidete
hof, Canal Str., awifden Mabijon und At	iet-Ough
Bilge Abfabri	
Salesburg und Streator + 8.0 . 2	A C 15 VI
Chatter and Transfer to 0.01 2	T 6.13 %
Rodford und Forreston + 8.05 B	+ 2.15 %
Local-Buntte, Illinois u. Jowa *11.: 0 B	
Rodford, Sterling und Diendota + 4.30 92	+10,20 23
Streator und Ottawa 4.30 98	#10.20 23
Ranfas City, Ct. Joe u. Leabenworth* 5.25 92	* 9.20 3
Mile Bunfte in Teras * 5.25 %	* 9.20 23
Dmaha, C. Bluffs u. Reb. Buntte . # 6.32 9	* 8,20 23
Ct. Baul und Minneapolis # 6,25 9	# 9.00 23
Ras City. Ct. Joe u. Leabenworth \$10.30 92	* 6.45 23
Omaha, Bincoln und Denber *10.30 92	* 8.20 3
Blad Dills, Montana Bortland *10.30 98	* 8.20 3
Ct. Baul und Minneapolis *11.20 9	*10.30 23
*Taglio. +Taglio, ausgenommen Connta	g.

Bahnhofe: Grand Central Paffagier-Station	: Stabt-
Office: 193 Clark Str.	, Grade
Reine extra Fahrbreise verlangt auf	
ben B. & D. Limited Zügen. Abfahrt	Unfunft
cocal † 6.05 B	+ 6.40 9
New York und Waihington Befti-	
buled Limited	# 9,40 %
Bittsburg Limited 3.00 98	# 7.40 23
Balferton Accomobation 5.25 R	* 9.45 D
Columbus und Wheeling Erbreg * 6.25 %	* 7.20 %
Rem Port, Bafbington. Bittsburg	11.20
und Cleveland Beftibuled Limited. * 6.25 R	*11.55 %
Taglid. + Ausgenommen Conntags.	2000



Canal Street, between Madison Ticket Office, 101 Adams Daily. † Daily except Sunday.	Street.		
Pacific Vestibuled Express	2.00 PM	Arrive. 1.15 PM	B
Kansas City, Colorado & Utah Evpress 1	6.00 PM	9.00 AM	-
Springheid & St. Louis Day Express	9.00 AM	7.30 AM 7.00 PM	1
St. Louis and Texas Limited	11.00 AM	4.55 P.M	
St. Louis Midnight Special	9.00 PM 11.30 PM	7.30 AM 8.00 AM	1
Bloomington Accommodation	6.00 AM	9 15 PM	6
SOINGE OF TAM IN THE SECONDARION OF	5.00 PM	9.45 AM	1 3

-	MUNUN HUUIE Zidet-	Dearborn Offices: 232 uditorium	Clart St.
1	ON THE PROPERTY STREAMS THE	Mbfahrt	anfunft
4	Indianapolis und Gincinnati	* 8.28 %	* 6.00 9
1	Indianabolis und Cincinnati	* 8.32 %	* 5.00 m
4	Lafapette und Louisville	* 8.23 %	* 6.00 90
1	Lafanette und Louisville	* 8.32 92	* 5.00 2
1	Lafapette Accomodation	* 3.23 %	*10,45 %

# BROS Bargain Block.

Einer der größten, hübscheften und hellften Departement= Läden in Chicago.

.... Rommt Diefen .....

# Dienstag und Mittwoch

und fichert Guch die größten Bargains die ie auf der Gudweftfeite offerirt wurden.

10,000 Yarbs bester buntler Kattun.	Bargains in unserm großen
bester buntler Rattun 240	Heuen Fleisch=Dept.
5000 Yarbs 10c Percales Hembenzeug	
5 Stüde Kirfs American Familienfeife, 190	Beile Frantsurter Burfte, bus Pinnb. 61c Bo. 1 Grtra Corn Beef, bas Pinnb. 4c
große Rollen Batte. 32C	das Piund. Armours beste Bologna Wurst, das Piund. Saure Schweinesüße, das Kiund.
gut gemachte und ftarte Sausbefeu 50	
Bolle Größe emaillirte eiferne \$3.48	Bargains in unferem
Schwarz gerippte Kinderstrümpse, das Baar 20	Danastamant
100 Dut, ichwere Fließ gefüt: 19c terte Semben und Unterhosen für Knaben	Strumpfband-Gummi per Hard. Stopffnänes, das Stind.
100 Stüde fancy geblümte 25c	Gefluloid runde Kämme, das Stiid.  dricknadeln, per Set von 5 für
36 Joll breite Covert Suitsings, gerade bas Richtige für warme Hauskleiber	Feine Horn-Rämme, bas Stüd.  Schwere Treffing Rämme, bas Stüd.  Bahy Bibs. bas Stüd.
O Dut. bunkelfarbige bonble faced Cheviot Oberhemben 29c	Daftes findflices Garn, per Strang Royal Dref Bones, per Cet.
Riften ichweres Kameelshaar 49c werth \$1.00.	Sutes beutsches Garn, per Strang. 11c Binter - Rappen für Kinder. von Moire Silfaline mit Ruche und Pan-Ban ge- nacht, das Stind.

Bargain Block.

795---805 S. HALSTED STR.,

Finanzielles.

Unter Staats-Muffich

# PARBANK

Ecke Dearborn und Jackson Str. Prozent werden auf Spar Einlagen bezahlt.

3 Prozent werden auf Zeit-Certifikate bezahlt.

2 Prozent werden auf Sicht-Certififate u. lau fende Kontos bezahlt.

C. W. SPALDING, · · · · Präsident H. G. CILLEY, . . . Vice-Präsident C. M. JACKSON, . . . . Cassirer A.D. AVRILL, - - - - Hilfs-Cassirer Siderheits: Gewölbe.

Boges \$3.00 und aufwärts per Jahr.

E. G. Pauling, 132 LA SALLE STR. Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

GELD au berleiben in beliebigen Gummen bon \$500 aufmarts auf erfte Supothet auf Chicago Grundeigenthum. Babiere jur ficheren Rapital-Anlage immer borrathig. E. S. DREYER & CO., 1901 Sudweft. Ede Dearborn & Baffington St.

Schukverein der hansbesiker gegen ichlecht gahlende Miether, 371 Barrabce Etr. Branch ) Terwilliger, 794 Milwaukee Ave. Offices: M. Weiss, 614 Racine Ave.
F. Lemke, 99 Canalport Ave.

Casper Hahn Co. Farben, Del, Glas, Tapeten, 2c. Unftreiden und Sabegiren. No. 37 CLYBOURN AVE. ablirt 1851. TELEPHONE NORTH 1056 Roften an fclage auf Berlangen. Zimmer-Mouldings und Fenster-Borbange.

Wenn Gie Gelb fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen Strauss & Smith, W. Madison Str. Deutiche Firma. 35 baar und 86 monatlich auf \$50 werth Wobeln.

Wir berfaufen auf

ferlig oder nach Maß. Damen-Capes n. Jackets.

Uhren, Diamanten 2c. Konsirmanden-Anzüge



uber: Samburg, Bremen, Antwerpen, Rots terbam, Bavre, Stettin, Baris. Große Preisermäßigung.

Extra billig für unfere nächnen 6 .. Erkurstonsdampfer im September und Oftober.

Deffentliches Rotariat. für Erlebigung bon Erbichaftsfaden, Bollmachten, sc. Deutiches Ronfular und Rechtsbureau.

Spezialitat: Erhichafts = Einziehungen, Volmachten, prompt und billig exlebigt EF Spar:Ginlagen verginft.

(Staatlich inforporirt.)

**KEMPF & LOWITZ,** 155 O. WASHINGTON STR.



für obige Majdine, mit fieben Schublaben, allen Apparaten Metail Diffice Glbridge B 275 Wabash Av.

Leset die Fountagsbeilage der "Abendpost".